l'hebdo du SAINT-MAURICE

SHAWINIGAN — 4 AVRIL 1979 — Soixante et quatrième année — Numéro 11

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 0970. Shawinigan. Port de retour garanti C.P. 67 Shawinigan

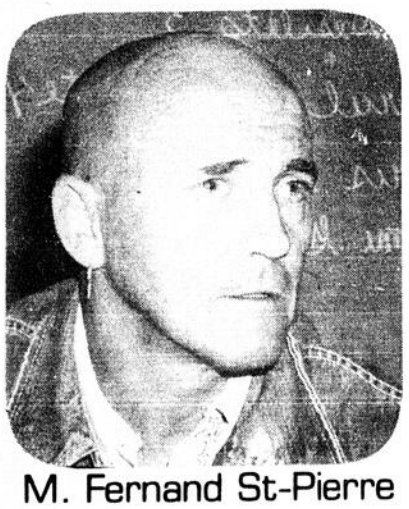
Membre JOURNAUX SELECT DU QUEBEC

Membre LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Membre ASSOCIATION DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE ADC

Au hockey mineur à Grand'Mère

LA QUERELLE S'ENVENIME!



M. Fernand St-Pierre



M. Réal Maurais



M. René Lavergne

La bisbille s'est installée au sein du hockey mineur à Grand-Mère. Dans sa dernière édition, l'HEBDO rapportait qu'un groupe d'instructeurs et de parents de jeunes joueurs désiraient la "tête" de MM. Fernand St-Pierre et des frères Maurais.

Suite à cette histoire, il semble qu'on a vraisemblablement décidé de régler cette affaire par la voie des journaux alors que cette semaine, l'HEBDO recevait 3 lettres aux propos plutôt cinglants (le texte intégral est publié en pages 28-29 et 45): la première venant de M. Fernand St-Pierre, président du hockey mineur à Grand-Mère; une deuxième de M. Réal Maurais, président du circuit atome et la dernière venant de M. René Lavergne, instigateur de la lettre portant la signature de 18 personnes. Voir page 25.

Cette semaine ...

Une 2ième aréna municipale pour Shawinigan

Un comité travaille présentement à l'élaboration d'un projet visant à construire une patinoire recouverte dont la surface serait glacée 12 mois par année. Le comité oeuvre pour l'instant dans le secret... Cependant, faut le dire, ce projet n'est aucunement lié à celui du complexe sportif devant être construit pour septembre. A lire en page 3

Le Cegep maintiendra-t-il sa décision?

La direction du Cegep de Shawinigan semble déterminée à maintenir sa décision de ne pas renouveler les contrats de deux enseignants et de retarder l'attribution de la permanence à deux autres professeurs. Plus de détails à la page 3

Jean Chrétien de nouveau en lice

Le député sortant de St-Maurice, M. Jean Chrétien sollicitera de nouveau la confiance des électeurs du comté de St-Maurice, lors de l'élection fédérale du 22 mai. A lire en page 2

Des moments impressionnants

Claire Voyer a récemment vécu au Centre Hospitalier Régional de la Mauricie des moments impressionnants en Oto-Rhino-Laryngologie. Elle nous fait connaitre les divers aspects de cette spécialité en pages 20-21

1200 athlètes à Shawinigan

Vendredi, samedi et dimanche, Shawinigan sera l'hôte des septièmes Championnats provinciaux du sport collégial. Plus de 57 collèges regroupant 1200 athlètes participeront á ces championnats. Quant à la qualité des athlètes, c'est tout simplement l'élite du sport collégial qui sera parmi nous. Les détails à la page 2.

Spectacles

En fin de semaine deux spectacles de qualité nous seront présentés. Samedi soir, le duo Jim (Corcoran) et Bertrand (Gosselin) se produira sur la scène de l'auditorium du Cegep. Puis le lendemain au Centre Culturel, Ginette Reno viendra charmer son auditoire à $10.00 le billet et à guichet fermé s'il-vous-plait! En pages 9 et 10 vous pourrez lire le texte sur Ginette Reno.

INITIATION A LA VIE ECONOMIQUE

Voir Section La Voix Commerciale

SOMMAIRE

Editorial 4
Carricature 4
Ils m'ont dit 5
Jolie voisine 5
Pour vous mesdames 6
Voyages 8
Nécrologie 11
Dame cigogne 18
Grand-Mère et les environs ..... 25 à 30
Sports 40-41-42 44-49
Mots croisés 50
Avis publics 51

UNIVERS FORD
SHAWINIGAN-SUD
536-2661
2065, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

POUR UNE MEILLEURE TRANSACTION, VENEZ RENCONTRER L'EQUIPE DYNAMIQUE
Petite administration = Petit prix

Cette semaine
VASTE CHOIX DE VAN RODCO EN SPECIAL

En fin de semaine à Shawinigan

Les championnats provinciaux du sport collégial

Selon le directeur général de la FASCQ (Fédération des Associations Sportives Collégiales du Québec), M. Yves Paquette, c'est ni plus ni moins que l'élite des athlètes du Québec que le public aura l'occasion d'applaudir vendredi, samedi et dimanche prochain les 6, 7 et 8 avril alors que se dérouleront à Shawinigan les Septièmes Championnats Provinciaux du sport collégial.

Prenant la parole lors de la conference de presse qui se tenait jeudi dernier au CEGEP où le programme complet des activités était dévoilé, M. Paquette n'a cessé de louer la valeur et la qualité des athlètes participants à ces championnats. "Dans les sports collectifs, seront présents à Shawinigan, les meilleures équipes de la province de Québec. Par exemple, au volleyball, vous verrez les deux équipes finalistes des Championnats Canadiens (Jonquière et Sherbrooke), au basketball, les meilleures équipes de niveau 2A et 3A. En tenant compte de l'âge, nous sommes assurés que vous allez voir ce qu'il y a de mieux dans la province", de souligner M. Paquette.

Au programme

Neuf disciplines regroupant 1200 participants sont à l'horaire de ces Championnats Collégiaux et les athlètes s'affronteront au badminton (il est bon de noter que Lisette Gauthier et Guylaine Perron du CEGEP: championnes canadiennes en badminton, sont les favorites de cette discipline), basketball, excrime, handball, hockey, judo, natation, volleyball et au water-polo.

Jean-Charles Neault

Pour le déroulement des compétitions, quatre sites ont été choisis. Outre le CEGEP pour les épreuves en basketball, natation et au water-polo, la polyvalente des Chutes (basketball, volleyball, handball, badminton) le Séminaire Ste-Marie (escrime) et l'Auditorium Municipal (hockey) seront utilisés pour les circonstances.

En passant le balai ... Le comité organisateur du CEGEP: MM. Pierre Duquette, Clément Labrecque et Gaétan Bédard travaille depuis 2 mois à ces championnats ... La FASCQ regroupe 57 collèges qui s'affronteront tout au long de l'année scolaire au cours de plus de 9000 matches qui se déroulent à l'intérieur de deux divisions: la division Nord-Est et la division Sud-Ouest ... Quant à la sélection des équipes qui participeront à ces championnats, en fin de semaine, elle se fait comme suit:

- Pour les sports de niveau 3A, les quatre premières équipes au classement du calendrier régulier sont automatiquement qualifiées pour les Championnats Provinciaux;

- Pour les sports de niveau 2A, les championnats de division qui se déroulaient la semaine dernière, départagent les équipes et ce sont les deux premières qui ont droit de participer;

- Pour les tournois, ils regroupent les meilleurs éléments de chaque division qui se qualifient au classement annuel cumulatif.



Les athlètes qui participeront aux championnats provinciaux seront facilement identifiables grâce à ces T-Shirts présentés ici par Guy Boucher, de la brasserie Labatt, Clément Labrecque, du CEGEP, Lisette Gauthier et Guylaine Perron, championnes canadiennes au badminton, Monique Raymond de la fédération des producteurs de lait du Québec et Yves Paquette, directeur général de la Fascq. [Photo Photibo]

Pour un sixième mandat consécutif

Jean Chrétien sollicite l'appui des électeurs

Le député-sortant de St-Maurice et ministre des Finances du Canada, M. Jean Chrétien sollicitera la confiance des électeurs du comté pour un sixième mandat consécutif, lors du scrutin fédéral du 22 mai prochain.



Auparavant, M. Chrétien devra obtenir l'appui des militants libéraux à la convention du parti libéral qui se déroulera vendredi, le 6 avril, à 20 heures, à l'hôtel des Chutes de Shawinigan.

Une fois l'étape de la convention franchie, M. Chrétien aura à se mériter la confiance de l'électorat du comté de St-Maurice, qui lui a été fidèle depuis 1963.

Se refusant à faire des promesses électorales, le député-ministre Chrétien affirme simplement qu'il continuera à "servir avec le même dévouement", des concitoyens.

Lors d'une conférence de presse, le ministre Chrétien a reconnu que l'économie canadienne traversait une période relativement difficile, et qu'il ne fallait pas s'attendre à de gigantesques projets créateurs d'emplois.

Discutant de la sitant de la situation économique locale, M. Chrétien affirme qu'il s'efforce d'amener de nouvelles industries qui sauront profiter des structures déjà en place dans le milieu.

D'ailleurs, le député-sortant de St-Maurice travaille sur deux ou trois dossiers qui éventuellement déboucheront sur la création de nouveaux emplois.

Marcel Courchesne

Dressant le bilan des principales réalisations du gouvernement fédéral dans le comté de St-Maurice, le ministre Jean Chrétien parle avec fierté de l'aménagement du Parc National de la Mauricie et du Centre des Données Fiscales de Shawinigan-Sud.

Maintenant âgé de 45 ans, et ministre des Finances du Canada, M. Chrétien s'est attiré le respect de ses adversaires en politique.

Dès l'automne prochain dans nos cinémas,

Une "image" améliorée!

Dès l'automne prochain, les cinéphiles de la région seront servis à souhait par une programmation sérieuse incluant plusieurs présentations de films en primeur dans la région.

C'est ce que déclarait un des propriétaires des Cinémas de la Mauricie Inc. M. Marcel Vennes, alors qu'il était conférencier au déjeuner hebdomadaire de la Chambre de Commerce de Shawinigan. "Nous devons changer l'image et amener la qualité. Dans la région, les films de qualité ont été plutôt rares ces dernières années et c'est pourquoi dès septembre, nous allons présenté une programmation nouvelle en mettant aussi l'accent sur les primeurs dans la région. Pour ce faire: nous irons chercher les meilleurs films et ce, bien avant qu'ils ne soient présentés à Trois-Rivières; un peu comme on a procédé avec le films "Jamais je ne t'ai promis un jardin de roses", de préciser M. Vennes.

A l'écoute

Les nouveaux propriétaires sont à l'écoute du public et ils le reconnaissent volontiers. "Nous voulons servir le public, lui donner ce qu'il réclame, c'est-à-dire: de la qualité. Je sais qu'il n'a pas été trop comblé par les années antérieures. Mais, tout cela c'est du passé. Maintenant, nous passons à l'offensive", reprenait le directeur des quatre salles de cinéma de la région M. Marcel Proulx, interrogé quelques instants après l'allocution de M. Vennes.

Quelle forme prendra cette offensive?

Selon les propriétaires, elle se fera par l'apparition de films de qualité et souvent lancés en primeur dans la région, par la présentation du programme régulier le dimanche après-midi, par un changement d'atmosphère à l'intérieur des cinémas (par exemple, il est fort possible que la petite musique inodore et insipide d'avant programme soit réduite au silence pour être remplacée par une musique plus "actuelle"), par le lancement (il est déjà en marche) d'un concours visant à trouver un nom plus régional et, avant tout, plus original à chacun des cinémas suivants: le Roxi, le Capitol et le Palace de Grand'Mère. Le gagnant se méritera la somme de $100. dollars. De plus, il se peut que le cinéma Cartier se retrouve divisée en 2 petites salles dont une pourrait servir à la présentation de films dits spécialisés, politisés ou films d'essai.

Jean-Charles Neault

Quoi qu'il en soit, les nouveaux propriétaires caressent de bien jolis projets. Espérons qu'ils se réaliseront bientôt!

En passant le balai ... Peu de monde à ce déjeuner de la Chambre de Commerce, mais le sujet discuté suscita de nombreuses questions de la part d'un auditoire attentif ... Les propriétaires des Cinémas de la Mauricie sont aussi les "boss" des salles Rio à Sorel et Joliette à Joliette ... Les quatre salles de la région peuvent être louées à un prix très modique en tout temps pour des spectacles de tous genres ... Fin avril, il est question d'un ciné-nuit complet ... Le film Sergent Pepper avec, entre autres les Bee Gees sera présenté au milieu d'avril au Palace et au Cartier.



Sur la photo, le président de la Chambre de Commerce, M. J. Maurice Bruneau en compagnie de M. Marcel Vennes, un des propriétaires des Cinémas de la Mauricie Inc.

DANS LE VOISINAGE

Non-réengagement des professeurs,

Le Collège de Shawinigan maintient sa position

Pour l'instant, la direction du Collège de Shawinigan n'a pas l'intention de modifier sa décision, concernant le non-réengagement de deux professeurs non-permanents et du retard dans l'attribution de la permanence à deux autres enseignants.

C'est ce que laissait entendre récemment, à l'issue d'une conférence de nouvelles, le directeur général du Cegep, M. André Blais.

Toutefois, le Conseil d'administration du Collège tiendra une séance extraordinaire aujourd'hui, pour étudier plus à fond le présent litige qui l'oppose au Syndicat des professeurs.

Appelé à commenter les accusations du syndicat à l'effet que le Collège aurait manipulé les évaluations des quatre professeurs concernés, le directeur général du Cegep, M. André Blais est catégorique.

"Les principes qui ont guidé la direction du Collège dans l'évaluation des dossiers des quatre enseignants, sont les mêmes que sont utilisés, lors des années précédentes".

Le directeur général du Collège de Shawinigan mentionne de plus, que "le Syndicat des professeurs dénonce inutilement la validité et la qualité scientifique du questionnaire servant à l'évaluation des professeurs".

Marcel Courchesne

"Pour que le jugement d'évaluation soit fondé et crédible, il doit faire appel à plus d'une source. C'est pourquoi les étuidants, les départements et la direction des services pédagogiques doivent participer pleinement au processus", fait remarquer M. Blais.

Selon la direction du Collège, la décision de ne pas renouveler les contrats de deux enseignants, et le retard d'attribution de la permanence à deux autres, demeure une position bien réfléchie.

"Le jugement final ne provient pas d'une addition pure et simple de trois notes, comme si une ou deux évaluations positives devaient éliminer la considération de l'évaluation discordante, avant la prise de décision", de souligner le directeur général du Cegep de Shawinigan, M. André Blais.



Le gagnant "Optimiste"

Le Club Optimiste de Shawinigan faisait deux heureux lors du tirage d'une voiture Monte-Carlo 1979. En effet le prix fut remis à M. Pierre Deschesnes et son père M. Albert Deschesnes [aux deux extrémités] qui essaient leur nouvelle propriété sous le ragard de M. Roger Gélinas, de Gélinas Autos, Guy Lacerte du Club Optimiste et Jean-Guy Painchaud de Gélinas Autos. [Photo Photibo]



Au Club Traffic

Le Club Traffic recevait comme conférencier, lors de son souper, M. Leblond, directeur du centre fiscal de Shawinigan-Sud qui se prononce ici de M. Henri-Paul Bellemare, président du club ainsi que M. Rodrigue Robichaud, responsable des conférenciers. [Photo Photibo]



Ouverture officielle

Jeudi dernier, c'était l'ouverture officielle des Entreprises Union Electrique Ltée située au 5000 Boul. Royal à Shawinigan. Sur la photo le maire de la cité de Shawinigan coupant le traditionnel ruban entouré de M. et Mme Bourassa [ce dernier est le gérant de cette nouvelle succursale]; de M. Christian Giroux, gérant pour le district du Québec et de M. Claude Béliveau gérant à Trois-Rivières [Photibo]

Un comité y travaille en secret

Une deuxième aréna municipale?

Un comité travaille secrètement depuis plus de trois mois, afin de doter la ville de Shawinigan d'une deuxième aréna municipale.

C'est ce qu'apprenait en exclusivité le représentant de l'Hebdo dimanche matin alors qu'il était "invité" à assister à la réunion du comité regroupant plus de douze membres dont

Jean-Charles Neault

plusieurs sont des personnalités, disons-le, très bien connues dans la région.

Invité à garder l'anonymat concernant les noms des membres travaillant au sein du comité, le représentant de l'Hebdo prenait toutefois connaissance de l'imposant rapport déjà élaboré par les membres de ce projet qui n'est lié d'aucune façon au projet du complexe sportif (roulathèque, tennis intérieur et mini-aréna) parrainé par MM. Jean-Paul Noël et Camille Carrier de Shawinigan.

"Nous travaillons à ce projet depuis trois mois maintenant et regardez le travail accompli. Régulièrement, nous nous réunissons afin de faire avancer le dossier", de dire le président du comité exécutif.

Soulignons que le projet consiste à ériger une patinoire recouverte communément appelé "aréna de poche", dont la surface serait glacée 12 mois par année permettant ainsi la pratique l'été des sports comme le hockey, le patinage artistique, le ballon-balai le patinage de vitesse, etc. De plus, selon les chiffres contenus dans ce rapport, il est clairement indiqué que l'Auditorium Municipal ne suffit plus à la demande.

Au premier salon culinaire en Mauricie

Déjà plus de soixante exposants inscrits

L'Amicale des cuisiniers de la Mauricie entend bien réussir son premier salon culinaire, lequel se tiendra les 28 et 29 avril à la Vallée du Parc de Grand-Mère. Aux dires du président du Salon Culinaire, André Bordeleau, et de ses proches collaborateurs, rien ne fût ménager pour offrir aux citoyens de la belle Mauricie un éventail complet de ce qui se fait actuellement dans le monde de l'alimentation.

Les préparatifs vont bon train et déjà, plus de soixante-quinze exposants ont assuré leur participation, ce qui représentent, grosso modo, une centaine de pièces montées. De plus, plusieurs compagnies d'alimentation d'envergure internationale, nationale ou régionale ont réservé leur place au niveau démonstrations culinaires.

Bref, une invitation lancée à la population du Coeur du Québec un rendez-vous que vous ne voudrez sûrement pas manquer.

l'hebdo

éditorial

La publicité du gouvernement

Les partis de l'opposition viennent de fustiger le gouvernement actuel pour ses différentes campagnes publicitaires. Ils reprochent au gouvernement péquiste d'utiliser les fonds du public pour entretenir des campagnes publicitaires inutiles dans le seul but de propager des slogans. On ne peut bien sûr reprocher à un gouvernement d'utiliser la publicité pour informer le public sur les services et les lois. Il est illusoire de croire qu'une simple conférence de presse pour annoncer une loi suffit à informer une population entière.

La publicité a plusieurs visages. C'est à ce chapitre que le gouvernement actuel est plus vulnérable. Il y a la publicité institutionnelle, la publicité informative et la publicité qui conditionne. Cette dernière reçoit toujours la réprobation populaire et elle est celle qu'on reproche au gouvernement.

Lorsque l'épicier du coin annonce ses spéciaux, il utilise une publicité qui informe ses clients. Lorsqu'une compagnie de laveuses de vaiselle présente dans sa publicité son modèle avec toutes les caractéristiques, il s'agit encore d'une publicité qui informe. Mais lorsqu'une compagnie de bière présente des personnages dans une scène quotidienne, familière, avec un verre de bière à la main, cette publicité conditionne. Lorsqu'une adolescente se fait embrasser plus souvent par les garçons parce qu'elle utilise certaines pâtes dentifrices, il s'agit encore d'une publicité qui conditionne. La publicité qui conditionne utilise le slogan qui à force de répétition finit par connaître un succès, presqu'à coup sûr.

Quand un gouvernement utilise la publicité qui conditionne pour "informer" le public sur un service, quand un gouvernement vend ses lois comme on vend de la bière ou de la pâte dentifrice, nous sommes portés à nous inquiéter tout comme l'ont fait les partis de l'opposition. Je ne m'inquiète pas sur les sommes dépensés en publicité, mais plutôt sur la façon dont on l'utilise.

Le public a certainement raison de se demander pourquoi on ressent le besoin de hausser le prestige de la Société des Alcools du Québec alors qu'aucune compétition n'existe dans ce cas. Le résultat de cette publicité ne peut qu'inciter le public à une plus grande consommation d'alcool. Et que dire de la publicité de Sidbec, si prestigieuse pour une entreprise en grande difficulté! Et que dire de tous ces slogans: "La personne avant toute chose" "Va jouer dehors" "Envoyons d'l'avant nos gens". Tous ces slogans n'ont qu'un seul but, soit vendre une idée. D'ailleurs, les textes sont forts "ronflants", sans information réelle à l'intention du public.

Tout en caricaturant une situation, l'opposition a certes touché du doigt une faiblesse apte à être améliorer. On informe pas le public de la même façon que l'on vend des "cannes de bines". Ce qui est plus graves c'est l'effet d'entrainement. Même le gouvernement fédéral à son tour emboîte le pas pour ne pas être en reste.

Il est vrai que cette forme de publicité entre les mains d'un gouvernement peut devenir fort dangereuse et prendre facilement la forme de la propagande. Une erreur de parcours sans doute mais une erreur, à laquelle il vaudrait mieux remédier.

CLAUDE BERUBE

VOUS AVEZ LA PAROLE

Un qui en a assez de Trudeau

Permettez-moi de prendre quelques minutes de votre précieux temps pour vous dire que nous aurons une élection fédérale très bientôt. Je suis persuadé que le règne de Trudeau a assez duré et il faut le mettre dehors car le pays s'en va vers la faillite. Le Parti Libéral nous a passé des lois absurdes comme le bill "Omnibus" qui permettait le divorce, l'avortement et l'homosexualité. Dans une société qui se fonde sur le respect, on n'a pas le droit de semer la corruption. Un bon gouvernement doit représenter la volonté du peuple en cherchant à le servir le plus adéquatement possible.

Au pays, nous avons des compétences qui peuvent nous sortir du marasme dans lequel nous sommes depuis 10 ans. Je crois bien que le Parti de Joe Clark est le seul capable de redresser la situation au Canada. M. Clark est un Chef digne ayant réussi sa vie professionnelle, politique et matrimoniale. Il nous faut de ces vrais hommes d'état qui sont capables d'être des modèles dans notre société. Si l'on se base sur les dernières élections partielles au Canada, il faut avouer que le Parti Conservateur a prouvé qu'il était vraiment prêt pour un éventuel scrutin fédéral. Le gouvernement Trudeau a fait 2 graves erreurs en abolissant la peine capitale et en permettant les libérations conditionnelles. Tout ça ne fait que stimuler le crime. On nous parle de plus en plus de réhabilitation mais je crois que ce n'est plus le temps de dialoguer avec des gens qui se servent de leur liberté pour tuer, voler ou violer. Il faut punir sévèrement ces criminels pour effrayer les autres qui seraient tentés de faire de même. Plusieurs pays ont adopté la peine capitale et ils ne s'en portent que mieux. Je vois que le gouvernement est amorphe vis-à-vis cette vague de crimes de toutes sortes. La population paie assez de taxes et d'impôts pour être bien protégée. Ces meurtriers, lorsqu'ils sont libérés, récidivent pour quelques malheureux dollars souvent. Il faut que ça cesse. Il faut que Monsieur Clark triomphe pour le grand bien des Canadiens qui ne méritent pas l'administration "Médiocre" de Trudeaul.

Yvon Boisclair
Shawinigan-Sud

Lecteurs, vous avez la parole

L'HEBDO du St-Maurice publie avec empressement chaque semaine les opinions personnelles de ses lecteurs Cependant, notez que chaque lettre doit être signée et accompagnée de l'adresse de l'auteur. Aussi, le numéro de téléphone (non publié) doit être inscrit au cas où il serait nécessaire que l'HEBDO communique avec lui. S'il vous plait, écrire à la machine et adressez votre lettre à:

"Vous avez la parole"
HEBDO du St-Maurice
442, rue Willow, Shawinigan, P.Q.

Douce Folie par DAN.



l'hebdo du St-Maurice

442 Willow, Shawinigan 537-5111

Michel Matteau, gérant-général et dir. de l'information
Harold Boudreau, gérant des ventes
Normand St-Cyr, production
Michel Boisvert, distribution

Une publication de **publi-HEBDOS INC.**
Claude Bérubé, président et éditeur
J.-Louis Bilodeau, adjoint au président
Jean Dupont, gérant

Imprimée aux presses de l'imprimerie
ARTHABASKA LTEE

Abonnement: $15.00 par année
Courrier deuxième classe
enregistrement 0970

Membre
JOURNAUX SELECT DU QUEBEC
Membre
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
Membre
ASSOCIATION DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE
VÉRIFICATEURS: samson bélair & associés

Une courtoisie de CATARACTES AUTO
SHAWINIGAN —— GRAND'MERE

ILS M'ONT DIT DE VOUS DIRE

PAR MICHEL MATTEAU



Grande marche du Vendredi Saint

Comme par les années passées, une **Grande Marche de la Croix est organisée en ce Vendredi Saint 1979**: par un groupe de jeunes et d'adultes chrétiens. Objectif: Témoignage public de foi de la part des chrétiens.

Départ: 7:30 hres ou 19:30 hres à l'église St-Sauveur de Shawinigan-Sud...A l'église: Prière, chants... et mise en route... Arrêts: aux églises suivantes: St-André....Ste-Jeanne d'Arc... notre Dame de la Présentation ... puis St-Bernard en finale où nous revivrons la Mort et la Résurrection du Seigneur Jésus. Quelle que soit la température, nous allons marcher. Invitation à la population, aux chrétiens du Grand Shawinigan.

Réunion des malades et des personnes âgées

Réunion des malades et des personnes âgées

Jeudi, le 5 avril, à l'église Christ-Roi, il y aura réunion pour les malades et les personnes âgées; à 3 h. 15 p.m., confessions suivies de la messe et d'une demi-heure d'adoration devant le St-Sacrement exposé. Puis bénédiction en passant parmi les malades. L'Agrégation des malades vous invite. Belle occasion d'accomplir votre devoir pascal. **Réunion mensuelle**

Filles d'Isabelle! Vous êtes invitées ce lundi 9 avril à votre réunion mensuelle à 20:00 hres. Lors de cette soirée, vous pourrez vous procurer vos billets pour le souper du 14 mai à l'occasion de la fête des Mères.

Au Club Lions

Il y aura une soirée dansante ce samedi 7 avril 1979 à 21:00 hres à l'Ecole St-André de Shaw.-Sud. Vous danserez au son de l'orchestre Paul Bourassa. Cette soirée est organisée par le Club Lions de Shawinigan. Pour réservation, téléphonez à M. Guy Beaudoin au numéro suivant: 537-8228.

Aux Loisirs St-Marc

Les loisirs tiendront leur assemblée générale le 29 avril 1979 à 20 hres à leur salle de loisirs située au 1993 Champlain en haut de la caserne de pompier.

Pour un bon voyage

"Les Joyeux Voyageurs" ayant comme directrice Mme Madeleine Ducharme vous prient de prendre note que des excursions sont organisées tous les 15 jours signaler à 539-4403.

Réunion mensuelle

L'Afeas St-Sauveur de Shawinigan-Sud tiendra sa prochaine réunion mensuelle lundi le 9 avril 1979 au sous-sol de l'église St-Sauveur à 19:45 heures.

Voulez-vous danser?

Le samedi 7 avril, à la salle du couvent Ste-Marie de Ste-Flore, il y aura des soirée de danses organisées par le studio de danse Hélène et Florent Gélinas. Vous pourrez danser toute la soirée car la danse sera continuelle. Pour informations: signalez 538-2032 ou 538-88 55

l'assurance-vie desjardins

le choix populaire des Québécois

LORENZO BOISVERT
assureur-vie
650, 4e RUE, SHAWINIGAN
Tél. bur.: 819-537-9205
rés.: 819-539-5352

PENSEE DE LA SEMAINE

Le secret d'un homme intéressant en tout, c'est qu'il s'intéresse à tout.

Une exposition

L'exposition annuelle de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de St-Pierre et St-Bernard se tiendra les 5-6 et 7 avril prochain. Les artisans et les membres exposeront au magasin Woolworth, 5e rue à Shawinigan.

Soirée récréative

L'Age d'Or de St-Boniface organise une soirée récréative ce samedi 7 avril à la salle du couvent à 20:00 hres.

Bonjour jolie voisine



Diane est caissière à la B.C.N. de la rue St-Marc. Cependant, dans son cas, ce qui est quelque peu particulier, ce sont ses goûts. Elle aime la crosse [Indien], le tennis [Anglais], elle posséde une Honda [Japonais] et adore le spaghetti [Italien]...

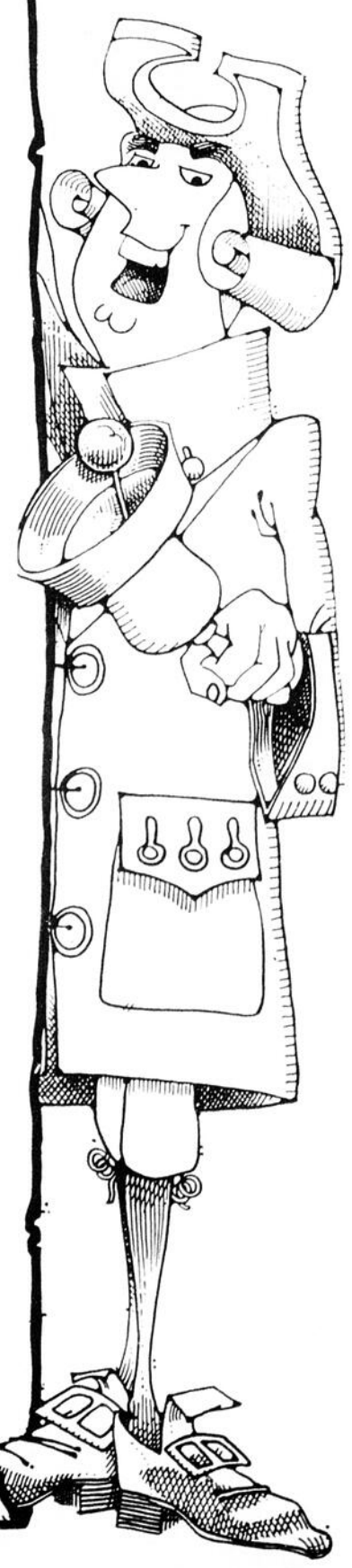
Invitation

La direction et le personnel de Lajoie Chaussures du 514, 6e Avenue Grand-Mère vous invitent cordialement à passer admirer sa nouvelle collection de chaussures printemps-été présentement en magasin. Vous serez, à coup sûr, charmé par la beauté et le confort d'une collection choisie expressément pour répondre aux exigences de notre distinguée clientèle.

Nous tenons aussi à inviter les couples de futurs mariés à consulter notre personnel dévoué et compétent afin que cette merveilleuse journée débute du bon pied. Nous vous donnons donc rendez-vous. Venez profiter au plus tôt des 16 années d'expérience de votre magasin de confiance.

Chaussures F. Lajoie Inc.
- du 514, 6e Avenue Grand-Mère

gérant



POUR VOUS MESDAMES

Pour un voyage,

La garde robe

Que ce soit en avion, en voiture ou en train, ne vous encombrez pas et choisissez des vêtements infroissables et interchangeables. Voici les règles d'or de l'art de faire une valise pratique. Des ensembles simples en tissus léger, des robes imprimées, un costume à transformations, des accessoires classiques qui vont avec le tout. Apportez par exemple une longue chemise de nuit en voile de coton avec sa liseuse assortie; un ensemble tunique et pantalon en jersey avec un chemisier; un tailleur de crêpe de laine uni avec chemisier de soie imprimée; un ensemble de toile avec blouse et tricots de coton; un ou deux polos avec le pantalon de denim et une jupe-culotte. Ajoutez une robe chemisier classique en soie; une robe longueur mi-mollet de style paysan; des espadrilles, souliers trotteurs et sandales à talons.

Ensuite, selon que vous irez à la montagne, à la mer ou dans un hôtel de grand luxe, vous ajouterez costumes et sortie de bain, tenues de sport, robes du soir.

Si vous projetez d'effectuer des voyages par avion, hors du Canada procurez-vous des enveloppes assurant une sécurité maximum à vos pellicules lors du "passage" de vos effets personnels dans les systèmes de détection placés dans les aéroports. En général, ces systèmes ne sont pas censés affecter d'une façon importante la qualité de vos pellicules. Cependant, il est à conseiller de ne pas courir de risques.

Gardez vos pellicules vierges dans un réfrigérateur à une température inférieure à 13 degrés Celcius. Sortez vos pellicules au moins 12 heures avant de les utiliser.

Recette de l'HEBDO

Côtelettes de veau en sauce au poivre vert

8 côtelettes de veau d'environ 8 on. chacune et de 1" d'épaisseur
Sel, poivre
Farine
¼ tasse de beurre clarifié ou moitié beurre non salé et moitié huile
2 on. de cognac
2-3 tasse de vin blanc sec
2 c. à soupe de grains de poivre vert écrasés
1 c. à soupe de jus de citron
½ c. à thé de moutarde de Dijon
¼ tasse de crème épaisse
¼ tasse de persil frais, haché

Bien sécher les côtelettes avec du papier absorbant. Saler, poivrer et passer légèrement dans la farine. Chauffer le beurre clarifié et faire cuire les côtelettes environ 5 minutes de chaque côté jusqu'à ce qu'elles soient bien dorées. Jeter la graisse qui s'est accumulée dans la poêle. Flamber les côtelettes avec le cognac. Les dresser sur un plat à servir et les garder au chaud pendant la préparation de la sauce (un four à 200 degrés F convient bien).

Déglacer la poêle avec le vin blanc. Ajouter les grains de poivre vert et faire cuire jusqu'à ce que le vin se soit réduit à 1-3 tasse. Incorporer la moutarde et le jus de citron et faire cuire quelques minutes de plus. Ajouter la crème et faire chauffer. Verser sur les côtelettes et garnir de persil. Donne 8 portions.

D·R Laboratoire Dr Renaud et
PARIS•FRANCE

La Boutique de Beauté

vous rappellent que la beauté dépend d'abord de la peau et vous offrent
Un démaquillant pour les yeux
pour tout achat de $15 00 de produits

LABORATOIRE DR RENAUD



Cette offre est valable du 28 mars au 6 avril



LA Boutique de Beauté enr.
599, 5e Rue, Shawinigan

LA PROMENTHINE

LAISSEZ-NOUS LE SOIN DE PREPARER VOTRE REPAS DE PAQUES



SPECIAL PAQUES
Assiette comprenant
8 sortes de jambon garni d'ananas.
12 à 15 pers. $15.

PLATEAU DE SANDWICH
Délicieuses Délicieux sandwiches
aux oeufs et jambon
56 pointes $6.50

ASSIETTE DE FIANDES FROIDES
Pâques est l'occasion rêvée pour
déguster différentes sortes de viandes,
donc faites votre choix parmi notre vaste éventail
de charcuterie. 12 à 15 pers. $12.

- Jambon cuit
- Jambon polonais
- Jambon à l'ancienne
- Jambon fumé à l'érable
- Jambon italien (capicolli)
- Jambon forêt noire
- Jambon de bayonne
- Jambon prosciutto

SUGGESTION DE REPAS
2 sandwiches, viande froide, fromage,
salade, marinade et olives.

ASSIETTE DE FROMAGES
Ayez l'eau à la bouche, offrez-vous notre délicieuse
assiette de fromage garni de raisins. 12 à 15 pers. $12.

PLATEAU DE HORS HORS D'OEUVRE
Olives vertes & noires, marinade, céleri
10 à 12 pers. $5.

La Grande Bouffe est ouverte 7 jours par semaine pour mieux vous servir,
même le dimanche de Pâques et ceci de 9 a.m. à 10 p.m.

LA GRANDE BOUFFE
553 Place du Marché
Voisin du terminus
Shawinigan 537-8795

(À CONSERVER À TITRE DE RÉFÉRENCE)

POUR VOTER LE 22 MAI

VOTRE NOM DOIT FIGURER SUR LA NOUVELLE LISTE DES ÉLECTEURS

SI VOUS HABITEZ UNE SECTION URBAINE

Au cours de cette semaine, (lundi à samedi), deux recenseurs se présenteront chez vous et s'identifieront comme recenseurs officiels. Leur tâche est de dresser la nouvelle liste des personnes de votre section de vote qui ont qualité d'électeur.

Ils vous demanderont les noms de toutes les personnes habitant sous votre toit qui sont de *citoyenneté canadienne* et agées de 18 ans et plus, et vous remettront une fiche de recensement (formule 301) pour chacune d'elles. La formule 301 devra être gardée jusqu'au jour de l'élection.



SI VOUS HABITEZ UNE SECTION RURALE

Un recenseur, probablement un de vos voisins, prépare la nouvelle liste électorale. Il n'est pas nécessaire qu'il se présente personnellement à votre domicile, les renseignements dont il à besoin pouvant être obtenus d'autres sources fiables.

VÉRIFIEZ LA LISTE DES ÉLECTEURS

Vous aurez deux occasions de le faire–

1) Au cours des prochains dix jours, cette liste sera affichée tant dans les sections urbaines que rurales. Vérifiez la liste pour vous assurer que votre nom y figure et qu'il est épelé correctement.

2) Dans quatre semaines, si vous habitez une section urbaine, vous recevrez par la poste une copie imprimée de la liste des électeurs pour votre section de vote. Vérifiez encore une fois si votre nom y figure correctement.

SI VOUS N'ÊTES PAS SUR LA LISTE

N'oubliez pas que si vous n'êtes pas sur la liste et que vous résidez dans une section *urbaine*, vous ne pourrez pas voter à l'élection.

Dans les sections rurales, vous pourrez voter le jour de l'élection si un électeur qui vous connait et dont le nom apparait sur la liste des électeurs de votre section de vote se porte garant de vous sous serment.

ELECTIONS CANADA

Elections Canada est une agence non-partisane du Parlement fédéral chargée de la conduite des élections fédérales sous la direction du Directeur général des élections du Canada, Jean-Marc Hamel.

Publié par le Directeur général des élections du Canada

P

Les récits de voyages de
CLAUDE
BERUBE



Jacques Lesieur nous raconte son voyage de ski au

Colorado

Steamboat Springs,, Colorado, 24-03-79 - 23.00 hres.

L'heure du départ est presque là, toute proche car à l'aube, un autobus nolisé nous amènera à Denver, puis l'avion à Chicago et Montréal!

Nous sommes seize skieurs de la Mauricie à Steamboat et celà depuis sept jours.

Steamboat est situé dans la partie nord-ouest du Colorado à 160 milles de Denver, cette station est moins bien connue des skieurs que VAIL ou ASPEN mais elle ne concède rien à ces deux endroits.

1 gondole, 13 télé-sièges, 1 POMA amènent les skieurs dans les 58 pistes de la station. L'altitude est de 10500 pieds et la dénivèlation de 3600 pieds. Capacité des remontées 14,700 à l'heure. La montagne est couverte de conifères et d'arbres à feuilles et les pistes sont tracées dans la forêt mais elles sont suffisamment large pour skier en toute sécurité. Ceci présente un avantage par temps gris car les arbres projettent des ombres qui permettent de voir les bosses. A souligner la partie supérieure de la montagne qui présente un vaste champ de neige parsemé de sapin ça et là. 23% des pistes sont pour débutants, 49% pour les intermédiaires et 28% pour les skieurs avancés. Les participants ont skié dans toutes les pistes.

A l'arrivée, le 18 mars, 12 pouces de poudreuse puis 2 à 4 pouces toutes les autres nuits. De quoi faire rêver, mais il ne s'agissait pas d'un rêve mais de la réalité.

Le lundi 19 mars, plusieurs filles laides et mal constituées se faisaient bronzer en bikini au restaurant situé à 9000 pieds d'altitude.

Bref, le ski que nous avons vécu est extraordinaire!

Parlons bouffe, oui parlons-en! Des prix rétro de 1974, des salades à vous empiffrer, des steaks gros, juteux et bons, du fruits de mer, mets chinois et j'en passe. Le vin, la bière, la boisson tout est à bon compte.

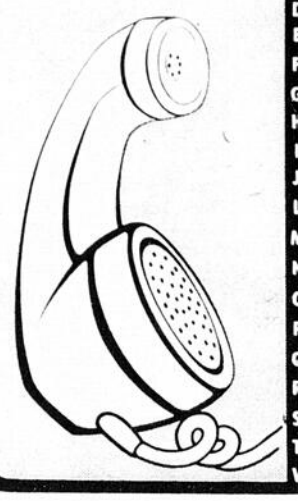
Steamboat est demeuré un village typiquement Western avec ses façades de magasin, ce qui s'y vend et aussi la mentalité de ses habitants.

Il ne faudrait pas oublier la camaraderie des préposés aux remontées mécaniques qui ont toujours un bon mot pour chacun.

En résumé cette semaine s'est déroulée beaucoup trop vite et si vous me demandez si je retournerais à Steamboat je vous repondrai: Oui et cela sans hésitation!...

Oh, j'oubliais de vous mentionner que lors du retour, nous avons vu environ 100 chevreuils et un troupeau de Wapiti. Si on pouvait combiner chose et ski, ce serait encore plus merveilleux!...

Annuaire commercial et professionnel



A B C D E F G H I J L M N O P Q R S T V

Pour trouver:
Un numéro de téléphone
Un service commercial ou professionnel

Nous vous suggérons d'utiliser le
"BOTTIN ORANGE"

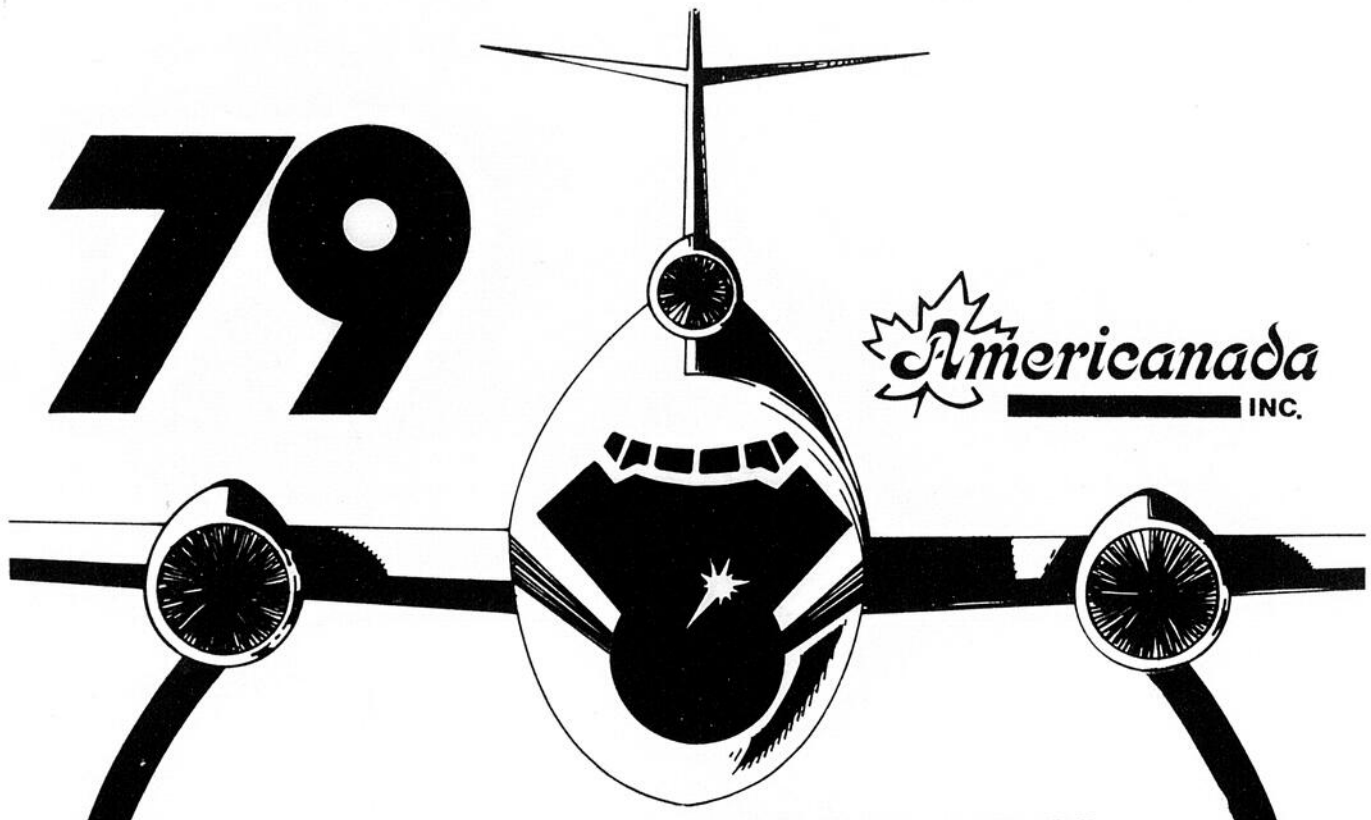
C'est facile - C'est rapide

IL EST PUBLIE PAR UNE ENTREPRISE DE CHEZ NOUS.
Tél.: 375-5234

ENTREPRISES D.M. ENR

FOSSES SEPTIQUES EN BETON
APPROUVE B.N.Q.
Vente, Service, Installation complète
Système à purin pour procherie
Pour estimation gratuite
Tél.: 1-418-328-8579
Renald Mongrain, prop.

79



Americanada INC.

OUEST CANADIEN
TOUR GUIDE
Accompagné par un représentant de Voyages Robert inc.

Départ: 24 juin
Durée: 15 jours
Prix par personne
$794.
Avion - Hôtel - Excursion

Départ: 29 juillet
Durée: 14 jours
Prix par personne
$771.
Avion - Hôtel - Excursion

Californie • Nouvelle-Orléans • Saguenay • Maritimes • Gaspésie • Est des États-Unis • Atlantic City • Floride

Réservations 30 jours à l'avance

AIR CANADA

GALERIES DU CAP
CAP-DE-LA-MADELEINE
379-7661

GALERIES DE JOLIETTE
JOLIETTE
514-759-0242

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
418-545-2727

PLAZA DE LA MAURICIE
SHAWINIGAN
539-6411

PERMIS 78: 14617518-1561

VOYAGES ROBERT

LES - SPECTACLES - SPECTAC -

Ginette Reno Au Centre Culturel le 8 avril prochain,

Il ne lui reste que la coupe Stanley à gagner!

Dame chance lui fit son premier sourire lors d'un concours d'amateurs. A la surprise générale et à la sienne en particulier, elle remporte le premier prix. Une Cadillac? Un voyage à Venise? Non, un contrat offert par la Direction: 1 semaine, 22 spectacles ... 40 dollars. Ce n'est qu'un début.

Nous sommes en 1960. Les choses vont se précipiter. Premier contact avec une maison de disques. APEX enregistre un 45 tours, vendu à 40,000 exemplaires. Pour un début, c'est prometteur. Pendant trois ans, cabarets, night-clubs, télévision (notamment le "Juliette Show" de Toronto) partout on l'entend. Bien entendu, ses disques gardent obstinément la première place des palmarès.

Le public, en 1964, nomme Ginette Reno "Découverte de l'année". On peut faire confiance au public; il vote avec son coeur. En passant, un 45 tours atteint les 90,000 exemplaires.

Le 1er janvier de l'année suivante, se tient à la "Place des Arts" de Montréal comparable au Lincoln Center de New-York le Music Hall canadien. Des vedettes confirmées devraient étouffer la petite bonne femme de 18 ans. Il n'en est rien. Ginette-l'invincible



Ginette Reno

cueille tous les lauriers. La presse et le public délirent. C'est la consécration. On continue l'escalade. Le 10 août 1965, elle se marie. Entre deux triomphes, elle mettra au monde une adorable Natacha trois ans plus tard. Femme, mère et vedette, elle devrait être comblée; la gloire veut être de la fête. Ginette ose, la toute première, affronter un parterre de 3,000 personnes, portée par ses musiciens, en un récital où se produit un dénommé Bécaud, Gilbert. On croit rêver. Puis, c'est l'Olympia de Paris, quatre chansons dans le cadre du "Musicorama". Les grands parcliers du moment lui offrent leurs productions.

Grande tournée à travers le Canada, toutes les capitales voient et entendent la petite Canadienne française, qui va de l'anglais au français avec égal bonheur. Retour à Montréal; la "Comédie Canadienne", sorte de temple où un public d'amateurs vient écouter les grands (Aznavour, Bécaud, Petula Clark), affiche complet chaque soir.

Le cap des 100,000 disques est passé avec "la dernière valse".

REOUVERTURE
VENDREDI 6 AVRIL

CINE-PARC
Laviolette Inc.
Grand-Mère, 401 boul. Du Parc
Horaire 539-2929



Paul Newman
LANCER... FRAPPÉ..
Version française de
SLAP SHOT

AIRPORT '77
BASÉ SUR LE TRIANGLE DES BERMUDES...
POUR TOUS



2 GRANDS FILMS
LES NAUFRAGÉS DU 747

JACK LEMMON JAMES STEWART
LEE GRANT BRENDA VACCARO JOSEPH COTTEN OLIVIA de HAVILLAND
DARREN McGAVIN CHRISTOPHER LEE GEORGE KENNEDY

Vendredi - Samedi - Dimanche
les 6, 7, 8 avril 1979

OUVERT TOUS LES SOIRS A 7:00 – LA PROJECTION DEBUTE VERS 7:30 – LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

Location Ronoco

ECONOMISEZ!
LOUER
AU LIEU D'ACHETER

Outillage ● Machinerie

Concessionnaire autorisé
Ingersoll-Rand
Outil à air - outil électrique

COUPON
présenter ce
COUPON
15% DE REDUCTION
sur location
Location maximum $100.00
valide jusqu'au 15 mai 1979

1305, AVENUE DE LA STATION SHAWINIGAN 536-2626

Ginette Reno (suite)

Festival du disque, trois trophées: chanteuse la plus populaire, valeur commerciale la plus sûre, meilleur microsillon.

Enfin, Ginette Reno fonde sa propre compagnie de disques, "Grand Prix", qui sature le marché par des ventes surprenantes. "Miss Radio-Télévision" - encore un plébiscite populaire - remplit le "Jardin des Etoiles", amphithéâtre de l'exposition Terre des Hommes, trois semaines consécutives.

Le premier trimestre de 1976 devait voir Ginette Reno triompher chez elle au Québec. Jamais un artiste populaire n'avait réussi l'exploit de tenir dix-neuf soirs dans la grande salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, salle qui fut le site où près de 60,000 personnes ont acclamé et ovationné Ginette Reno.

Et puis, une année sabattique venait à point ... pour se reconnaître et pour se retrouver. Elle avait besoin de prendre un certain recul, de savoir où et vers quoi elle s'en allait.

Avec Lee Strasberg, elle a pris conscience de ses grandes possibilités, elle a poussé au bout sa force d'expression, et la force de sa voix. Elle est revenue de Los Angeles avec une corde de plus à son arc: la satisfaction d'être bien dans sa peau.

Quelques mois plus tard, elle faisait une fois de plus un tour de force en vendant au delà de 60,000 billets pour ses représentations de la Place des Arts en mai 77. Et si la salle Wilfrid-Pelletier avait été disponible plus longtemps, elle aurait sûrement battu son propre record. Cette année encore, la première journée de vente a été exceptionnelle: 10,000 billets en quelques heures, la plus grosse vente jamais vue au Québec.

Une chose cependant s'est passée entre le spectacle de 77 et celui-ci: son passage important dans un des endroits les plus chics de Las Vegas: l'hôtel Sahara où elle était en spectacle avec Don Rickles, un des plus grands comiques américains. Ce spectacles était l'aboutissement logique du Dinah Shore Show, présenté quelques mois plus tôt. Bien sûr, un "Tonight Show" et un "Merv Griffin Show" ont collaboré à la faire connaître auprès des gens de langue anglaise. Une carrière américaine est maintenant présente. Ginette Reno a dépassé les frontières de notre langue et de notre culture.

Cette année encore, elle retrouve, son public québécois avec un grand enthousiasme. Elle veut donner tout ce qu'elle a en sentiments et en émotions. La scène est sa passion, le spectacle est un instrument d'amour. Vivons cette minute intense avec elle ... pour la joie de vibrer nous aussi le 8 avril prochain au Centre Culturel de Shawinigan.

Bonspiel au profit de la CROIX-ROUGE dans le cadre de la campagne de souscription 1979 qui aura lieu du 15 au 22 avril avec la collaboration du club Légion et le club de Golf et Curling de Shawinigan-Sud.

Pour plus d'informations 537-7320

Alcoolique anonymes

- Si vous désirez boire et le pouvez, c'est votre affaire
- Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire

Shawinigan Grand'Mère 537-6817
St-Tite 1-418-365-6070

Tél.: 539-6088

L'ATELIER CLAUDE Enr.



Réparation de Motos

Vente de pièces et pièces accessoires. Vente vêtements de moto ...



2763, de la Montagne, Shawinigan-Nord, Qué. G9N 6K3

MARCHE ST-MAURICE LTEE
(Carillon)
2100, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
536-2446

BOEUF HACHE FRAIS	1.59 lb
FROMAGE EN MEULE DESCOTEAUX	1.79 lb
JAMBON MIDGET ROLL	1.69 lb
BACON ST-MAURICE	1.49 lb
SAUCISSE LARD ET BOEUF OU SODA	1.39 lb
TETE FROMAGEE MAISON	.99

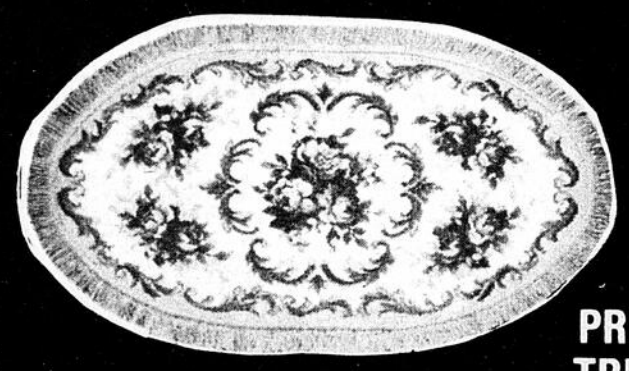
VOIR NOS AUTRES SPECIAUX DANS LES PAGES CARILLON DE LA VOIX

EN SPECIAL CETTE SEMAINE CHEZ VOTRE MARCHAND

SACHEZ METTRE LE PIED DANS LE BON MAGASIN

expansol

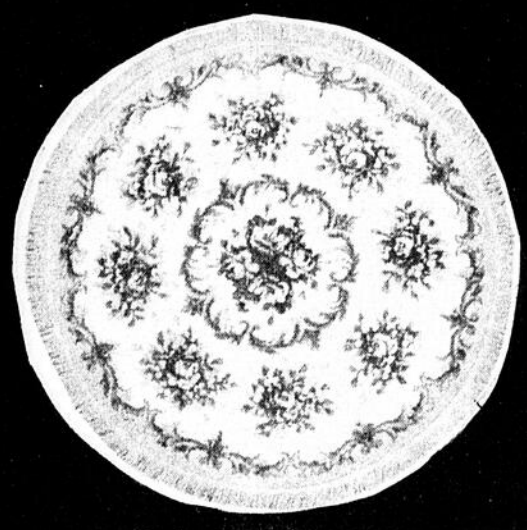
TAPIS (rug.)
modèles unis avec frange ou bordé

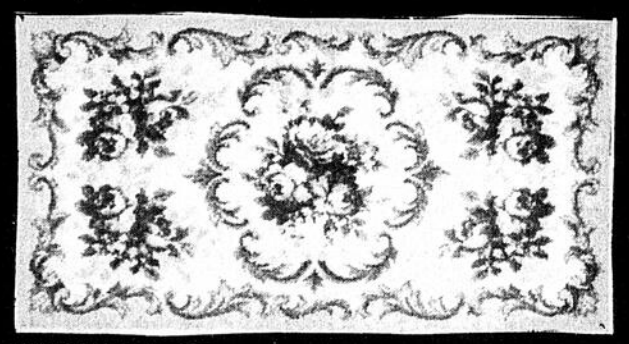


Chez Expansol, vous n'aurez pas le sous-tapis et la pose gratuite, mais votre facture sera équivalente ou inférieure à celle de tout autre marchand. Avec Expansol, découvrez un véritable spécialiste en couvre-plancher. Expansol, le plus gros pouvoir d'achat en couvre-plancher au Québec.

MODELES OVALES
6 pi. x 9 pi. & 9 pi. x 12 pi.

PRIX TRES SPECIAL





MODELES RECTANGULAIRES 6 pi. x 9 pi. & 9 pi. x 12 pi.

MODELES RONDS 6 pi. diamètre

Tapis de chambre & salon
Rég.: 16.95 v.c.
EN SPECIAL CETTE SEMAINE
$12.95 v.c.

Tapis pour sous-sol
BOUCLE NYLON
Rég.: 7.95 v.c.
EN SPECIAL CETTE SEMAINE
$5.95 v.c.

expansol

LES TAPIS ANTOINE LAFRENIERE INC.
3023 de la Montagne
Shawinigan-Nord 539-3835



NOS VOISINS DISPARUS

CAYER — A Shawinigan le 31 mars 1979 est décédée à l'âge de 83 ans et 9 mois Mme Donat Cayer née Laura Lapointe, demeurant au foyer Dehauffe de Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu le 3 avril, en l'église St-Bernard.

GARCEAU — A Shawinigan le 30 mars 1979 est décédé à l'âge de 73 ans M. Hilaire Garceau, époux de Evan Savard, demeurant à 505 2ième Rue Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu le 3 avril, en l'église St-Bernard.

HAMELIN-LESAGE — A Grand'Mère, le 31 mars 1979 est décédée à l'âge de 77 ans et 6 mois Mme Eugène Hamelin-Lesage, demeurant à 766, 8ième Avenue Grand'Mère. Les funérailles ont eu lieu le 3 avril, en l'église Ste-Flore, de Grand'Mère.

LORANGER — A Shawinigan-Sud le 30 mars 1979 est décédé à l'âge de 16 ans et 7 mois René Loranger fils de Henri-Paul Loranger, demeurant à 4150, rang St-Michel, Shawinigan-Sud. Les funérailles ont eu lieu le 3 avril, en l'église St-Sauveur.

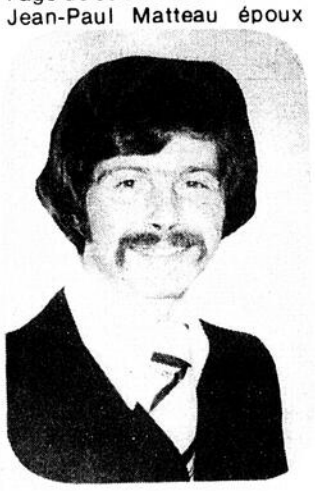
MATTEAU — A Grand'-Mère le 25 mars 1979 est décédé accidentellement à l'âge de 59 ans et 8 mois M. Jean-Paul Matteau époux de feu Madeleine Dho, demeurant à 82, 10ième Avenue, Grand'Mère. Les funérailles ont eu lieu le 3 avril, en l'église St-Paul.

MORASSE — A Shawinigan le 30 mars 1979 est décédée à l'âge de 81 ans Mme Odina Morasse née Florida Bédard, épouse en premières noces de feu Ulysse Moisan demeurant à Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu le 2 avril, en l'église de l'Assomption.

PLOURDE — A St-Barnabé le 29 mars 1979 est décédé à l'âge de 57 ans M. Albertino Plourde demeurant à 361, Haut St-Joseph, Charette. Les funérailles ont eu lieu samedi le 31 mars, en l'église St-Barnabé.

BELLEMARE — A Grand'Mère, le 24 mars 1979, est décédé à l'âge de 68 ans M. Lionel Bellemare, époux de Juliette Boulard, demeurant à 972, 6ième Avenue, Grand'Mère. Les funérailles ont eu lieu mardi le 27 mars, en l'église St-Jean-Baptiste.

CARBONNEAU - A Shawinigan-Sud le 28 mars 1979 est décédée à l'âge de 30 ans Mme Louise Boulanger épouse de Jean Carbonneau directeur de funérailles demeurant à 2280, 5ième Avenue, Shawinigan-Sud. Les funérailles ont eu lieu le 31 mars, en l'église Ste-Jeanne D'Arc.

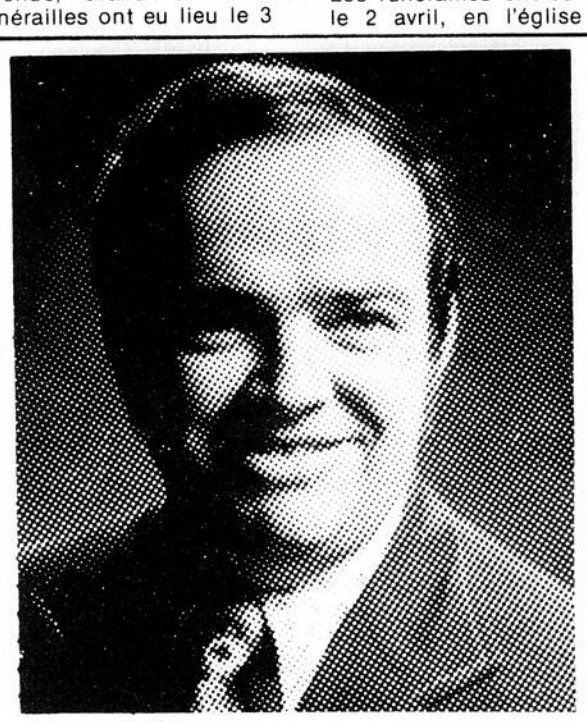


REMERCIEMENTS

La famille St-Onge remercie sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Monsieur Denis St-Onge (décédé le 4 mars dernier), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou par assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

A VENDRE

Grand-Mère, 1701, 14e Avenue, bungalow, 5 1/2 pièces, construction 1975 aluminium et brique, terrain 543.5 m. car., bâtisse 89.2 m. car., chauffage électrique, clôture, terrassement, prix de vente $32,500.00 comptant 5%, hypothèque $30,875.00, taxes $780.00 remboursement capital, intérêt, taxes $293.00 avec H.P.P. Informations Trois-Rivières. S.C.H.L. 379-6133

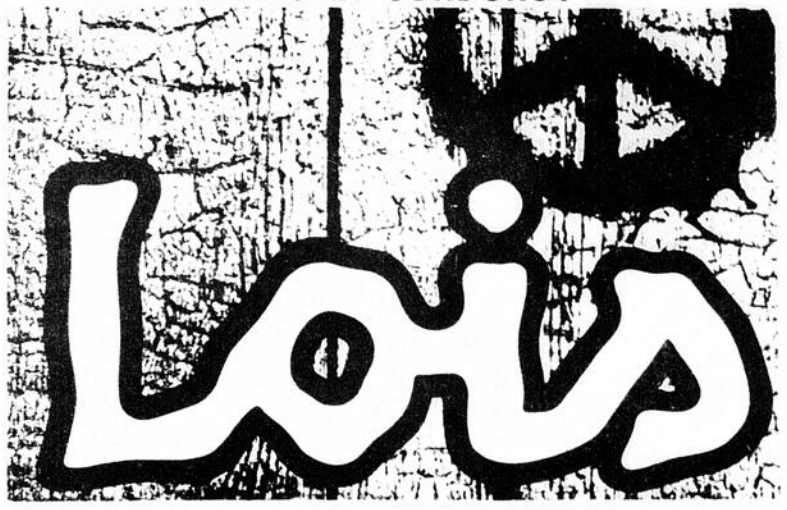


ANDRE GRENIER

ANDRE A TERMINE PREMIER VENDEUR POUR LE MOIS DE MARS. SON ARDEUR AU TRAVAIL ET SA COMBATIVITE LUI ONT VALU DES SUCCES. ANDRE EST PRESENTEMENT EN PLEIN CONCOURS ET NUL DOUTE QU'IL VOUDRA VOUS FAIRE DE BONNES CONDITIONS POUR QU'IL PUISSE REMPORTER LE CONCOURS.

MERCURY LINCOLN
CATARACTES AUTO
RTE SHAWINIGAN — GRAND MERE 539-5126

BOUTIQUE
DAN-MARK
Nous avons des jeans pour tous les goûts
JEANS ET CORDUROY



JEANS ET JACKETS
SPECIAL 3 JOURS SEULEMENT JEU. VEND. SAM.
20% D'ESCOMPTE
CHARGEX master charge
PLAN MISE DE COTE
BOUTIQUE
DAN-MARK
1471, 47e Rue Shawinigan

UN COFFRE D'OUTILS PROFITABLE
LA CAISSE POPULAIRE

Quand on achète une maison, il est important d'en obtenir le plus possible pour son argent. Quand on veut emprunter, il est également important de bénéficier des meilleures conditions.

À la caisse populaire, on épargne et on emprunte en toute confiance.

CAISSE POPULAIRE MAURICIENNE
443, 5e Rue Shawinigan
desjardins
LA CAISSE POPULAIRE
C'est profitable...
POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.



TON TOIT T'ATTEND



Nous vous invitons à venir visiter notre maison modèle ce dimanche 8 avril de 1:00 à 5:00 hres au 319 Chemin des Erables St-Gérard des Laurentides maison modèle ouverte tous les après-midis incluant samedi et dimanche

Téléphone: 539-6112

Posage de couvre-planchers
Fourniture de couvre-planchers

JACQUES MILOT ENR.

406 rue Saba — St-Gérard des Laurentides

JEAN-PIERRE BERGERON
Entrepreneur peintre
3143, ave Beaupré, Shawinigan
539-3237

TÉL.: 539-9737
Georges G. Beaulieu
REVÊTEMENTS MÉTALLIQUES
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
448 RUE LAFAYETTE — ST-GÉRARD DES LAURENTIDES G9N-6X4

A Goulet & Fils enr.
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
DEPOSITAIRE DE PEINTURE **BENJAMIN MOORE**
100, 122e Rue St-Georges de Champlain
Si occupé appelez
538-1273 538-7077

Tél.: 538-7416
Lionel Pelletier
FINISEUR DE CIMENT
200, 6e RUE — GRAND'MERE

BETON ST-MAURICE INC. — **ST-MAURICE READY-MIX INC.**
Shawinigan, Grand-Mère, Shawinigan-Sud
J.C. Doucet, Président
539-6921
Constant Gagnon, Sec.-trésorier

GEO. LAMBERT INC.
1000, boul. Normand
Trois-Rivières
378-2721 **379-8162**
Vibratex — Blois
Brique — Pierre

MF LTÉE
Mongrain et Frères Ltée
5050, boul. Royal Case postale 1565
Shawinigan 539-5464

ENTREPRISES D'ELECTRICITE
GB INC
FERNAND GARCEAU, prop.
Entrepreneur électricien - Commercial - Industriel - Résidentiel
99, St-Denis, St-Elie-de-Caxton
221-5255 St-Boniface 535-2060

LES ENTREPRISES

CLAUDE CARON INC.

ENTREPRENEUR GENERAL • CONSTRUCTION • REPARATION • RENOVATION

TROIS-RIVIERES: 376-0022 SHAWINIGAN: 539-2371

NOTRE FORCE C'EST L'EQUIPE...

C'EST PROUVE DE PLUS EN PLUS C'EST LE TRAVAIL D'EQUIPE QUI REUSSIT LE MIEUX C'EST POURQUOI NOUS AVONS CHOISI LES MEILLEURS ELEMENTS DU DOMAINE DE LA CONSTRUCTION POUR FORMER NOTRE EQUIPE.

LE COFFRAGE DU SOLAGE EST UN TRAVAIL DE GRANDE IMPORTANCE. UNE BASE SOLIDE SIGNIFIE UNE MAISON SOLIDE. NOUS CONFIONS CE TRAVAIL A UN EXPERT.

AVANT LE DEBUT DE LA CONSTRUCTION IL S'AVERE NECESSAIRE DE CONSULTER DES CONSEILLERS COMPETENTS EN ASSURANCE INCENDIE ET RESPONSABILITE. CONSULTEZ NOTRE EXPERT

LAFORME FONDATION ENR.

LE COFFRAGE EST UNE PHASE DES PLUS IMPORTANTES DE LA CONSTRUCTION D'UNE MAISON.

Nous faisons les solages de toutes épaisseurs que ce soit résidentiel, commercial, ou industriel, nous sommes les seuls à Shawinigan-Grand-Mère possédant une équipe de spécialistes qui sont spécialement entrainés pour faire les formes pour couler le solage.

ANTONIO DOLBEC ASSURANCES ENR

VOICI QUELQUES PETITS CONSEILS A SUIVRE

Premièrement: il est important de faire assurer la maison en construction dès le début des travaux et de bien spécifier à l'assureur que la maison est en construction. Aussi, n'oubliez pas de vous assurer comme propriétaire et pour la responsabilité publique. De plus, si la construction est terminée, même si vous n'êtes pas encore occupant, la maison est assurée contre la foudre les ouragans , le feu et la grêle mais notez bien, elle ne l'est pas contre le vol. Au moment où vous devenez occupant de la maison, vous devez posséder une police de propriétaire occupant avec vol, avec formule régulière, formule étandue ou formule générale tandis que la formule restreinte exclut le vol.



LAFORME FONDATION Enr.

ENTREPRENEUR SPECIALISE EN COFFRAGE
COFFRAGE RESIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
1350, 9e Avenue, Grand-Mère
Tél.: 538-1967

Tél. Bureau: 536-2618

2144 Avenue St-Marc
Shawinigan, Qué.

ANTONIO DOLBEC ENR.

ASSURANCES GENERALES

NICOLE MAILLETTE, C.d'A.A.
Tél.: Rés. 536-5265

GUY DOLBEC, C.d'A.A.
Tél.: Rés. 536-3315

CLAUDE DOLBEC, C.d'A.A.
Tél.: Rés. 537-8486

Bélanger et Aubry

NOTAIRES

PIERRE BELANGER JEAN-PIERRE AUBRY

2474 St-Marc Shawinigan
539-3425 539-5154

Cléophas Lessard enr.

- Sablage de plancher
- Pose de parquetterie
- Finition de planchers

4442, 16e Avenue, Shawinigan
539-9101

Tél.: 539-2676
Rés.: 539-2318



900 des Erables
St-Gérard des
Laurentides

GARAGE ROBERT VINCENT

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Equipement pour travaux d'excavation et enlèvement de la neige

Jos Henri Béland et Fils ltée

800, 9e Ave, Shawinigan-Sud
536-4045

- Chauffage
- Plomberie
- Couverture
- Air climatisé
- Brûleur à l'huile
- Ferblanterie
- Installation
- Réparation

CHEVRONS
ARMOIRES DE CUISINES

CHEVROTEK INC

445, DESSUREAULT — CAP-DE-LA-MADELEINE, QUÉ.
TÉL.: (819) 374-6211

(819) 378-ARCO
2726

ARCO

LES PORTES ARCO INC.

Porte intérieur et extérieur

525, DE L'ESCADRILLE
CAP-DE-LA-MADELEINE, QUÉ.

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE

Jules Rochette	B.A.,b.Sc.A.A.G.	Rés.: 539-6610
Jean-Guy Lahaie	B.Sc.A.A.G.	Res.: 539-3787
116, 4e Rue	Shawinigan	536-2877

Sears

du 4 au 21 avril 1979

Rabais 15%

Pourquoi le Silverguard Sears exclusif est-il notre pneu radial le plus en demande?

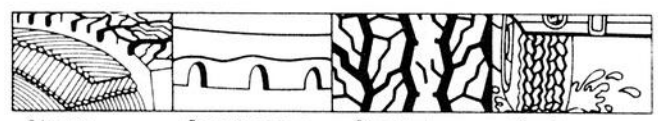


15 JOURS SEULEMENT!

46.74

ER78-14
Flanc blanc
Rég. $54.99

Deux bandes d'acier et des plis en polyester ne sont que 2 des éléments qui constituent un pneu radial de qualité. Le dessin de la semelle est aussi de première importance. Est-il silencieux? Possède-t-il une excellente traction sur chaussées sèches et humides? A-t-il une bonne tenue de route? Est-il garanti? Est-il abordable? Silverguard a tout cela. Pensez Silverguard Sears. Série 956 292 000.



2 larges bandes d'acier pour plus de protection et de stabilité	Semelle conçue pour meilleur millage, ne surchauffant pas et plus résistante aux chocs	Semelle à dessin irrégulier pour conduite très silencieuse	Traction supérieure sur chaussée humide

Série 92 000					
Dim.	Rég.	Flanc blanc	Dim.	Rég.	Flanc blanc
AR78-13	$45.99	**$39.09**	HR78-14	$63.99	**$54.39**
BR78-13	$48.99	**$41.64**	FR78-15	$59.99	**$50.99**
DR78-14	$52.99	**$45.04**	GR78-15	$61.99	**$52.69**
ER78-14	$54.99	**$46.74**	HR78-15	$65.99	**$56.09**
FR78-14	$57.99	**$49.29**	LR78-15	$71.99	**$61.19**
GR78-14	$60.99	**$51.84**			

Voyez notre garantie pneus

Finis les à-peu-près! Le radial Silverguard est garanti pour durer au moins 45 000 milles. Çà, c'est une garantie de millage!
Vous rappelez-vous de la garantie contre les risques routiers? Elle vous protégeait si vos pneus étaient endommagés accidentellement et ne pouvaient être réparés. Chez Sears, cette garantie n'est pas chose du passé. Elle vous est toujours offerte sans frais additionnels.
Plus besoin de compromettre qualité et protection car chez Sears, nous ne vendons pas que des pneus, nous nous assurons aussi de votre satisfaction!

Ça, c'est une aubaine Sears!

Sears

Heures d'ouvertures

Lundi - Mardi-Mercredi 9.00 a.m. à 5.30 p.m.
Jeudi - Vendredi 9.00 a.m. à 9.00 p.m.
Samedi 9.00 a.m. à 5.00 p.m.

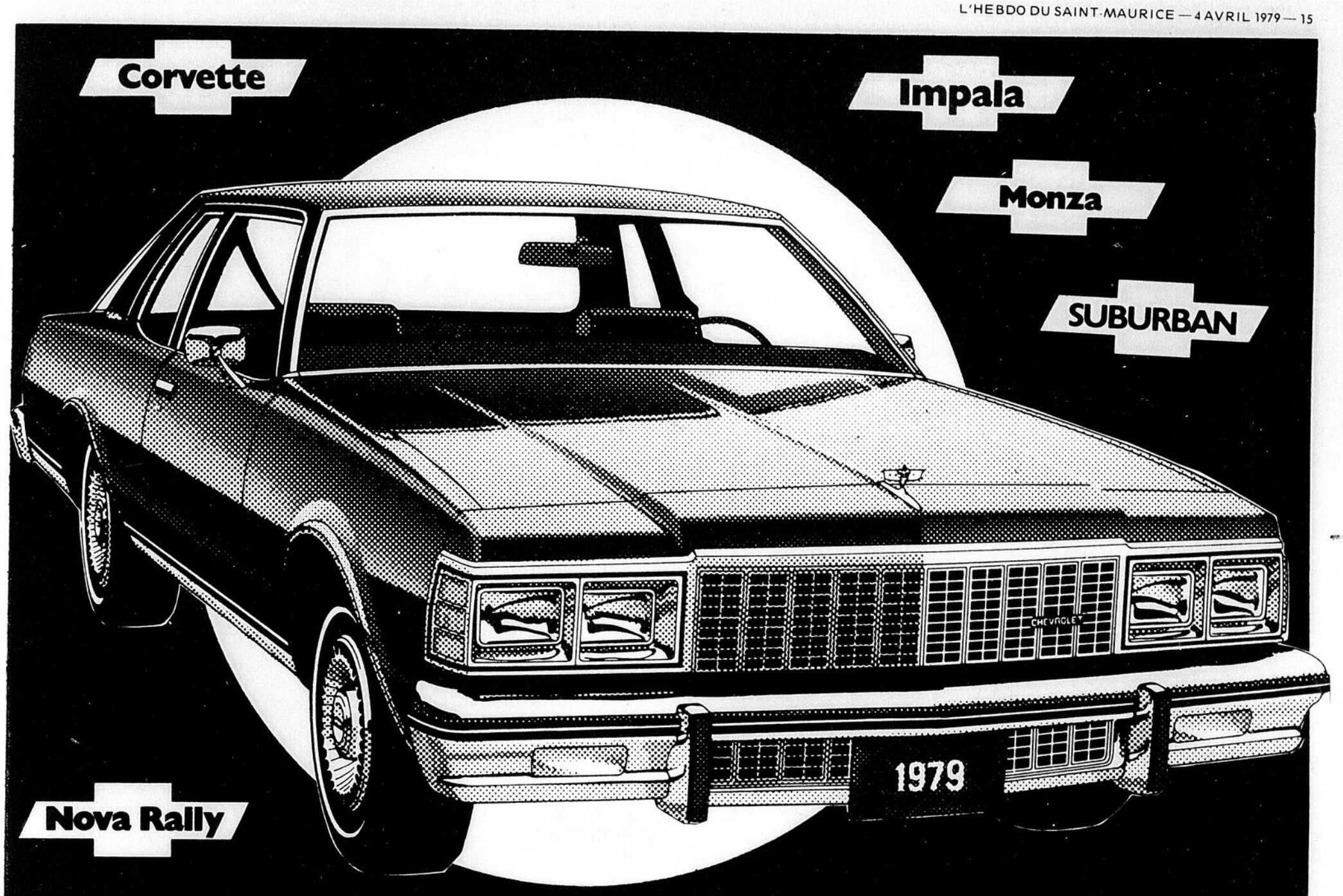
Dites sur mon compte"

N'attendez pas... utilisez votre Compte universel

Achetez par téléphone

4062, boul. Des Hêtres, Shawinigan 539-6481, 1050, 6e Avenue Grand-Mère 538-0744

539-6481



GELINAS AUTO INC. VOUS OFFRE

une CHEVROLET ou Oldsmobile à un prix

SPECIALEMENT BAS

VOUS POUVEZ FAIRE CONFIANCE A TOUTE L'EQUIPE DE CHEZ GELINAS AUTO, C'EST ELLE QUI A FAIT QUE CHEZ GELINAS AUTO

C'est une affaire de confiance...

GELINAS Shawinigan

Gélinas Automobile Inc.
4100, boul. Royal
Shawinigan
LOCATION D'AUTO BUDGET

LA CONFIANCE CA SE MERITE!

QUINCAILLERIE

CLEMENT DROLET

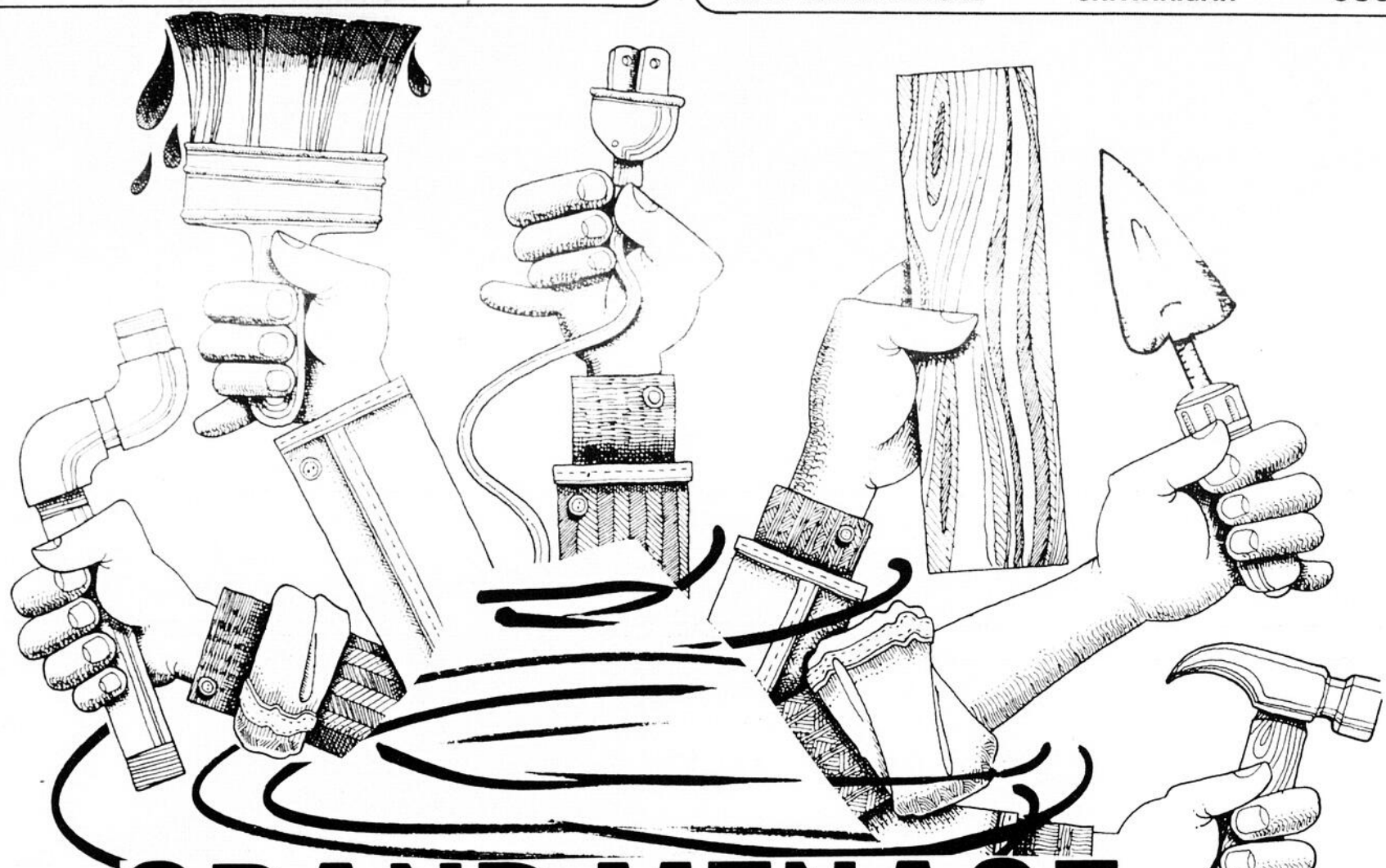
Céramique, peinture Laurentide, papier peint

2102 ST-MARC, SHAWINIGAN, 536-3470

MOISAN ET FRERES

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
DEPOSITAIRE PEINTURE SICO
TEINTURE OLYMPIQUE

3682 BONAVENTURE SHAWINIGAN 539-2231



GRAND MENAGE DU PRINTEMPS

Consultez ces experts. Ils sauront vous conseiller judicieusement

RENE BELLEMARE

SPECIALITE: Fer ornemental balcon
Rampes d'escaliers intérieur et extérieur
Réparation de tous genres de soudures

3100 DE LA MONTAGNE, SHAWINIGAN-NORD, 539-4498

GAETAN LAFRANCE

Plâtre décoratif, tirage de joints
Réparation de plâtre, finition de solage

5392, boul. des Hêtres, Shawinigan 539-5825

JEAN-PIERRE BERGERON

ENTREPRENEUR-PEINTRE

Tirage et réparations de joints

3143 BEAUPRE, SHAWINIGAN-NORD, 539-3237

LAVAGE Pierco

CLAUDE COSSETTE, PROP.

Nettoyage général résidentiel et commercial
Murs - plafonds - planchers
Nettoyage de tapis
Service 24 hres
Assurance complète

361 Fontainebleau, St-Gérard-des-Laurentides, 539-4669

Concours International des jeunes

Deux étudiants de la région parmi les grands gagnants

Dans le cadre du Concours international des Jeunes lancé par les Caisses populaires Desjardins en octobre dernier, étudiants de notre région se sont classés parmi les grands gagnants provinciaux.

Zone du Parc
Caroline Veillette, 4e année, école Notre-Dame, Lac à la Tortue (un voyage en Floride)

Zone de Shawinigan
Pascale Godin, 6e année école St-Maurice, Shawinigan (un voyage en Floride)

Au total quelque 207,000 étudiants du Québec ont participé au Concours alors que 21,000 travaux ont été soumis par des étudiants de la région 04.

Les travaux de 410 étudiants en provenance de tous les coins de la province ont été jugés par un jury provincial, le 27 février dernier. Les 12 gagnants de notre région font partie d'un groupe de 82 grands gagnants qui méritent l'un des grands prix du Concours.



Sur la photo, Pascale Godin s'est méritée un 1er prix [un voyage à Disneyland]. Elle reçoit ici son prix de M. Guy Massicotte, responsable de zone pour le mouvement Desjardins. A ses côtés, Diane Poirier, professeur et René Beaudoin, principal de l'école Immaculée-Conception.

ASPIRATEUR CENTRAL
Fabrication québécoise
Cyclone
Diplomate 200
2 cv
Vélocité 150 pcm
Puissance d'aspiration 160 po. eau
Filtre permanent
(sans-sac)
460 po
gratuit
Batteur à tapis
Boyaux 27'
Support boyaux
8 accessoires standards
3 prises auto beige
3 plaques de soutien
3 90° à bride
2 raccords
2 T 90°
8 coudes 90° long. rayon
50 pieds de tuyau pvc 2" po.
50 pieds fils 18-2-
1 racquelle de colle
Instructions
Installation en sus
Service d'estimation
gratuit à domicile
538-4471
Plomberie
LAMPRON & FILS
530, 2e Rue Grand-Mère
EXTINCTEUR VENTE SERVICE
DETECTEUR DE FUMEE

EBENISTERIE AYOTTE ENR.
SPECIALITES
Armoires de cuisine
Vanités, bancs de comptoirs
1051, 94e Rue, Lac-à-la-Tortue
538-9142

SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE
DENIS LEMIRE
M. GILLES GALARNEAU
Gérant général de Cataractes Auto Inc. annonce la venue de **M. Denis Lemire** au poste de gérant de service. M. Lemire compte 28 ans d'expérience. L'homme à contacter pour le service en Mauricie. Son slogan
Bonne humeur
égale
bonne entente
CATARACTES AUTO
SHAWINIGAN — GRAND'MERE
SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE

Laflamme FOURRURE
POUR L'ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES
voyez des experts qui vous offrent
un service complet
- Service d'assurance (estimation précise)
- Service de réparations
- Remodelage
- Nettoyage spécialisé "Lusterized"
- Service à domicile sans frais

2 VOUTES A VOTRE DISPOSITION
742, 4e Rue, Shawinigan
TEL.: 536-5095



Bébé René Neault, Aline Comtois heureuse maman d'une fille de 6 lb et 8 on. qui a vu le jour le 26 mars pour devenir le 2e enfant de la famille.

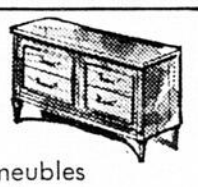
Bébé Georges Bingle, Micheline Pelletier heureuse maman d'une fille de 7 lb et 3 on. qui a vu le jour le 27 mars pour devenir le 2e enfant de la famille.

Bébé Michel Bossé, Lucette Bernier heureuse maman d'un garçon de 7 lb et 14 on. qui a vu le jour le 28 mars pour devenir le 2e enfant de la famille.

Bébé Pierre Bellemare, Thérèse Trottier heureuse maman d'une fille de 8 lb et 6 on. qui a vu le jour le 28 mars pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Pierre Boulanger, Micheline Garceau heureuse maman d'une fille de 6 lb qui a vu le jour le 29 mars pour devenir le 1er enfant de la famille.

Raymond Héroux



Spécialiste en retouches de meubles
Brulûres — Egratignures — Polissage

St-Geneviève-de-Batiscan (418) 362-2862

CHEZ BEL-MAR
DEMENAGEMENT
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ASSURANCE **ENTREPOSAGE**
Téléphone: 536-3623
752, 3e Rue **Shawinigan**

SANTE ET CHIROPRATIQUE



Dr Boisclair
B.SP. Ens. D.C.

La collaboration: facteur de succès

Votre chiropraticien a des responsabilités envers vous quand il accepte de vous soigner, mais vous avez aussi les vôtres. Le succès d'un traitement, tel que votre docteur et vous-mêmes le désirez, dépend en grande partie de votre attitude et de votre collaboration. La manipulation vertébrale n'est pas un traitement qu'on vous administre à la légère. On l'utilise soigneusement et après un examen minutieux. Le chiropraticien s'est longuement préparé à ce genre de travail. Votre devoir à vous, c'est de suivre ses conseils, lui confier vos réactions et lui demander, au besoin, de vous expliquer ce que vous ne comprenez pas. Il doit exister entre vous et lui une compréhension mutuelle et un désir d'étroite collaboration.

Le traitement s'effectue en plusieurs séances de manipulations, cela va sans dire, puisqu'un malaise vertébral a pu mettre des années à se développer. Il est donc normal que les corrections de la colonne ne se fassent pas instantanément. Patience et collaboration: "deux clefs du succès".

Clinique Chiropratique des Cascades
2200, Cinquième Avenue, Shawinigan-Sud
(819) 537-1885

économik
663 Viger, Shawinigan

DETERGENT A vaisselle Mir 1.5 litre — **1.09**

NESTLE QUIK 2 lb — **2.29**

SOUPE Pois ou légumes Habitant 14 on. — **3/1.00**

ESSUIE-TOUT Kleenex 2 roul. — **.99**

COUCHES PAMPERS 1er pas — **3.49**

LIQUEURS Radnor, assorties, 30 on. — **2.79**

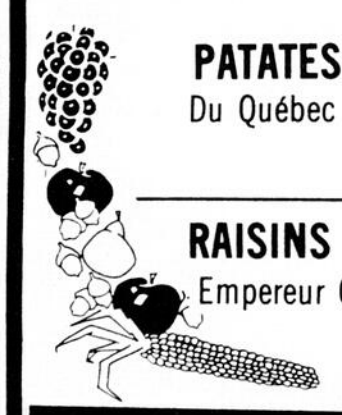
POIS VERTS Aylmer, assortis, 19 on. — **.39**

KETCHUP Heinz, 32 on. — **1.29**

NETTOYEUR Lestoil, 28 on. — **1.19**

HUILE VEGETALE Grad, 1 litre — **1.89**

FRUITS ET LEGUMES

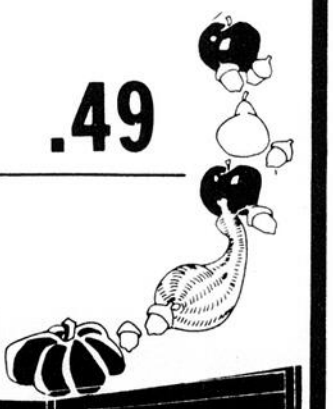


PATATES Du Québec no 1 10 lb — **.59**

CELERI Floride Canada no 1 — **.49**

RAISINS ROUGES Empereur Chili — **1.25**

CHchampignons Slacks Québec no 1 — **.79**



VIANDES



CUISSES DE POULET par 5 lb — lb **.99**

JAMBON Semi-cuit fesse — lb **1.99**

COTELETTES DE PORC — lb **1.79**

ROTI DE LARD filet — lb **1.49**

BOEUF HACHE maigre — lb **2.29**

FROMAGE Canadien blanc, St-Boniface — lb **1.69**

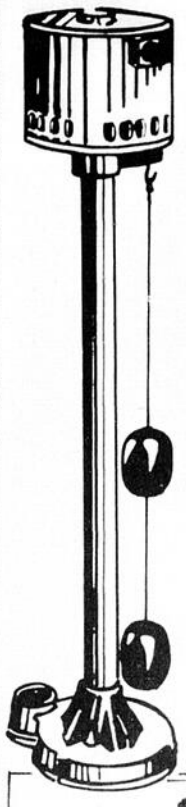
ROTI DE VEAU désossé, roulé, congelé — lb **1.99**

SOUS-MARIN — **.89**

JAMBON PRESSE St-Maurice — lb **1.49**

aubaines d'avril

du 2 au 14 avril 1979



Pompe à puisard

submersible à colonne. Modèle en acier. Moteur puissant de 1/3 CV. Complète avec cordon électrique. Fabrication canadienne GSW. 399024

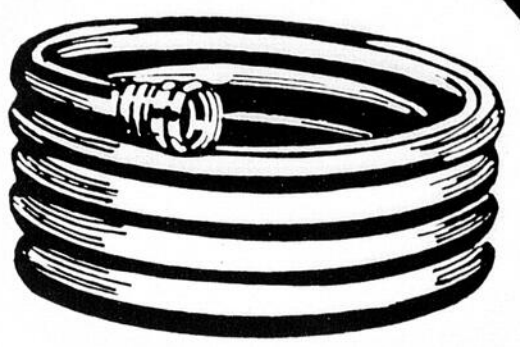
$40



Escabeau 5 pieds

pratique escabeau d'aluminium léger et robuste. Avec tablette. Un très bon achat. 606001

$18



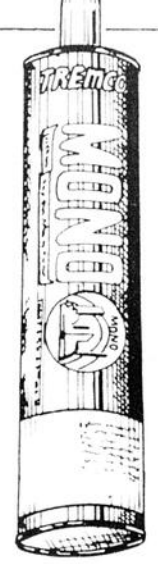
Boyau d'arrosage en caoutchouc

15.88

Un boyau de longue durée en caoutchouc 1 pli d'épaisseur, diamètre ½ po., longueur: 50 pieds. Vert. 124009



514-200	$12.25 gal.
515-400	$13.75 gal.
515-960	$13.50 gal.
514-800	$13.75 gal.



Composé à calfeutrage

Mono Lasto Meric en tube. Un calfeutrant souple qui dure plus longtemps et ne sèche pas. 11.2 oz. 330090

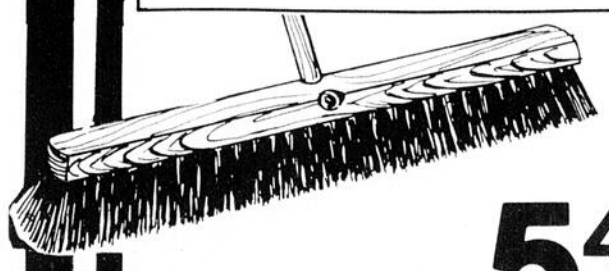
2.66



Pistolet d'arrosage Melnor

Modèle de luxe à pulvérisation, jet ajustable grâce à la gachette automatique. 200016

1.99



Balai-brosse

5.44

de fibre "Tampico" noire ancrée dans un bloc de bois franc verni. Manche verni. Largeur de la brosse: 18 po. 154058



Cire en pâte Turtle Wax

Une cire super-dure pour votre automobile. Fini brillant et très durable. Boîte de 14 oz. avec applicateur. 718007

3.33



Sacs à déchets

en vinyle pour poubelles de 17 gallons. Paquet de 10. 258105

99¢

Poubelle de plastique

Rubbermaid. Contient 17 gallons. Couvercle à pression à l'épreuve des intempéries. 281503

8.33

RO-na

à l'échelle du Québec

QUINCAILLERIE **536-3704**

Foley Inc.

2090 5e Avenue **Shawinigan-Sud**

FERRONNERIE

Guillemette

1532 Frigon Shawinigan 539-9761

Les maladies du système auditif,

Des spécialistes minutieux

CLAIRE VOYER



C'est merveilleux d'explorer et même de pouvoir reconstituer une partie de son corps avec toute la délicatesse et l'attention qu'exige une intervention en Oto-Rhino-Laryngologie. C'est l'extraordinaire impression que m'a laissée l'expérience vécue auprès des malades et médecins de la Clinique Masson et Dufour, lors d'un court séjour en clinique externe et en salle d'opération récemment au Centre Hospitalier Régional de la Mauricie.

L'Oto-Rhino-Laryngologie est une spécialité beaucoup plus complexe que le simple traitement de maux d'oreilles, de gorge ou de troubles des sinus. Un fait est cependant à considérer. A Shawinigan, comme à La Tuque et Québec, un grand nombre de perssonnes souffrent de malaises à ces niveaux, conséquences de la forte concentration des industries et de la pollution qu'elles causent. C'est pourquoi, plus qu'ailleurs, des interventions majeures et mineures doivent être pratiquées par des spécialistes.

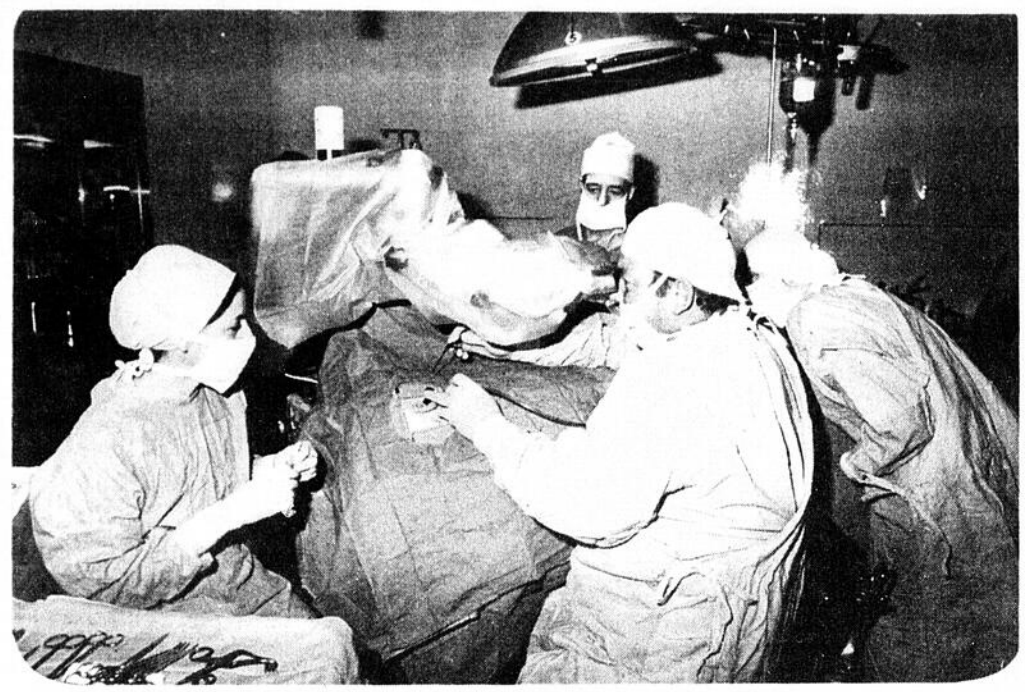
En clinique, comme en chirurgie, le médecin procède à l'examen du patient à l'aide d'un microscope, lequel grossit de 10 à 16 fois la région à traiter. Il permet d'obtenir un diagnostique plus précis et s'avère indispensable pour la chirurgie de l'oreille et du larynx. Tout au long de l'examen, le praticien doit conserver son calme et son sens de l'humour, même après de longues heures afin de détendre et mettre en confiance le malade, car toutes interventions requièrent délicatesse et dextérité.

Si un doute subsiste dans l'audition, l'individu sera appelé à passer un test en audiométrie, afin de déterminer le degré d'audition de chaque oreille sur différentes fréquences. Ces mêmes tests seront répétés après une opération, par le technicien spécialisé en audiométrie, soit M. Guy Doré, afin d'en confirmer le résultat.

Sous peu, un nouveau service d'électro nystagmographie, soit l'étude et l'enregistrement du vertige après stimulation calorique, sera implanté à l'Hôpital Régional.

Dans les 98 chirurgies fonctionnelles majeures de l'oreille effectuées l'an dernier, nous reconnaissons la masto tympanoplastie: curetage de la cavité mastoidienne avec ou sans reconstruction du tympan et des osselets de l'oreille moyenne, la tympanoplastie avec ou sans reconstruction de l'oreille moyenne et la stapédectomie dont l'otosclérose a provoqué la fixité de l'étrier et empêche l'acheminement des vibrations sonores à l'oreille interne. La myringotomie avec ou sans intubation du tympan est une intervention mineure pratiquée sous anesthésie locale chez l'adulte et générale chez l'enfant. Vu la faible dose requise pour

suite page 21



Sur la photo, le chirurgien assisté de l'équipe médicale pratique une masto tympanoplastie avec reconstruction de l'oreille moyenne [Photibo]

Bijouterie Lise Grenier
776, rue Principale St-Boniface,
Qué. Tél.: (819) 535-2242

la plaza DE LA MAURICIE

PROMOTION 5e ANNIVERSAIRE

en collaboration avec

UNIVERS FORD et C.K.S.M. 1220

- ATTRIBUTION D'UN VEHICULE **"RODCO"** UNE VALEUR DE **$13,500.00**
- ATTRIBUTION DE MAGNIFIQUES CADEAUX A TOUS LES SAMEDIS DU 17 MARS AU 26 MAI GRACIEUSETE DES MARCHANDS DE LA PLAZA UNE VALEUR DE **$2,500.00**
- PRIX DE CONSOLATION: GARDE-ROBE COMPLETE POUR DAMES VALEUR DE **$1,000.00 Gracieuseté de Galy Confection**

VALEUR TOTALE: $17,000.

Tirage final "Véhicule Rodco" et la garde-robe le 26 mai 79 à 17 hres

PROCHAIN TIRAGE LE SAMEDI 7 AVRIL 1979

ENSEMBLE POUR DAMES
Valeur de $ 100 00
GRACIEUSETE DE GALY CONFECTION



A NOTER que la présence est nécessaire lors des tirages

la plaza DE LA MAURICIE

Des spécialistes (suite)

l'anesthésie, elle est sans répercussions même répétée plusieurs fois. Une otite non traitée peut entraîner une surdité profonde et parfois définitive.

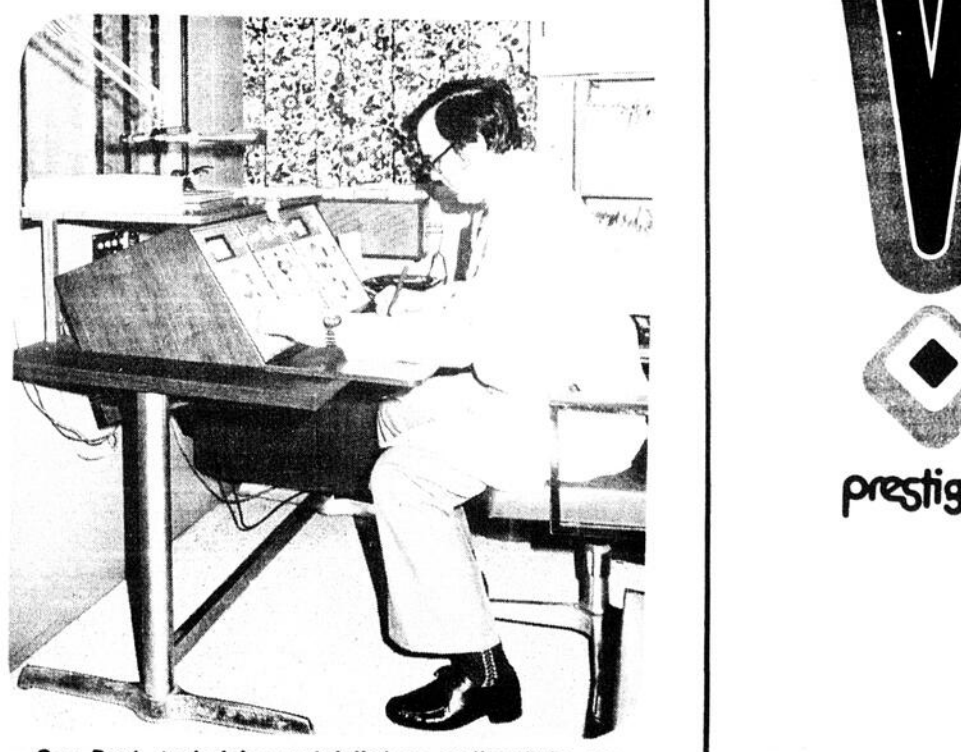
En salle d'opération, nous pouvons admirer la solidarité et la coordination qui anime l'équipe médicale, de même que la minutie et le souci de réhabilitation que développe le médecin. Par exemple, dans le cas d'une masto tympanoplastie, le médecin opère à l'aide d'instruments ultra fins et de l'appareil à succion, toujours à travers la lentille microscopique. Pour reconstruire l'oreille moyenne, il a accès à une banque d'osselets et de greffe tympanique fort précieuse. Il est émouvant de suivre la technique du chirurgien, remplaçant de nouveaux osselets dans leur position naturelle et de le voir tailler et insérer une membrane tympanique qui permettra au malade de jouir de ce sens qu'est l'ouie.

Au niveau des oreilles et du nez, la chirurgie esthétique et fonctionnelle prend de plus en plus d'ampleur. En plus de la septoplastie, 150 rhinoplasties ont été réalisées l'an dernier.

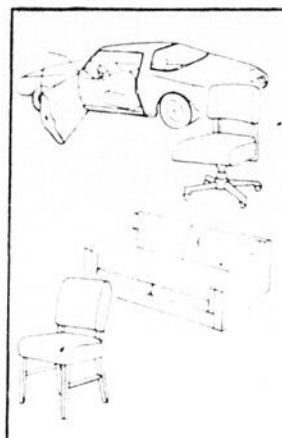
Outre la nouvelle technique qui permet d'explorer le larynx au microscope, l'endoscopie, la bronchoscopie et l'oesophogoscopie sont des examens qui permettent de visualiser directement les bronches ou l'oesophage à l'aide d'un tube spécial afin de déceler des lésions quelconques. Il y a aussi, la chirurgie des glandes salivaires dans les cas de tumeurs ou calculs qui viennent se loger dans les canaux, le traitement des fractures des os du visage à la suite d'un accident, et depuis 6 ans, les tests d'allergies sont joints au travail de l'Oto-Rhino-Laryngologiste.

En tout temps, les médecins portent une attention particulière à la prévention et recommandent de ne pas nettoyer l'oreille trop profondément dans le conduit, mais simplement sur la partie visible afin de ne pas pousser le cérumen. Actuellement, le Département de Santé Communautaire supervise un programme de dépistage dans les écoles, et depuis l'an dernier, un autre dans les usines afin de déceler les cas de surdité traumatique et référer les cas douteux. La consultation demeure le plus sûr moyen de résoudre un problème avant qu'il ne prenne de l'ampleur.

Sous peu, le Docteur Dufour entreprendra la greffe des cheveux, une chirurgie nouvelle en Mauricie qui fera l'objet d'un reportage subséquent.



Guy Doré, technicien spécialisé en audiométrie, contrôle avec son appareil les fréquences pour déterminer le degré d'audition du patient qui se trouve à ce moment-là dans la chambre sourde. [Photibo]



RECOLORATION
DE VINYLE + REPARATION TOITS, SIEGES D'AUTOS, AMEUBLEMENTS DE BUREAU, HOTEL, MOTEL, RESTAURANT, RESIDENCES, ETC.

Réparé et rénové
sur place
service prompt. Bas prix
Estimation gratuite

REPARATIONS **J.P.L.**
1412, 47e Rue, coin Royal
Shawinigan-Est
Tél.: 539-3494

Protégez votre investissement
SERVICE MOBILE DE NETTOYAGE D'AUTOS



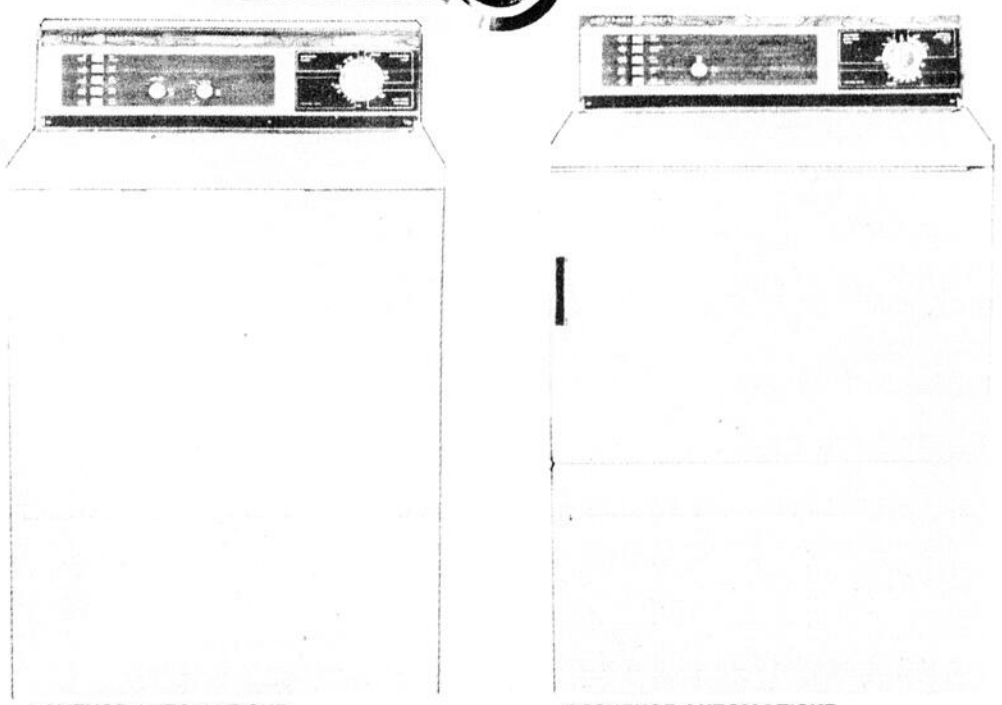
Lavage d'autos, nettoyage extérieur, nettoyage intérieur avec shampooing, cirage extérieur avec cire spéciale, préserve lustre, appliquée avec brosse à polissage mécanique. Nettoyage et traitement pour toit de vinyle.

Location de polisseuse



Satisfaction assurée.
Appelez votre opérateur indépendant.
D'Auto Elegante
Le Salon Royal de l'Auto
1412, 47e Rue Coin Royal
Shawinigan-Est
Tél.: 539-3494

GENERAL ELECTRIC
RABAIS AUX CONSOMMATEURS
CERTIFICAT DE RABAIS
Du 26 mars au 14 avril 1979
À l'oeuvre pour vous!
prestige



LAVEUSE AUTOMATIQUE
MODELE W850R
- 2 vitesses avec cuve de grande capacité et Mini-panier (Mini-Basket TM)
- Tableau de commande similibois de luxe
- Lavage automatique à 5 boutons-poussoirs
- 7 cycles de lavage

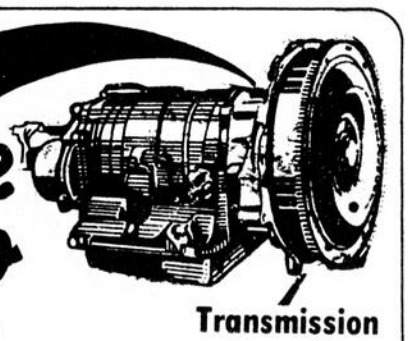
539.95 RABAIS $50
$489.95 couleur amande

SECHEUSE AUTOMATIQUE
MODELE D850R
- Séchage automatique
- Tableau de commande similibois de luxe
- Commande automatique par boutons-poussoirs
- 5 cycles de séchage

349.95 RABAIS $30
$319.95 couleur amande

BERNARD LIMOGES LTEE
802, rue Frigon Shawinigan 539-4616

Houde Bruno

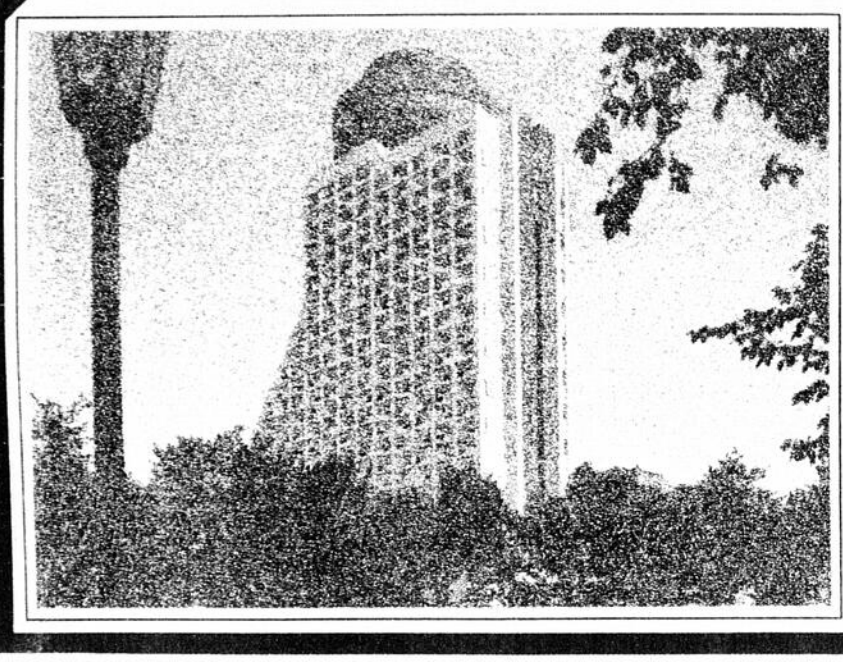


Transmission
Transmission automatique
Satisfaction en tout temps
Ouvrage garanti
1820 Trudel E St-Bon 535-3324

Le tout-Concorde

À Québec, tout concorde vers chez nous. À deux pas des Plaines d'Abraham et du vieux Québec, installez-vous dans une des 450 chambres les plus spacieuses en ville.

Profitez de votre séjour pour faire connaissance avec tous les p'tits plus qui ont fait notre réputation: **L'ASTRAL, LE BOEUF CHAROLAIS, LE BAR-SOUS-LE-CAP, LE DISCO-CABARET, LE CLUB-SOLEIL et le café «AUX FINES HERBES».**



LOEWS Le Concorde

1225 Place Montcalm, Québec G1R 4W6
(418) 647-2222, Telex 0513959

ROLAND LECLERC
AU RYTHME DE LA VIE



Déguisé ou incognito?

C'est facile de dire et répéter la phrase de St-Jean: "Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, pour que tout homme qui croit en lui ne périsse pas mais qu'il ait la vie éternelle". Cependant, supposons que nous la prenions au sérieux, profondément, cette phrase, qu'est-ce que cela pourrait impliquer de conséquences pour notre foi.

Tout d'abord, nous pourrions dire que "Dieu est entré dans le monde". Dieu a pris un visage d'homme de telle manière que nous puissions le reconnaître. Dieu, en vivant tout de la condition humaine, a montré à quel point il savait qu'il lui fallait venir en personne et révéler combien il est proche de nous, plus proche de la vie qu'on ne l'avait jamais cru.

Ensuite, nous pourrions affirmer que c'est en Jésus, son Fils bien aimé, que Dieu se manifeste. Entendons-nous bien! Dieu ne s'est pas déguisé en homme et il n'a pas joué à "l'incognito" dans la peau de Jésus. Dieu n'a pas fait semblant d'être autre que lui-même et il n'a pas usurpé à la vie humaine de Jésus des qualités qu'il n'avait pas pour se rendre "séduisants". Absolument pas. Sur la paille de la crèche comme sur le bois de la croix, Jésus est révélation de ce qu'il y a de plus profond et de plus vrai en Dieu. Il dira lui-même: "Qui me voit a vu le Père (Jean 14,9)

Pourquoi acheter chez Marineau & Longval en 1979?

C'est très simple!

Notre devise pour 1979 PRIX ET SERVICE vous êtes gagnants chez MARINEAU ET LONGVAL



JEEP CHEROCKEE

Le plus important concessionnaire AMC et JEEP entre Québec et Montréal.

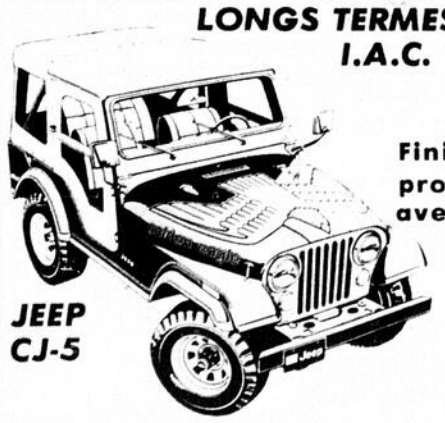
- **Notre volume de vente vous fait économiser sur les Jeeps ou les autos A.M.C. Nous pouvons vendre au plus bas prix**
- **Les meilleures garanties de la province**

Echanges acceptées

LOCATION DE VOITURES A LONGS TERMES I.A.C.



SPIRIT GT LIFTBACK



JEEP CJ-5

Fini les problèmes de voitures avec AMC

SPIRIT PACER	MARINEAU LONGVAL INC	CONCORD A.M.X. JEEP 4 x 4

2530 ROYALE TÉL.: 378-4511 TROIS-RIVIÈRES

Avant d'acheter n'importe quoi, n'importe où

VENEZ NOUS VOIR

Casse-croûte anti-inflation du colonel Sanders

$1.00 Seulement!

Un jour seulement! Mercredi 11 avril

Pour vous aider à lutter contre la hausse générale des prix, achetez le casse-croûte anti-inflation à $1.00 seulement. Ce casse-croûte nourrissant et satisfaisant comprend 2 morceaux de bon Poulet Frit Kentucky et une généreuse portion de frites dorées. Profitez-en!

La recette du col. Sanders de

Poulet Frit à la Kentucky®

UNE COMPAGNIE CANADIENNE

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"®

La Villa du Poulet®

Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le comptoir le plus près de chez vous.

Mais alors, pourrions-nous penser, Dieu ne serait pas le grand faiseur de miracles, le grand "être suprême", le Grand Tout, le Maître qui maintient les ficelles de l'Univers? Dieu serait-il seulement que ce que nous découvrons en Jésus?

Une des grosses faiblesses de notre foi, c'est de ne pas prendre Dieu au sérieux et de ne pas prendre l'Incarnation de Dieu au sérieux. Nous sommes "limités" dans notre foi si Jésus et son Incarnation deviennent un obstacle et un problème dans notre connaissance de Dieu, alors que c'est tout le contraire qu'a voulu Dieu en nous donnant Jésus: "Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son fils unique..."

Nous avons peut-être cru que la dignité de Dieu réclamait toutes sortes d'attributs et de miracles, mais le seul attribut de Dieu qui intervienne vraiment et qui se trouve au coeur de notre salut, c'est qu'il soit plus aimant que nous. Ce qu'il y a de divin en Jésus ce n'est pas qu'il soit tout à fait différent de nous, mais qu'il soit tellement plus humain que nous, le seul vraiment libre, fidèle et aimant, rempli de l'épanouissement que Dieu rêve pour nous.

En Jésus, Dieu n'a pas joué à "cache-cache" avec nous. Si nous prenons au sérieux l'affirmation de St-Jean, nous n'aurons aucun doute là-dessus. En Jésus, Dieu se révèle Dieu. La seule vraie transcendance qu'il manifeste, c'est celle de l'amour ("Dieu a tellement aimé le monde..."), un amour fou, sans limite, personnel et gratuit. Un amour qui nous est donné. Un Amour que nous sommes appelés à vivre, sans doute avec ses souffrances, mais aussi avec la Résurrection.



Jacques-Philip Haddad
M.D. C.S.P.A.

chirurgie plastique esthétique et reconstructive

CHANGEMENT D'ADRESSE

1900 DES Récollets
suite 110
Trois-Rivières
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS
TEL.:
376-1552

CHEMISIERS DE MARQUES RENOMMÉES

Woolco

A. Chemisier pour la femme soucieuse de son apparence
Ce soyeux chemisier allie féminité et douceur. En tissu fluide et raffiné 65% polyester et 35% coton, il affiche avec fierté des manches roulées, un col à pointes, deux poches et une demi-patte de boutonnage. Il se présente dans les fraiches teintes de rose naif, beige et havane et dans les tailles 8, 10, 12, 14, 16.

B. Chemisier confortable pour une mode ample et mouvante
Très féminin, ce chemisier blouse en souplesse pour vous offrir un maximum de bien-être. Il est coupé dans un tissu 65% polyester et 35% coton. Il offre avec grâce des manches trois-quarts, des poignets élastiques, un col chinois et une patte de boutonnage. Il revêt sobrement les tons de beige, blanc et bleu pâle et porte les tailles 8, 10, 12, 14, 16.

C. Chemisier souple pour accompagner plus d'une tenue mode
Ce chemisier en matière 65% polyester et 35% coton vous habille avec chic. Il étale avec brio des manches longues, des poignets à 1 bouton, un col droit, une demi-patte de boutonnage et des empiècements devant et au dos. Il se pare avec charme de coloris au goût du jour: beige, kaki et rose naif. Il existe dans les tailles 8, 10, 12, 14, 16.

D. Chemisier seyant, en harmonie avec votre féminité
Confectionné au Canada, ce chemisier offre une matière très agréable composée de 50% rayonne et 50% polyester. Il déploie avec aisance un col chinois, des manches courtes, une patte de boutonnage et des empiècements devant et au dos. Il adopte les couleurs classiques de crème, blanc, rose et bleu. Il sied à merveille aux tailles fortes: 38, 40, 42, 44.



AU CHOIX
12.99

Prix en vigueur jusqu'au 7 avril 1979.

Woolco

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES OUEST
CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

BONNE NOUVELLE POUR
TOUS LES CLIENTS DE ROBITAILLE

NOUS PAYONS LA TAXE DE 8%

SUR TOUS LES MEUBLES MÊME SUR LES SPÉCIAUX

• Cette offre est valable jusqu'à 5h samedi le 7 avril

Le dernier discours du budget a annoncé le retour définitif de la taxe de 8% sur les meubles dès le 1er avril. Pour faire profiter le plus de clients possible, l'entrepôt de meubles Robitaille annonce qu'elle paiera la taxe de 8% sur tous vos achats de meubles. Et ce jusqu'à 5h, samedi le 7 avril.

C'EST DEFINITIVEMENT VOTRE DERNIERE CHANCE D'EN PROFITER!

ENTREPOT DE MEUBLES ROBITAILLE

Service d'ébénisterie gratuit

952 Dufresne Shawinigan

1055-B, 5e Avenue Shawinigan-Sud

Livraison gratuite
Termes faciles si désiré 3 mois sans intérêt

Satisfaction garantie ou argent remis
Mise de côté
entreposage

Conflit hockey mineur

On s'accuse de part et d'autre

Menaces de poursuites judiciaires, une pluie d'accusations, et une querelle qui s'envenime. Voilà ce qui ressort une semaine après la publication dans l'Hebdo du St-Maurice d'une nouvelle concernant une crise sévissant au sein du hockey mineur à Grand'-Mère.

Rappelons que dans sa dernière édition, l'Hebdo publiait une nouvelle à l'effet qu'un groupe d'instructeurs et de parents de jeunes joueurs évoluant au hockey mineur à Grand'Mère (18 en tout) demandait, dans une lettre adressée à MM. Jean Trussard, Réal Trépanier et René Emond, respectivement greffier à la ville, directeur du Service des Loisirs et responsable des instructeurs du hockey mineur, des explications concernant trois cas bien précis: ceux de Fernand St-Pierre, de Réal Maurais et de son frère Claude Maurais. Après plusieurs appels téléphoniques, il nous avait été permis d'apprendre que c'est la démission pure et simple de MM. St-Pierre, et des frères Maurais qui était réclamée.

M. St-Pierre

Dans sa lettre, M. St-Pierre donne sa version des faits alors qu'il suspendait comme instructeur M. Lavergne à la suite de "deux fautes graves" commises par ce dernier. Puis, plus loin, M. St-Pierre, en parlant du cas du président Atome M. Réal Maurais qui, selon la lettre signée par 18 personnes "n'hésite pas à supprimer des joutes en mettant fin aux activités des autres équipes sans aucune élimination, pour permettre à l'équipe dans laquelle évolue son fils d'avoir plus d'heures de glace", qualifie M. Lavergne de menteur. "En ce qui concerne le président de la ligue Atome, M. R. Lavergne a encore une fois menti comme d'habitude" pouvons-nous lire dans la lettre de M. St-Pierre. De plus, dans sa lettre, ce dernier déclare que M. Lavergne demeura suspendu tant et aussi longtemps qu'il sera en poste.

Au tour de M. Maurais

Quant au président Atome M. Réal Maurais, il donne lui aussi sa version des faits. Cependant, M. Maurais va même jusqu'à menacer de poursuivre M. Lavergne si ce dernier ne se rétracte pas dans la prochaine édition de l'Hebdo.

Jean-Charles Neault

La 3e lettre

Dans sa lettre, M. Lavergne déplore le fait que "l'on essaie de camoufler des états de chose, en laissant croire à la population que cela n'est qu'un conflit de personnalité".

"Pas de commentaire"

Au moment d'aller sous presse, c'est-à-dire lundi après-midi, le conseil de ville de Grand'Mère devait prendre connaissance de la lettre signée par 18 personnes réclamant des explications.

Quant au directeur du Service des Loisirs M. Réal Trépanier, il nous a dit que toute cette histoire n'était qu'une tempête dans un verre d'eau. Toutefois, questionné à savoir s'il allait intervenir afin de faire la lumière sur cette affaire; "Pas de commentaire", fut sa réponse ...

l'hebdo

l'hebdo
GRAND-MÈRE
NORMANDIE

Société Canadienne du Cancer

Campagne de financement à Grand'Mère

C'est vendredi soir dernier lors d'une conférence de presse à la salle des Chevaliers de Colomb de Grand'Mère qu'avait lieu le lancement officiel de la campagne de financement de la Société Canadienne du Cancer (section Grand'Mère).

L'objectif de la campagne n'a pas été fixé. Cependant, le public est vivement invité à donner généreusement.

L'argent recueilli sera utilisé pour sensibiliser la population sur les mesures préventives contre le cancer, pour aider au dépistage et enfin pour poursuivre les recherches afin de vaincre cette maladie.

La campagne se déroulera cette année du 5 au 29 avril prochain et est sous la responsabilité de l'Association des Filles d'Isabelle.

Des tirelires sont présentement déposées dans les endroits publics et commerciaux à Grand'Mère et les environs. Le public n'a qu'à y déposer ses dons ...

Du 6 au 12 mai,

Semaine Richelieu

C'est sous le thème: "L'important, c'est l'enfant" que se dérouleront ces jours marqués du sigle Richelieu. Le Richelieu International étant, depuis ses origines, attentif au besoin de l'enfance et de la jeunesse, il allait de soi qu'en 1979, on s'associe à l'année internationale de l'enfant.

Le Richelieu International compte maintenant plus de 260 clubs qui consacrent chaque année au-delà- de deux millions de dollars à diverses oeuvres humanitaires, axées majoritairement vers l'enfance et la jeunesse. Fondé en 1944, cet organisme a pour but premier le développement de la personnalité de ses membres qui se regroupent sous la devise "Paix et Fraternité".

Les Richelieu sont donc très fiers de souligner au grand public leurs réalisations et profitent de l'occasion pour remercier la population en générale de son appui au cours des (35) trente-cinq dernières années.

CONCOURS
COMMENT M'APPELLEREZ-VOUS?

Les Cinémas de la Mauricie, en collaboration avec l'HEBDO du St-Maurice font appel à la population pour trouver de nouveaux noms aux CINEMAS DE LA REGION. Des prix de **$100.00** seront attribués aux personnes ayant suggéré un nom qui sera retenu par le jury. [1 prix par cinéma]

Faire parvenir vos coupons de participation à l'adresse suivante.

CINEMAS DE LA MAURICIE
1430, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
G9D 1M3

COUPON DE PARTICIPATION
COMMENT M'APPELLEREZ-VOUS?

l'hebdo du St-Maurice

JE M'APPELAIS — **JE M'APPELLERAI**

CINEMA ROXY. . . . . .
CINEMA PALACE. . . . . .
CINEMA CAPITOL. . . . . .

Nom. . . . . .
Adresse. . . . . .
Ville. . . . . Tél.:. . . . . .
Code Postal. . . . . .

539-6923

À la caisse populaire

LES CHUTES

Guy Cloutier, directeur
Victorin Voyer, adjoint aux prêts
Johanne Désaulniers, commis au crédit

POUR VOTRE MAISON...



Pour vos loisirs ou vos vacances



C'est profitable...

POUR UNE AUTO...



1105 rue frigon, shawinigan

GRANDE OUVERTURE

DEMAIN

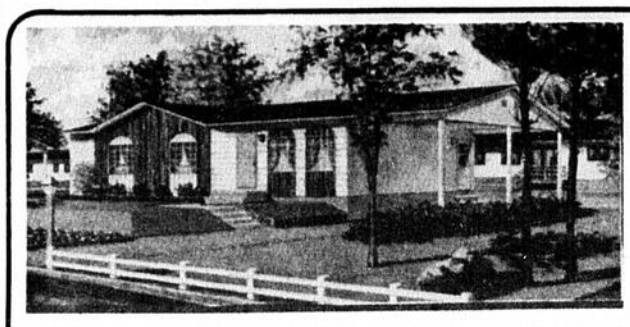
PLAGE IDEALE

Lac-à-la-Tortue

JEUDI
Soirée bavaroise avec l'orchestre POTVIN
ET DANSE AVEC
TI-POIS
VEN. SAM. DIM.
DANSE AVEC LES PLAYMATES



La Plage Idéale, l'endroit idéal pour bien vous divertir



Venez visiter nos maisons modèles Bo-Plex super isolées situées 1397, 17e Ave Grand'Mère sur semaine visite sur rendez-vous seulement. Samedi, dimanche, ouvert de 1h . à 4h30.

ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS du - of Québec Inc. PROVINCIAL HOME BUILDERS ASSOCIATION INC.

5 ans de garantie
PROGRAMME DE **CERTIFICATION** DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

Maison usinée 24 x 40 n'incluant pas terrain et fondation à partir de
$19,000.00

Consultez:
La Tuque: Paul Lafrenière 523-7947
La Prairie: Denis Laforme 659-3797
Grand-Mère: Jean Déziel 538-1545
ou 538-1967

POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS DETACHER CE COUPON ET FAIRE PARVENIR
NOM.....
ADRESSE.....
TEL.....

A HABITATIONS LAFORME
1350, 9e Avenue, Grand-Mère

- ☐ Voulez-vous me faire parvenir pamphlets de vos modèles maisons
- ☐ Liste de prix
- ☐ Je voudrais connaitre l'emplacement de vos terrains
- ☐ J'aimerais avoir la visite d'un de vos représentants

- Nous construisons sur un terrain de votre choix.
- 75 modèles à votre disposition de maison usinée ou construite sur place
- Installation gratuite dans toute la Mauricie
- Garantie 5 ans sur toutes nos maisons
- Maisons super-idolées

HABITATIONS LAFORME INC. HL INC.



1350, 9e Avenue, Grand-Mère
Tél.: 538-1967

RENDEZ-VOUS AVEC LE GOUT...



- UNE DECORATION APPROPRIEE TRANSFORMERA VOTRE INTERIEUR
- CHOIX DE TENTURES DANS UNE GAMME D'ECHANTILLONNAGE COMPLET
- COUVRE-LITS S'HARMONISANT AVEC TOUS LES STYLES DE MOBILIERS
- STORES VENITIENS CLASSIQUES OU FUTURISTES
- TAPIS MURALE ET TAPISSERIE COUSSINEE



JULES LEBLANC



LUCILLE LEBLANC

Nous ajoutons une peinture de haute qualité à tous nos services



les draperies LJL enr.

253, 6e Avenue, Grand-Mère
538-2562

Ted Emond,

Un bénévole qui trime dur



Ted Emond, l'homme au coeur d'or photographié en plein travail. [Fugère]

Dans la vie d'un bénévole qui trime dur depuis déjà 20 ans au coeur de la région, un hebdomadaire comme l'Hebdo du St-Maurice ne peut rester muet devant un tel homme. Ted Emond naquit à Shawinigan-Sud d'une famille de 11 enfants. Son père William ainsi que sa mère surent inculquer très jeune à Ted l'esprit sportif et l'esprit d'équipe. Comme les autres gamins, il chemina le parcours de joueur Pee Wee, Bantam, Midget et Juvénile tant au hockey qu'au baseball.

Son copain

Son pius grand copain était nul autre que l'ex-gardien de but Fernand Rivard des North Stars du Mineasota de la Ligue Nationale. Fernand était le compagnon de jeux de Ted pendant sa jeunesse. Encore aujourd'hui lorsque Fernand revient à Grand'-Mère, nos deux compères se dirigent vers le tennis , histoire de renouer avec la compétition.

Comment l'on devient bénévole?

Ayant travaillé avec Claude Gauthier et Garde Lawless dans les parcs de la cité, Ted monta les échelons du hockey mineur et du baseball. Chaque soir les gens le retrouvaient à l'aréna ou sur le terrain de balle donnant des conseils tout en étudiant le caractère personnel de chacun. Plus de 225 joueurs ont filtré entre ses mains depuis 20 ans. Malheureusement, Ted nous dévoile que le port du casque protecteur a accentué le jeu rude, les bâtons sont plus hauts, les coudes frôlent les visages des joueurs de hockey le triple d'autrefois. Concernant les entraîneurs bénévoles, Ted maintient qu'il y en aura toujours des bons et des moins bons, que souvent, pas toujours, l'entraîneur possédant un grade n'est pas supérieur à un entraîneur avec expérience. Les entraîneurs bénévoles se font rares en 1979, il ne faut pas toujours les dénigrer mais plutôt les encourager.

Bob Fugère

Question trophée

S'il y a un homme contre la remise de trophée individuel c'est bien Ted Emond et il s'explique: le trophée pour le meilleur lanceur, ou compteur ne fait que de la jalousie entre joueurs, la remise d'un trophée à un Club gagnant c'est normal et encourageant pour tous les joueurs, d'ailleurs de plus en plus la disparition des trophées individuels est à son déclin.

Une école de gardiens de but

Ted Emond voudrait bien réaliser un vieux rêve en 1980, soit une école de gardiens de but une fois par semaine, des noms comme Jacques Marcotte, Pierre Bergeron et Pierre Sigmen seront approchés pour la saison prochaine afin d'aider les gardiens de but de toutes catégories. En terminant, Ted Emond un gars simple et honnête nous te disons CHAPEAU.

BOB **FUGERE** À GRAND-MÈRE



Jumelage possible entre Grand'Mère et Boston

Un petit gars bien ordinaire du nom de Jean-Guy Gagnon de Grand'Mère et demeurant depuis plusieurs années à Leominster dans la banlieue de Boston est l'instigateur de rencontres amicales entre les équipes de hockey de toutes catégories Boston-Grand'Mère

Reçu comme des rois

Les gens de Boston furent reçus comme des rois samedi dernier dans la ville du maire Lafontaine. Les Américains n'avaient que des éloges pour les dirigeants du hockey mineur et de l'apport du Conseil de Ville à leur endroit. Depuis déjà trois ans que des échanges bouillent entre ces deux villes et dès l'an prochain, Boston attend les partisans de Grand'Mère ainsi que les joueurs pour une autre rencontre officielle. Notons en passant que les équipes de Grand'Mère sont supérieures à celles de Leominster à l'exception encore une fois de la catégorie Pee Wee. En terminant, une dame de passage à Grand'Mère ne voulait plus s'en retourner, l'accueil des gens, la mentalité, le charme du paysage de la Mauricie l'ont envoûtée. A quand le jumelage de ces deux villes M. Le Maire? Une chance inouie s'ouvre entre ces deux villes.

Jardinage

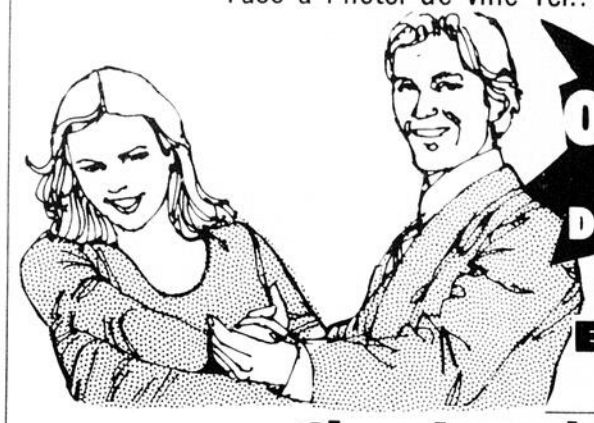
Une soirée d'information sur la préparation des jardins et potagers aura lieu le 11 avril prochain.

En effet, M. Gilles Domaine fleuriste réputé donnera conseils et explications sur les soins des jardins. Cette clinique est gratuite et s'adresse à tous et à toutes et se tiendra à l'Ecole florale, 541-8e Avenue, Grand'Mère.

A noter que cette soirée est offerte par le Service des Loisirs de la Ville de Grand'Mère en collaboration avec le programme ateliers socio-culturels du Haut-Commissariat à la Jeunesse aux loisirs et aux Sports.

Pour informations supplémentaires, le Service des Loisirs, 538-3308.

DU NOUVEAU AU
BAR GRAND-MERE
Face à l'hôtel de ville Tél.: 538-6117



ORCHESTRE
Duo Emso
Du jeudi au samedi
(inclus)
Emile et Solange
MUSIQUE WESTERN
Chambres à louer
à la semaine ou au mois

Vente
27e Anniversaire
à venir
YVAN Courteau
REVÊTEMENTS DE SOL
230, 6e Avenue,
Grand-Mère
Chez
Yvan Courteau, les tapis... ça nous connait



Dog Meal (27% protéines) Rég.: 12 75 SPECIAL 11 49 comptant sac de 20 kg
1 sac gratuit par 20 sacs de 20 kg
ROMEO GELINAS INC.
2353 St-Marc Shawinigan 539-3711
PURINA

"Voici la vérité ..."

- F. St-Pierre

Voici la vérité concernant ce qu'on a appelé Les Cancers à la cause du Hockey Mineur à Grand'-Mère

Il y a environ 1 mois et demi cet ancien instructeur du hockey mineur a eu une prise de bec avec un Arbitre de chez nous du nom de Réal Maurais. Et quand on parle de sacres devant les jeunes il faut dire qu'il y en a eu de toutes sortes. Ce monsieur Lavergne a même critiqué le marqueur qui était une jeune fille pour ensuite retirer son équipe d'atome du jeu, même s'il avait été averti par l'arbitre que son geste était très grave et qu'il pouvait être suspendu à vie par la Fédération; de plus il a monté les jeunes contre les arbitres, des joueurs de 7 et 8 ans, est-ce assez fort? C'était une infraction assez grave mais vu que c'était sa première bévue et sa première année comme instructeur disons que l'on a étouffé l'affaire. Mais cela n'a pas arrêté là pour cet instructeur incompétent. Une couple de semaines plus tard, vu l'absence d'un instructeur d'une équipe Pee-Wee, R. Lavergne a décidé d'aller derrière le banc comme entraîneur. Il y a une couple de jeunes qui n'ont presque pas joué et R. Lavergne était furieux après la joute vu que l'équipe avait perdue, car il a un caractère pire que le mien. Il est revenu dans la chambre des joueurs et en entrant il s'est aperçu qu'il y avait 2 joueurs qui discutaient ensemble, ceux-là qui n'avaient presque pas joué, et l'un disait "on était grayé de coach ce soir". A ce moment R. Lavergne a bondi devant le jeune et il a empoigné son masque pour le lui enlever et il lui a dit "si on a perdu c'est grâce à toi". Le jeune s'est mis à pleurer et lorsque sa mère est venue le chercher le garçon pleurait encore. Les parents étaient furieux et avec raison. Cette infraction a fait déborder le vase comme l'on dit en français. Lorsque j'ai appris la nouvelle j'ai convoqué le Président de la ligue Pee-Wee ainsi que Monsieur Lavergne. Vu que c'était la deuxième faute grave quil commettait je lui ai demandé sa démission en lui expliquant très poliment que ce qu'il avait fait était très grave. Il est parti en criant et a pris son garçon par la main en lui disant "ta saison de hockey vient de se terminer dret-là". Mais cela ne devait pas se terminer là car il a continué à venir comme instructeur malgré ce que je lui avais dit. Alors j'ai avisé l'arbitre en Chef qu'il était suspendu et de faire son rapport à la Fédération de Hockey sur glace du Québec.

Mais tête dure comme il est, il a continué de revenir sur la glace quand même. Un après-midi je suis allé à l'aréna et R. Lavergne était sur la patinoire avec les joueurs et son assistant. Je me suis approché de la glace et je lui ai dit ceci "Est-ce que tu veux rire de moi? Je t'ai dit que tu étais suspendu jusqu'à nouvel ordre et tant que je serai Président ce sera ainsi". C'est alors que R. Lavergne m'a traité de "crisse de malade" et je lui ai répondu "mon saint eucharest ne sacre jamais après moi et débarque de la patinoire". Je suis allé au bureau et j'ai appelé les polices. Ensuite j'ai rédigé une copie de la lettre qui a été écrite par le comité de discipline et je lui ai envoyé par la poste immédiatement, l'avertissant encore une fois qu'il était suspendu. Son assistant et lui ont même dit que je l'avais bousculé et c'est faux car il était trop loin sur la glace.

N.D.L.R. - L'Hebdo publie cette semaine pour les bénéfices de ses lecteurs le texte intégral des lettres de MM. Fernand St-Pierre, Réal Maurais et René Lavergne concernant la crise qui sévit présentement au sein du hockey mineur de Grand'Mère.

Le 26 mars nous avons eu une assemblée du Hockey Mineur et c'est à ce moment là que René Emond nous a fait part de cette fameuse lettre de R. Lavergne. On a décidé de tenir une assemblée du Comité de discipline pour le 27 mars à 20 hres et de convoquer R. Lavergne et les instructeurs de la ligue Atome ainsi que le Président Réal Maurais. La plupart des instructeurs ont dit que c'était une tempête dans un verre d'eau. Mais après avoir lavé notre linge sale il reste que R. Lavergne reste suspendu tant et aussi longtemps que je serai Président du hockey mineur, c'est-à-dire, jusqu'aux élections qui auront lieu à la fin d'avril, et aussi longtemps que je n'aurai pas reçu le rapport de la Fédération. En ce qui concerne le Président de la ligue Atome, R. Lavergne a encore une fois menti comme d'habitude. Réal Maurais m'avait dit comment ceci était pour se terminer et j'étais d'accord avec lui. C'étaient les équipes de première et deuxième positions qui devraient faire les éliminatoires tel que cela doit se passer; et les heures de glace que les équipes en question ont reçues étaient à 6 hres du matin parce que personne d'autres ne les voulaient; et c'est encore moi et le coordonnateur qui leur a donné. En ce qui concerne l'arbitrage et bien si R. Lavergne et ses commères iraient faire un tour dans les autres villes ils s'apercevraient que nous ne sommes pas si mal à Grand'Mère. Il y a des places pire que chez nous. Pour ma part, j'ai toujours enseigné aux jeunes à respecter les arbitres. Tout ça pour vous dire que moi-même, les frères Maurais et tous les autres bénévoles dans le hockey mineur nous demeurerons à nos postes respectifs et ce jusqu'à la fin d'avril. A ce moment R. Lavergne et ses quelques têtes folles pourront venir se présenter et s'ils sont élus, ils dirigeront le hockey à leur façon et moi j'irai me reposer avec plaisir. Mais je vous dit une chose importante: je ne laisserai jamais nos jeunes entre les mains d'un incompétent semblable. Croyez-moi le Hockey mineur se porte très bien à Grand'Mère car nous avons de très bons bénévoles et ce sera la plus belle saison de hockey qu'on aura eu depuis 20 ans.

Dans l'article sur le journal on parlait de "Cancer" et cela aussi est mensonge. Si réellement il y a "cancer" au sein du Hockey mineur je suis impossible à le guérir, car même les médecins n'ont pas encore trouvé le remède miracle pour le cancer.

Maintenant je demande aux quelques personnes qui ont signé une certaine pétition de R. Lavergne de nous ficher la paix et nous laisser faire notre travail. Plusieurs ont signé cette pétition sans même l'avoir lue.

C'est ce même Monsieur qui faisait circuler une rumeur à l'aréna dimanche lors de la visite des gens des Etats-Unis. Ce Monsieur prétendait que les dirigeants du Hockey mineur prenaient l'argent du patinthon pour prendre "un coup" et faire boire nos hôtes. Mais lors de notre rencontre à l'aréna le 27 mars vous auriez dû voir comme ce Monsieur a niaisé lorsque je lui ai lu le rapport de la fin de semaine. Les fonds du Hockey mineur pour recevoir nos hôtes avaient été ramassés par les bénévoles parmi certains commerçants et aussi en pourboires. Les trois jours nous ont coûté la somme de $607.90 en repas et consommations et la somme que nos bénévoles avaient ramassée était de $617.85. Donc il n'y a pas eu aucun fonds venant du patinthon.

J'espère que la situation est maintenant éclaircie et que personne ne doutera de la loyauté et du bon travail de la direction du Hockey Mineur. A bon entendeur, salut.

F. Sam St-Pierre
Président Hockey Mineur
de Grand'Mère

R. Lavergne sommé de se rétracter

A la suite de la lettre, adressée par M. René Lavergne, au greffier de la ville, au responsable du service des Loisirs et au responsable des instructeurs du Hockey Mineur, on peut se

[suite p. 29]

LE SALON DE QUILLES BENNY
Prix spéciaux sur semaine
ATTENTION ORGANISATEURS DE LIGUES DE QUILLES
SAMEDI APRES-MIDI ET SOIR 50¢ la partie
Avant-midi 30¢ la partie après-midi 1.00/3 parties
Dimanche 60¢ la partie
PRIX REGULIER POUR LA PROCHAINE SAISON 2.00 LA RENCONTRE VESTIAIRE ET PRATIQUE INCLUS
ALLEES AUTOMATIQUES
LE SOIR APRES LES LIGUES 3.00 /heure
RESERVATIONS Tél: 538-2502
SALON DE QUILLES BENNY 979, 6e AVENUE GRAND-MERE

PRET-AUTOMOBILE
taux banquaire
13%
assurance-vie incluse
18, 24, 36, 42 ou 48 mois
sur voitures neuves ou d'occasion
- Intérêt décroissant mensuellement
- Taux 13% garanti pour la durée du prêt
- Seule votre auto garantit le prêt

Disponible sur place
jm
jm AUTOS LIMITÉE
1397, 6e Avenue, Grand-Mère

Rétracter (suite)

demander si une saison de bénévolat, dans le hockey mineur, pour M. Lavergne lui donne suffisamment de compétence dans ce domaine pour lui permettre de mettre en doute ce que d'autres ont mis vingt ans à bâtir. Si tel est le cas, la ville de Grand'Mère pourrait s'enorgueillir de compter parmi ses citoyens un individu réellement "vite sur ses patins".

Peut-être M. Lavergne cherche-t-il à assouvir une certaine rancune envers certains membres de l'organisation du Hockey Mineur à la suite de sa récente suspension comme instructeur. Si tel est le cas, il serait peut-être bon qu'avant de qualifier de "cancer" certains membres de l'organisation du Hockey Mineur, et de "discutable" le travail de certains arbitres, qu'il fasse une rétrospective de ses agissements au cours de la saison qui s'achève. Pour lui aider dans ce sens, nous lui proposons de réfléchir sur les faits suivants.

Le travail des arbitres Claude et Réal Maurais, s'il est "discutable", doit être jugé par la FQHG. Il ne vous appartient pas de porter un jugement sur leurs agissements. Si vous avez des plaintes à formuler au sujet des décisions qu'ils peuvent rendre, il me semble qu'en instructeur responsable et intelligent vous devriez porter ces plaintes à la Fédération et non contester une décision en retirant votre équipe d'une partie en cours comme vous l'avez fait: geste qui vous vaudra d'ailleurs une sévère sanction de la part de la fédération. Il est à remarquer qu'en agissant de la sorte, les premiers punis ont été les enfants qui vous étaient confiés: ils ont été privés d'une bonne demi-heure de glace (ce que vous semblez compter à la minute) et ce qui est plus grave, vous ne leur appreniez pas alors à respecter les décisions des officiels d'une rencontre. La façon avec laquelle vous aviez alors engueulé l'arbitre (vociférations et sacres) n'était pas le plus bel exemple à donner aux enfants qui vous étaient confiés. Où placiez-vous alors l'esprit sportif que vous vous êtes engagés à leur inculquer en acceptant le poste qui vous a été confié? Serait-ce que vous faisiez passer comme instructeur votre objectif premier: gagner à n'importe quel prix, avant de songer d'abord et avant tout à l'enfant qui vous était confié? Nous devons ajouter que ces deux arbitres possèdent leur grade de la Fédération et exercent leurs talents dans toutes les catégories et à plusieurs autres endroits qu'à Grand'Mère. Ailleurs on semble apprécier d'une toute autre façon le travail qu'ils font.

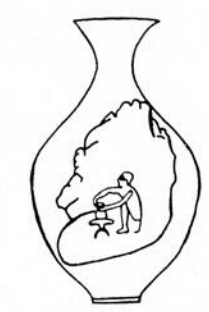
Nous devons aussi vous rappeler, M. Lavergne, qu'à un certain moment, en décembre, vous passiez outre au mot d'ordre qui prévalait au Hockey Mineur de Grand'Mère, à savoir: tous les jeunes doivent jouer sensiblement durant la même période de temps au cours d'une partie. Vous avez d'ailleurs été rappelé à l'ordre au moins deux fois sur ce sujet par l'ancien président du circuit atome. N'est-il pas vrai d'ailleurs qu'on a même dû échanger l'un de vos joueurs à ce sujet? Les remarques qui vous avaient alors été transmises ne vous plaisant pas, vous aviez décidé d'assouvir votre rancoeur sur l'enfant en lui faisant "faire du banc" et en ayant à son endroit une attitude on ne peut plus méprisante. La même chose, ou à peu près, s'est d'ailleurs produite dans la catégorie pee-wee en février: c'est d'ailleurs ce dernier geste qui a entraîné votre suspension par le président du Hockey Mineur de Grand'Mère. Il est inutile, je crois, de vous rappeler que vous aviez commencé la saison avec 14 joueurs, et, il n'est pas surprenant de mentionner ici que vous avez terminé la saison avec huit joueurs. On peut se demander pourquoi?

On serait porté à croire par moment que vous vous seriez cru dans une Ligue Majeure. Vous oubliiez que vous deviez montrer aux jeunes à jouer: vous auriez voulu qu'ils le sachent avant de commencer la saison. Vous auriez voulu composer votre équipe de tous les meilleurs éléments du circuit atome sans les partager afin d'en faire une équipe constamment victorieuse pour votre satisfaction personnelle avant tout. Une telle attitude nous laisse perplexes et nous porte à penser, que vous et les autres instructeurs qui vous appuient, avez manifestement oublié les conseils qui vous ont été donnés lors des stages de formation des instructeurs à Waterloo (pour les autres) et à Grand'Mère (pour vous), principalement: penser d'abord à l'enfant, apprenez lui à jouer, ce qui implique: savoir gagner et savoir accepter la défaite.

Heureusement il y eut encore des instructeurs, et c'est tout à leur honneur, qui ont carrément refusé d'endosser votre position abjecte. Il est à espérer que l'exemple ainsi donné fera réfléchir ceux qui se sont laissés "embarquer" trop facilement.

Concernant les heures de glace allouées à l'équipe dans laquelle évolue mon fils, je dois vous dire que l'instructeur de cette équipe a utilisé 4 fois au cours de la saison les heures du samedi matin (de

(suite p. 45)



LES ARTISANS DU VIEUX ROCHER INC.
999A, 25e RUE
GRAND-MERE, G9T 3R7
TEL.: 538-7070

FABRIQUE DE POTERIE
BOUTIQUE
AVEC VENTE AU DETAIL

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, Mardi Mercredi
Jeudi, vendredi Samedi
9 hres à 5 hres

vente de glaçure



Quelle coiffure porterez-vous pour Pâques...



CETTE PHOTO FUT PRISE LORS D'UNE PRESENTATION A L'EVEIL FEMININ EN MARS DERNIER. TOUTE L'EQUIPE PIERRE, CLAIRE, ANGELE ET ANDRE

Prenez votre rendez-vous très tôt

SALON CLAIRE
1451, 4e Avenue, Grand-Mère 538-9922

provigain... des "bons

papier de toilette
blanc
Swans Down
pqt 6 rouleaux
1.59

détersif à lessive
provigo
boite 2.4 kg
2.19

papier aluminium
reynold
roul. 25 pi. x 18 po.
.99

soupes
légumes ou pois
habitant
boitz 28 on.
.49

eau minérale montclair — bout. 750 ml **.54**

bromo seltzer sel effervescent — bout. 150 gr. **1.69**

shampooing ass. pour cheveux agree — bout. 350 ml **2.25**

lames à rasoir jumelées schick II — pqt 5's **1.29**

comprimés pour dentiers efferdent — pqt 32's **.95**

windex nettoyeur pour vitres — gachette 600 ml (rechange - 900 ml - 1.03) **1.26**

Détachant pour le linge spray'n wash — aérosol 16 on. **1.59**

dainty-bol nettoyeur pour toilette — format 12 oz **.99**

nettoyeur liquide provigo — bout. 32 oz **.86**

détersif liquide provigo — cont. 64 oz **1.52**

tomates étuvées del monte — boite 19 oz **.69**

jus de tomates libby's — 6 boites 5 oz **1.19**

pâté de foie paris-pâté — boite 6 oz **.65**

sauce à la viande pour spaghetti clark — boite 14 oz **.65**

oignons hollandais marinés habitant — pot 15 oz **1.37**

fèves au lard puritan — pot 22 oz **.84**

mais en crème provigo — boite 19 on. **.44**

pâte de tomates provigo — boite 5 1/2 OZ **.34**

riz longs grains provigo (4 lb - 1.60) — cello 2 livres **.80**

chow chow rouge habitant — pot 24 oz **1.39**

Ne jetez plus
vos reçus de caisse provigain



...et économisez jusqu'a 50% sur le prix d'un billet d'avion CP Air.

Accumulez des coupons-voyage Aerogain de $5.00 dès aujourd'hui à votre supermarché Provigain. C'est facile... pour chaque $100 de reçus de caisse Provigain et 1 cent, Provigain vous remettra un coupon-voyage Aerogain de $5.00.

Et économisez jusqu'à 50% sur le prix d'un billet d'avion CP Air pour vos prochaines vacances avec plusieurs coupons-voyage Aerogain.

Pour plus de détails, informez-vous à votre supermarché Provigain participant.

Merci d'avoir choisi **provigain**

cornichons sucrés, mélangés McLaren's — pot 20 oz **.89**

gherkins sucrés habitant — pot 15 oz **1.53**

nourriture régulière pour chiens ou chats proviprix — boite 15 oz **.22**

litière pour chats saular — format 10 kg **3.20**

mouchoirs de papier blancs white swan — boite 200 db **.71**

biscuits soda salés premium plus christie — boite 18 x 4's **.70**

céréales bran flakes post — boite 400 gr. **.76**

soupe crème d'huitres aylmer — boite 10 oz **.44**

fécule de mais canada — boite 500 gr. **.54**

sirop de table habitant — bout. 750 ml **1.31**

betteraves
tranchées, ondulées
habitant
pot 24 oz
.95

Demandez votre guide d'achats "Mon premier marché" insérè dans la revue "Tout pour la mariée."

C'est gratuit.



Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 avril 1979 inclusivement.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MARCHE DESAULNIERS INC.
M. Laurin Désaulniers
681, 4e Rue
Grand'Mère

MARCHE PERE DANIEL INC.
M. Léopold Alarie
3450, rue St-Jude
Trois-Rivières

MARCHE LAVERGNE & FRERES
MM. J.-P. et R. Lavergne
10, rue Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

bons bons" marchés

moutarde
préparée
provigo
pot 24 oz

.49

ananas
tranchés
provigo
boite 28 oz

.73

miel
blanc crémeux
doyon
pot 2 livres

1.89

margarine
molle
lactantia
cont. 1 livre

.69

bifteck de ronde
tranche complète
bouvillon canada A-1
lb **2.06**

boeuf haché
ordinaire
lb **1.49**

rosbif de croupe
"silverside"
bouvillon canada A-1
lb **1.96**

soc de porc
désossé, fumé
provigo
lb **1.69**

rosbif pointe de surlonge, bouvillon canada A-1	lb 2.66	**saucisses fumées** provigo	pqt 1 livre 1.39
jambon diner mini, maple leaf	lb 2.75	**pastrami** (oeil de ronde) tranché ou morceau, royal	lb 3.09
bacon tranché maple leaf	pqt 1 livre 1.65	**roulés aux oeufs** mini bilopage, boite de 20's	ch. 1.89
bologne régulier ou ciré maple leaf, morceau 2 lb appx.	lb 1.29	**tête fromagée** bilopage, 10 oz	ch. 1.23

biscuits feuille d'érable david	pqt 400 gr. .99	**gelée** en **poudre** ass. provigo	pqt 3 oz .25
biscuits assortis dare	sac 350 à 425 gr. 1.19	**confitures** fraises ou framboises, laura secord	pot 24 oz 1.99
bonbons à la gelée ass. dare	sac 1 livre .79	**mini-poudings** ass. laura secord	4 boites 5 oz 1.09
bonbons assortis provigo	sac 350 gr. .87	**patates frites** surgelées provigo	sac 2 livres .69
croustilles rég. ou ondulées dulac	sac 225 gr. .89	**patates frites** surgelées provigo	sac 5 livres 1.75
jus d'orange non-sucré libby's	boite 19 oz .62	**pois verts** surgelés provigo	sac 2 livres .95
jus de pamplemousse non-sucré libby's	boite 19 oz .51	**jus de raisin** surgelé welch	boite 12 oz .89
jus de pommes vitaminé fbi	boite 48 oz .92	**gâteaux** étagés surgelés saralee	format 13 1/2 oz 1.29

bananes
mûries à point
variété amigo
lb **.21**

raisins noirs
variété barlinka
importés d'afrique du sud canada no 1
lb **1.29**

oranges sunkist
variété navel
importées de californie, gr. 113
douz. **1.49**

échalotes fraiches
importées de californie
canada no 1
2 pqts **.33**

concombres sans graine
variété anglais
culture de l'ontario canada no 1
ch. **.59**

laitue boston ou romaine
importée des états-unis
canada no 1
ch. **.29**

provigain



Parade de mode aux Avenues

Les marchands des Avenues Grand'Mère présentaient la semaine dernière, à la discothèque de l'Hôtel de la Salle, les plus récentes créations printemps-été. [Photo Biotibo]

RENÉ
MATTON
SECTEUR NORMANDIE



Répertoire des mariages

En fin de semaine, j'ai eu l'occasion de jeter un coup d'oeil sur l'annexe 1974-1979 du Répertoire des Mariages de Ste-Thècle. Très bien présenté et conçu, cet annexe réalisé par Mme Yolande S. Veillette contient les 169 mariages inscrits aux registres du presbytère.

Autre hommage

Après sa majesté la reine, ce fut au tour de M. Jean-Pierre Côté le lieutenant-gouverneur à faire parvenir à M. Jules Ebacher, le centenaire du Foyer de Ste-Thècle, une autre lettre de félicitations à celui qui dernièrement fêtait son 100ième anniversaire de naissance. En parlant du Foyer de Ste-Thècle, mentionnons, qu'une autre personne de ce centre d'accueil célébrera le 20 avril prochain son 100ième anniversaire de naissance, il s'agit de Mme Elodie Audy. Décidément, je vais finir par croire que le Foyer de Sainte-Thècle dirigé par M. Léonce Groleau est l'endroit idéal pour prolonger ses jours. Avis à ceux qui désireraient vivre une belle vieillesse.

Parlons hockey

Les éliminatoires se poursuivent de plus bel dans la ligue Mauricienne de hockey. Actuellement, les Trappeurs de Ste-Thècle et les Faucons mènent le bal.

Ex-Titien à l'oeuvre

L'équipe de recherche sur l'histoire de la Mauricie, formée d'historiens de l'Université du Québec à Trois-Rivières, vient de publier un autre ouvrage visant à mieux faire connaître les groupes, les hommes, les événements et les structures qui ont façonné la Mauricie. Inittulé la "Mauricie et les Bois Francs, chronologie 1850-1950", l'ouvrage a été réalisé par M. René Hardy (un ex-St-Titien), Alain Gamelin et Carmen Rousseau.

La pensée de la semaine

Un jeune garçon est une théorie, un vieil homme est un fait.

Sur cette note quelque peu philosophique, je vous laisse en vous vous souhaitant une bonne semaine et j'en profite pour m'en souhaiter une superbe. Puisque au moment où vous lirez ces lignes, je serai à Longfellow Park, à Martinsville en Louisiane aux Etats-Unis. J'accompagne là-bas les gagnants de la super promotion Banco-Noël de l'Hebdo. Le départ pour la Louisiane s'est fait samedi le 31 mars et le retour se fera dimanche le 8 avril. A mon retour, je vous en dirai plus long.

Soirée de l'Age d'Or à St-Tite

L'Association de l'Age d'Or de St-Tite, présentera sa soirée canadienne, samedi le 7 avril, à 8.00 h. p.m. à la salle du couvent de St-Tite.

L'orchestre de la famille Hamelin sera sur les lieux pour divertir les gens. De nombreux prix de présence seront tirés au sort et, un goûter sera servi pour clôturer la soirée

Une invitation toute spéciale est lancée à tous les cercles de l'Age d'Or des villes et paroisses environnantes. Bienvenue à tous.

CANADA
Province de Québec
District de St-Maurice
COUR PROVINCIALE
No: 410-02-000269-78

COMPAGNIE TRUST ROYAL, corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 840, boul. des Récollets, dans les cité et district de Trois-Rivières, demanderesse, vs **PETER GYORY**, domicilié et résidant au 916, rue de la Station, à Shawinigan, district de St-Maurice, défendeur.

A)

Un lot de terre situé à Shawinigan, connu et désigné comme étant le numéro quarante trois de subdivision du lot quatorze cent quatre vingt de la subdivision du lot cadastral numéro six cent vingt huit (628-148 0-43) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Flore, de vingt-cinq pieds de largeur en front et de dix-neuf pieds et deux pouces de largeur en arrière, sur la profondeur de cent neuf pieds dans la ligne nord et de cent sept pieds dans la ligne sud, sans garantie de mesure précise, borné en front par la rue Lévis avec ensemble les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances, à distraire toutefois du lot ci-haut décrit la lisière antérieurement cédée par acte passé devant le notaire J.H. NAP. Désaulniers, le 7 mars 1021 enregistré le 20 mars 1921 sous no. 80897 au bureau d'enregistrement de Trois-Rivières, par J. A. Carbonneau à Hormidas Blais, dans le côté sud du lot no 628-1480-43 mesurant à partie de la rue Lévis une pargeur d'environ deux pouces sur une profondeur d'environ cinquante pieds, de là elle s'élargit peu à peu jusqu'à une autre profondeur d'environ trente-six pieds où elle peut avoir environ cinq pouces de largeur, cette lisière est utilisé aux fins de faire un mur.

B)

Un lot de terre situé à Shawinigan, portant le numéro quatre vingt trois de la subdivision du lot numéro quatorze cent quatre vingt de la subdivision du lot cadastral numéro six cent vingt huit (628-1480-83) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Ste-Flore, mesurant vingt-cinq pieds de largeur sur la profondeur de quatre-vingts pieds, mesure anglaise, et sans garantir de mesure précise, borné en front, par l'avenue de la Station, en arrière par une ruelle; du côté Nord par le no. 628-1480-82 et du côté Sud par le no 628-1480-84, avec ensemble maison et autres bâtisses y érigées, sauf à distriare une lisière d'envriron quatre pouces de largeur sur la profondeur de soixante pieds environ, prise dans le côté Nord du susdit lot no. 628-148 0-83, bornée en front par ladite Avenue; du côté Nord par le no. 628-1480-82, en arrière et du côté sud par le résidu du même lot 628-1480-83, la largeur de cette lisière comprenant la distance qui se trouve entre la ligne du terrain de J. H. Lord ou représentants, à aller au mur latéral Nord de ladite maison vendue, dont les principales portes d'entrée portent les numéros civiques 916,918 et 920 de la rue de la Station, circonstances et dépendances.

La mise à prix est fixée à $2,532.40 pour A, et à $4,360.00 pour B que l'adjudicataire devra verser au Shérif, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendus séparément A et B au bureau d'enregistrement de Shawinigan, à 791, 5ième rue, Shawinigan, province de Québec, le SEIZE mai 1979 à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif-Adjoint

Bureau du Shérif
Cour Provinciale
Shawinigan, le 23 mars 1979
Simon Laliberté

En voici pour votre argent

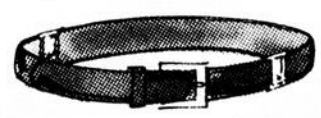


Complets avec gilet en choix de beaux motifs et de tons unis
$99.00

Dan-Mark tient à vous prouver qu'il est encore possible d'acheter un complet 3 pièces de coupe excellente pour moins de $100. En tissu 100% laine ou en mélange polyester et laine. Veston droit à 2 boutons avec fente au dos doublé. Différents modèles de revers et de poches. Gilet à 5 boutons. Pantalon à passants, légèrement évasés. Gamme de bleus, bruns, verts et gris. Modèle moyen en tailles paires 36-46. Modèle long en tailles paires 40-46. Modèle court en tailles paires 36-44.



En plus du grand choix d'habits Dan-Mark vous offre un grand choix d'accessoires pour habits



master charge
LA CARTE INTERBANQUE. THE INTERBANK CARD.
CHARGEX
VISA

Plan mise de côté

BOUTIQUE
DAN-MARK
1471, 47e Rue
Shawinigan-Est
539-9188

Bienvenue chez nous...



Vous nous avez accueillis chez vous, c'est à notre tour de vous recevoir.

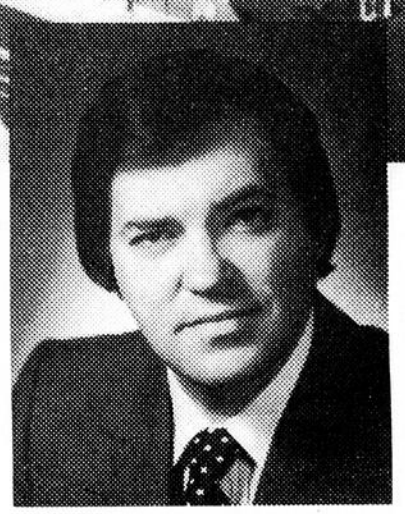
Travaux publics Canada invite toute la population le dimanche 8 avril à l'inauguration officielle du nouvel immeuble du Gouvernement du Canada situé au 4695 de la 12e Avenue à Shawinigan-Sud.

C'est l'honorable Jean Chrétien, ministre des Finances, qui présidera la cérémonie à 13h30. Il y aura des rafraîchissements pour tout le monde.

Des visites guidées du Centre fiscal se feront à compter de 14h30.

Bienvenue à tous...

L'honorable André Ouellet
Ministre des Travaux publics du Canada



André Ouellet, ministre des Travaux publics, Canada

"Mon ministère est fier du rôle important qu'il a joué dans la réalisation de ce projet d'envergure visant à donner un essor économique fort et dynamique à la région tout entière."

(André Ouellet)

Ce qu'on y fait

Ce centre fiscal de Revenu Canada traitera les déclarations d'impôts, la délivrance des avis de cotisation, les rajustements demandés et les paiements des contribuables d'environ la moitié de la province, incluant ceux de la région de Montréal.

Les employés du centre sont des spécialistes ayant reçu une formation dans ces domaines. L'exécution de ces tâches est facilitée par des procédures et du matériel conçus spécialement pour le traitement en masse des déclarations d'impôt.

Cela représente 14% du total des déclarations d'impôts produites par les contribuables canadiens.

Une belle réussite

Tout s'est déroulé selon le calendrier prévu au départ. Les retards causés ici et là ont été vite rattrapés grâce à l'excellent travail de tous les ouvriers du chantier. Trois mois après l'annonce du ministre Chrétien, Travaux publics Canada achetait le terrain et la préparation des plans du futur édifice commençait.

L'avènement de ce projet à Shawinigan-Sud a créé un très grand enthousiasme autant dans les milieux communautaires que dans les milieux d'affaires. Partout, on n'y a vu que des retombées économiques bénéfiques.

À la lumière des événements et de l'expérience acquise dans l'implantation de ce projet de décentralisation, nous pouvons conclure que les objectifs visés au départ, à savoir l'expansion économique régionale, la stimulation économique et la création d'emplois, ont été atteints grâce à la collaboration de tous.

D'une superficie de 25 000 mètres carrés, ce projet évalué à plus de $18 millions de dollars a été réalisé selon le calendrier et les coûts prévus. L'implantation de ce Centre fiscal a une retombée économique importante pour la région. Plus de 575 personnes y travaillent présentement; 900 seront embauchées l'an prochain et 1 500 dès 1981. Ces gens toucheront plus de $10 millions en salaires annuellement.

Les objectifs de Travaux publics Canada à l'intérieur de ce projet ont été de maintenir des relations fonctionnelles d'opération, de conserver l'échelle humaine, de donner à l'immeuble à la fois un caractère discret et une expression architecturale distincte, tout en respectant les politiques nationales d'économie de l'énergie et de protection de l'environnement.

Étapes du projet

Février 1976
Annonce par le ministre Jean Chrétien du projet de décentralisation de Revenu Canada

Avril 1976
Choix du terrain par Travaux publics Canada

Octobre 1976
Début des travaux

Décembre 1976
Dévoilement des esquisses finales du futur immeuble

Avril 1977
Érection de la charpente

Novembre 1978
Début des opérations de Revenu Canada dans leurs nouveaux locaux

Avril 1979
Ouverture officielle de l'immeuble du Gouvernement du Canada situé au 4695 de la 12e Avenue, Shawinigan-Sud

Travaux Publics Canada **Public Works Canada**

Canada

LA BOSSE DES AFFAIRES

FRANK PROVENCHER

• Du centre hydraulique Mauricien
• De Les Equipements Industriels Mauriciens



Le PDG Frank Provencher, à la barre de deux entreprises florissantes en Mauricie. C'est l'homme hydraulique ...

Après l'homme bionique, voici l'homme hydraulique

"Qui n'avance pas recule" voilà le dicton qui a toujours accompagné depuis son enfance notre homme d'affaires de la semaine.

Issu d'une famille trifluvienne de 8 enfants, Frank Provencher a eu droit à une enfance similaire à celle de tous les bambins. Comme c'est le cas pour la majorité des papas, Hector Provencher, machiniste de profession à la Wabasso de Trois-Rivières, désirait un avenir des plus prometteurs pour ses chérubins, il leur dispensa donc une éducation familiale rigoureuse ne se gênant pas à l'occasion pour obliger toute la marmaille à mettre le nez dans les volumes scolaires.

L'univers du diesel passionnait le jeune Frank, il orienta donc sa formation scolaire en ce sens. Résultat; il obtint un diplôme de technicien en diesel. Son premier employeur fut la firme Lynn Macleod, compagnie de fournitures industrielles, c'était en 1962, à l'époque, il était préposé au comptoir. Pendant 4 années il occupa ce poste puis désireux d'améliorer sa situation, M. Provencher fit son admission à l'université pour y suivre des cours du soir en administration ainsi que dans la vente. Cette addition de formation valut à Frank Provencher des mutations, il passa donc de préposé au comptoir chez Lynn Macleod au département des ventes puis à la gérance de la succursale de Trois-Rivières et tout ça en l'espace de 8 ans, le moins que l'on puisse dire c'est qu'il gravit très vite les échelons.

Le goût défi poussa notre homme d'affaires à quitter la firme Macleod en 1969 pour entrer au service de la compagnie Acklands. Son mandat pour cette entreprise consistait à fonder une succursale à Trois-Rivières, succursale où l'on vendrait des pièces mais uniquement aux grossistes. Le défi était de taille, mais pour un type du calibre de Frank Provencher, ce défi devenait un véritable jeu d'enfants. Acklands s'installa donc dans un local de la rue Bellefeuille à Trois-Rivières, Pendant 14 mois, M. Provencher occupa la gérance de la succursale Acklands de Trois-Rivières, précisons que celle-ci était la première du genre en Mauricie. Etant un de ceux que l'on n'hésite pas à qualifier de bourreaux de travail, notre homme d'affaires de la semaine décidait de se lancer à son compte en fondant "le Centre du Jack". Pendant plusieurs mois, M. Provencher cumula les tâches inhérentes à la gérance du magasin Acklands tandis que ses soirées ainsi que ses week-end il les consacrait à sa petite entreprise qui opérait sur une base artisanale se spécialisait dans la réparation de "jack" hydraulique. Puis, constatant l'intérêt que portaient les gens de la région à l'égard de son entreprise et constatant une lacune dans ce domaine en Mauricie, M. Provencher décida de se lancer corps et âme dans une nouvelle aventure, celle d'avoir son propre commerce. Les débuts furent modestes, il procéda à l'achat d'une remorque, attacha cette dernière à son véhicule et prit la route recueillant des appareils défectueux pour les ramener à l'atelier du "Centre du Jack" où un employé s'occupait d'y faire les réparations d'usage. On procéda ainsi pendant quelques années, puis des services supplémentaires sont venus s'ajouter, on commença alors à s'occuper des outillages à l'air ainsi que des systèmes hydrauliques.

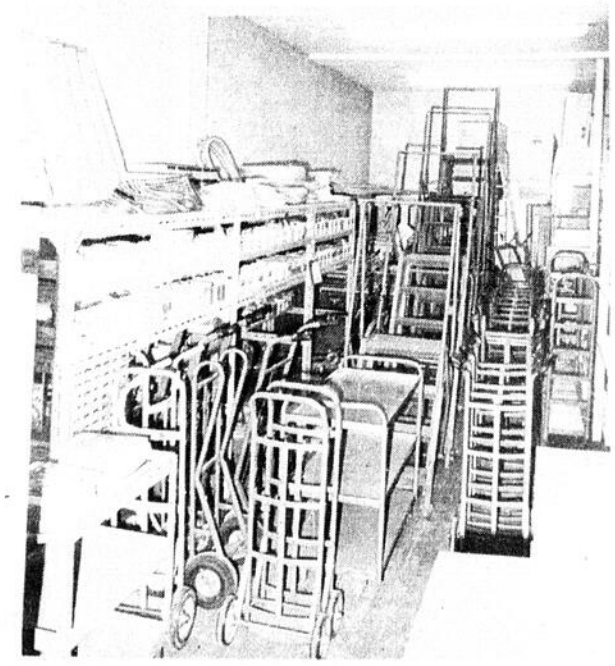
L'année 1972, allait marquer une étape importante dans la carrière de M. Provencher. En effet, c'est au cours de cette année que ce commerçant de chez-nous fondait le Centre Hydraulique Mauricien. La naissance de cette entreprise était due en majeure partie du "Centre du Jack", ce dernier céda le pas à un autre centre mais cette fois plus perfectionné. On installa ce commerce de chez-nous au sous-sol de la firme Lynn Macleod. Spécialisé dans la réparation, l'installation et le service hydraulique, le Centre Hydraulique Mauricien nécessita de la part de son fondateur de nombreuses heures d'ouvrage. Puis en 1974, ce commerce donnait naissance à l'entreprise les Equipements Industriels Mauriciens inc. Spécialisé dans la vente d'équipements, ce commerce est vite devenu un atout important, appelé à devenir en quelque sorte un complément au Centre Hydraulique Mauricien. A sa fondation, les Equipements Industriels Mauriciens inc. emménagea dans un local sur la rue Williams. Là encore, la mise en marche de cette entreprise nécessita de longues heures de labeur de la part du propriétaire M. Frank Provencher et de son épouse Nicole, cette dernière s'activa surtout au sein du secrétariat. Tandis que le paternel M. Hector Provencher apporta et apporte toujours une assistance morale aux entreprises de son fils.

L'ampleur prit par ces deux entreprises obligea M. Provencher, en 1975, à déménager ces firmes dans des locaux plus spacieux. C'est alors que notre homme d'affaires de la semaine se porta acquéreur d'une bâtisse sise à l'intersection des rues Roy et Brunelle au Cap-de-la-Madeleine. Les quelques 9,000 pieds carrés de superficie de cette bâtisse haute de 2 étages furent répartis en part égale; ainsi le Centre Hydraulique Mauricien s'installa au rez-de-chaussée (numéro civique 27 rue Roy) tandis que les Equipements Industriels Mauriciens emménagea au premier plancher (29 rue Roy).

Aujourd'hui en 1979, le Centre Hydraulique Mauricien et les Equipements Industriels Mauriciens inc. sont 2 entreprises bien de chez-



Voici la force de frappe des Equipements Industriels Mauricien de gauche à droite: Guy Boucher gérant, Richard Ayotte, Jean Pierre Désilets, Raynald Bélanger.



Une partie de l'Equipement de manutention.

l'hebdo

par René Matton

nous ayant comme contrôleur général Mlle Ruth La Haye. Fournissant de l'emploi à une douzaine de personnes, ces entreprises possèdent en Mauricie des réputations fort enviables. Interrogé sur l'orientation de ces firmes, on nous précisa ceci; "ce que l'on recherche avant tout, c'est d'offrir aux gens de la Mauricie des équipements de qualité. On désire donc couper la compétition en provenance de l'étranger. Toujours en cherchant à mieux desservir nos concitoyens" de nous déclarer M. Frank Provencher.

Homme d'action

Fidèle à son dicton "qui n'avance pas recule", M. Frank Provencher oeuvra et continue d'oeuvrer dans diverses associations tel que l'Association des Acheteurs et la Corporation des Techniciens Professionnels.

Son dynamisme, son entregent ainsi que son sens inné des affaires lui ont value l'estime du milieu des affaires. Frank Provencher appartient d'ailleurs à cette catégorie d'hommes d'affaires qui possèdent vraiment la "bosse des affaires"

Un centre différent des autres

Localisé au 27 de la rue Roy au Cap-de-la-Madeleine (au téléphone 379-0501) le Centre Hydraulique Mauricien possède un atelier qui se spécialise dans la réparation, l'installation et le service. Les spécialistes de ce centre sont en mesure de s'occuper adéquatement des systèmes hydrauliques, des systèmes pneumatiques, des systèmes de lubrification, des systèmes de convoyeur et de manutention Industrielle. On peut aussi s'occuper des jack, presse, hoist, outillage à air, dock leveller, table hydraulique, pallet truck, etc.

Sur demande, un technicien se déplacera et se rendra dans votre commerce ou votre usine pour installer une pièce quelconque, pour localiser et réparer un trouble, ou encore pour convertir un de vos sytémes mécaniques ou un système soit hydraulique ou pneumatique. L'expérience montre d'ailleurs que très souvent la conversion d'un système en hydraulique ou en pneumatique permet d'améliorer la vitesse de production.

Pour être bien équipé

Vous gèrez un commerce, un département dans une usine ou encore vous désirez rénover vos équipements industriels? Alors, faites vite appel aux services des Equipements Industriels Mauriciens inc. du 29 rue Roy au Cap-de-la-Madeleine (téléphone 379-8 366) M. Frank Provencher et sa dynamique équipe de représentants techniques des ventes MM. Guy Boucher, gérant; Richard Ayotte, représentant technique des ventes; Jean-Pierre Désilets, représentant technique des ventes; Raynald Bélanger, représentant technique des ventes se feront un plaisir de se rendre chez-vous pour vous guider dans ce merveilleux monde de l'hydraulique-pneumatique afin d'améliorer votre production. On possède en entrepôt tout l'équipement nécessaire pour vous permettre de planifier les diverses étapes de votre production à partir de la réception du matériel jusqu'à l'étape ultime soit celle de la livraison.

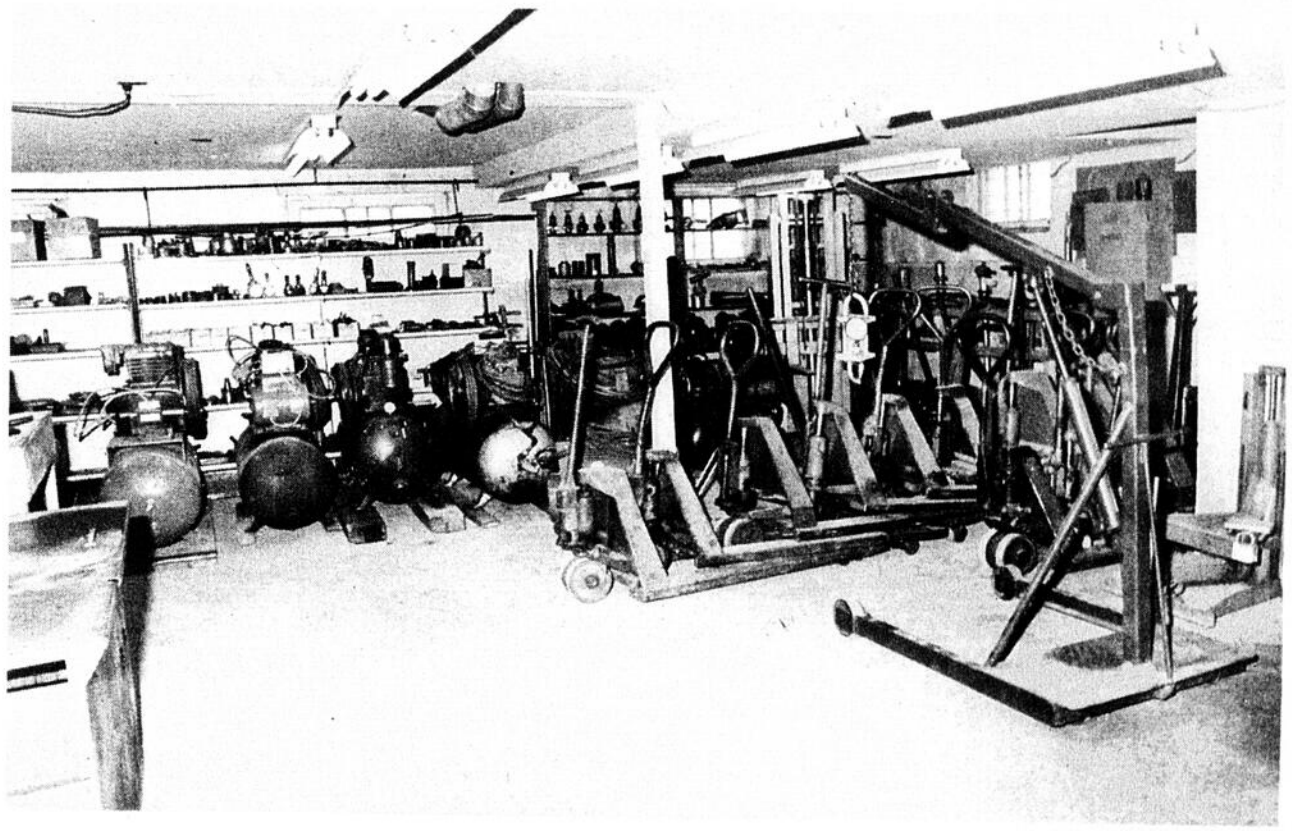
Une vaste gamme de marques de produits de manutention s'offre à vous, et ce dans des marques telles que Pedlar, Moody, Blue Giant et autres. Donc que ce soit pour un lift-truck, table hydraulique, dock leveller, elevating dock, chariot manuel, échelle, convoyeur, drum, handler, tablettes, structures, casiers métalliques, bancs de travail, partitions métalliques, outillage de coupe ou autres, contactez les conseillers experts des Equipements Industriels Mauriciens inc.

Pour l'hydraulique

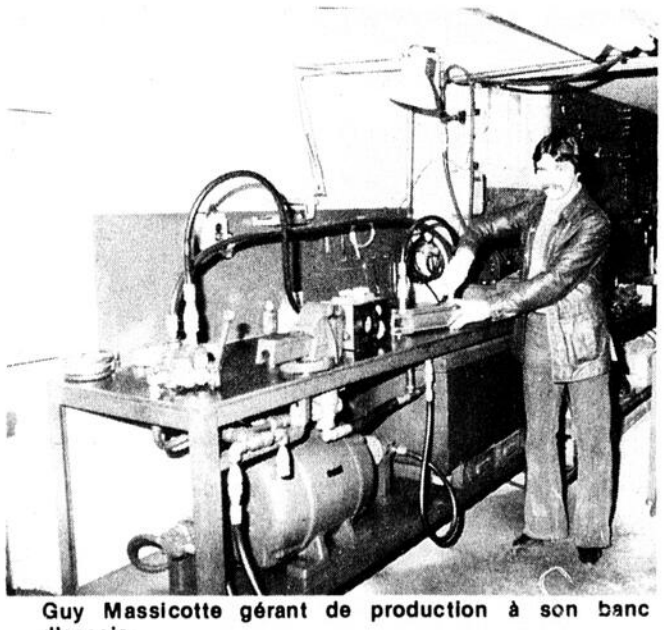
Rappelez-vous bien de ceci pour la réparation, l'installation et le service d'hydraulique il faut faire appel au Centre Hydraulique Mauricien du 27 Roy au Cap (téléphone 379-0501). Pour des conseils de spécialistes en équipements qui sauront bien vous conseiller en manutentions, hydrauliques, pneumatiques vous vous devez de contacter les Equipements Industriels Mauriciens inc. du 29 Roy au Cap. (Téléphone 379-8366).



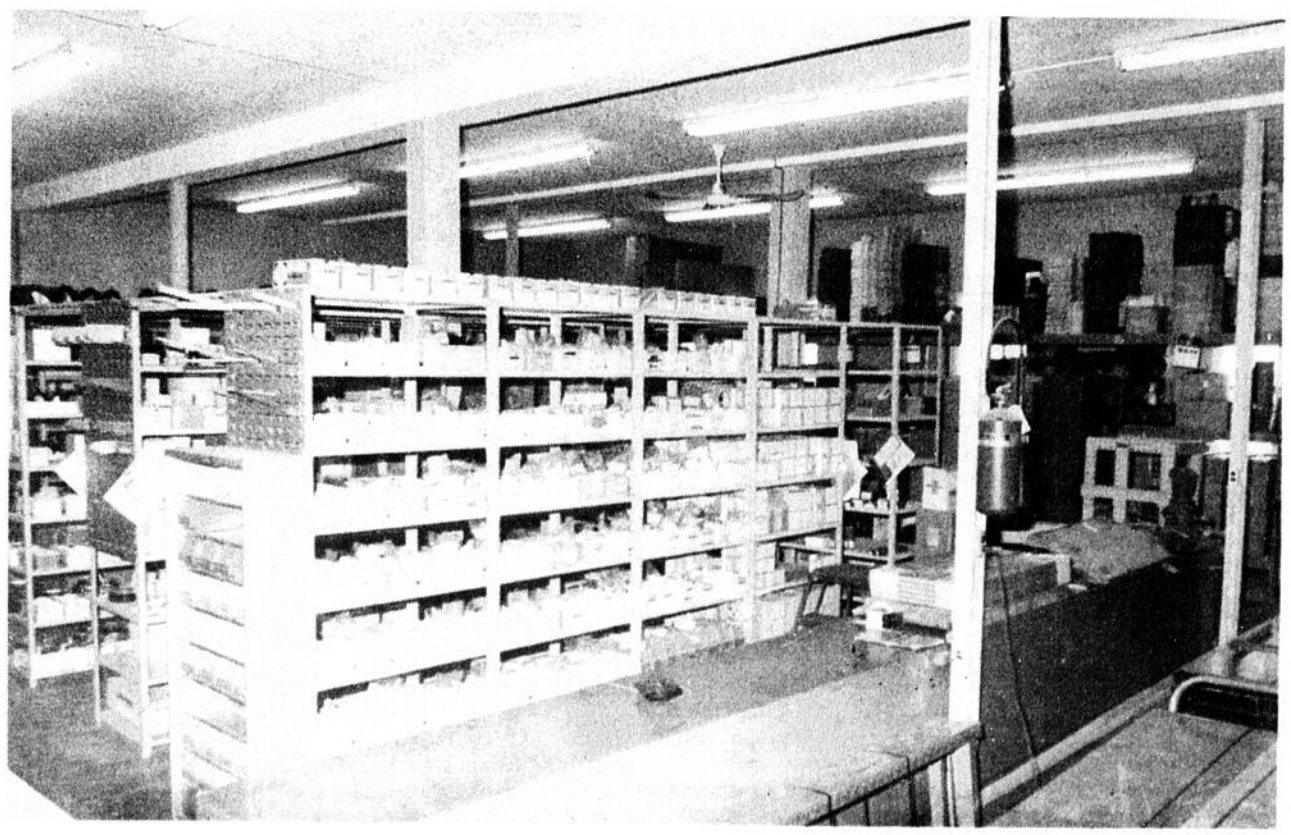
Reynald Gauthier et André Boisvert 2 techniciens en Hydrolique et Pneumatique.



cette photo représente une partie de notre département de service et de réparation.



Guy Massicotte gérant de production à son banc d'essaie.



Une vue de l'Entrepot.

Planifiez votre déménagement avec Grenier Express

Le "boum" du 1er juillet

Pour la plupart d'entre vous, le 1er juillet est synonyme de vacances, c'est-à-dire: un laisser-aller général sans aucune contrainte où les mots repos et grand air prennent le dessus sur le travail et ses inconvénients. Bref, c'est une agréable période de l'année où il fait bon de flirter avec le soleil.

Chez certains, le 1er juillet est aussi un moment heureux de leur existence: non pas à cause de la période des vacances mais plutôt parce qu'ils aménagent dans une nouvelle demeure et que le déménagement (auparavant, la période intense des déménagements c'était le 1er mai; mais, vu les nombreux problèmes occasionnés par les enfants et leur horaire scolaire, cette date fut reportée au 1er juillet) a été planifié et organisé à l'avance.

Toutefois, pour d'autres, ce jour est un véritable cauchemar. Pour eux aussi c'est le temps de changer d'adresse, de déménager. Mais que voulez-vous, rien n'a été préparé et tout sera improvisé avec des moyens de fortune...

Un appel de détresse

Combien d'entre vous ont déjà été victimes ou témoins d'un déménagement à l'improviste? Un voisin qui vous téléphonait afin de réclamer à la toute dernière minute l'aide de vos muscles pour transporter les meubles... Ou un "ami", au souvenir d'un service rendu, revendiquant un coup de main de votre part. Rappelez-vous la situation embarrassante dans laquelle il vous avait plongé soudainement, le fait qu'il vous était presque impossible de refuser et surtout la journée de ce déménagement: un soleil de plomb, les meubles qu'il faut aller cueillir au troisième étage et déposer dans une minuscule remorque louée (2 voyages aller-retour au lieu d'un), quinze heures de travail. Pour couronner le tout: des meubles égratignés par des mains malhabiles et un tour de reins pour le lendemain.

Tout ça pour dépanner un voisin, un ami qui avait négligé de préparer son déménagement à l'avance et qui s'était retrouvé dans l'impossibilité de dénicher une compagnie de déménagement pour le transport de ses meubles. "Le secret d'un déménagement heureux et réussi est bien simple: il s'agit d'éviter la confusion et le travail superflu. Il faut que les détails de votre déménagement soient organisés à l'avance. En d'autre mots cela veut dire que si vous avez à changer d'adresse le 1er juillet prochain: c'est le temps de nous contacter pour retenir une place lors de votre déménagement", affirme M. René Cloutier, président de Grenier Express Inc., membre de l'une des plus prestigieuses compagnies de transport au monde: United Van Lines.

"Vu la demande très forte pour les 30 juin, 1er et 2 juillet: il ne reste presque plus d'heures disponibles le jour; j'ai à ma disposition toute une équipe spécialisée de nuit qui sera au travail pour ceux qui désirent déménager durant la nuit. Quant au prix, fête ou non, le jour ou le soir, il ne change pas; c'est le tarif habituel qui sera en vigueur", d'ajouter M. Cloutier.

Un système

On improvise pas impunément un déménagement et surtout pas sous le prétexte de sauver de l'argent. Chez Grenier Express, ils ont établi un système afin de bien organiser tous les déménagements. Ce système s'appelle Planification Préalable et son but est de pourvoir aux besoins personnels de la famille qui déménage.

De plus, il existe une brochure intitulée "Planifiez à l'avance" où toutes vos activités et votre travail seront planifiés en conséquences. "Avec nous, le client découvre que le jour du déménagement est une journée intéressante et agréable à vivre", reprend le président de Grenier Express.

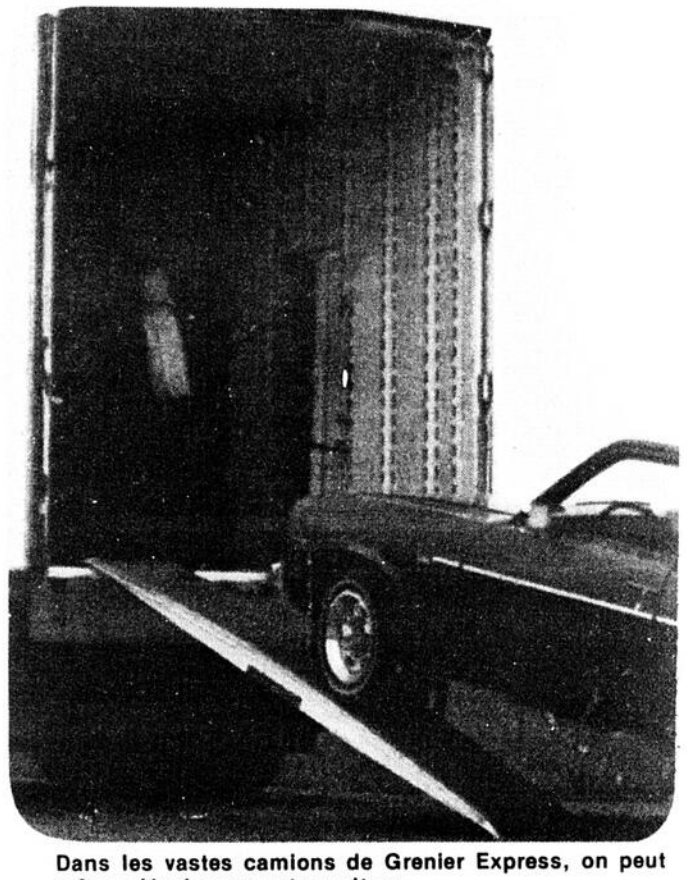
Un déménagement garanti

Grenier Express peut vous déménager vous et votre famille en toute quiétude à deux rues de votre maison, partout au Canada et même à travers vingt-deux états des Etats-Unis. Et n'oubliez pas, c'est une garantie: tout comme le chargement à l'heure prévue, aucun autre envoi ne peut interférer avec votre date de livraison car ceci est sous la responsabilité de Grenier Express.

Si tous ceux qui projettent de déménager le 1er juillet prenaient le temps de planifier... Les tours de reins seraient moins nombreux le lendemain!



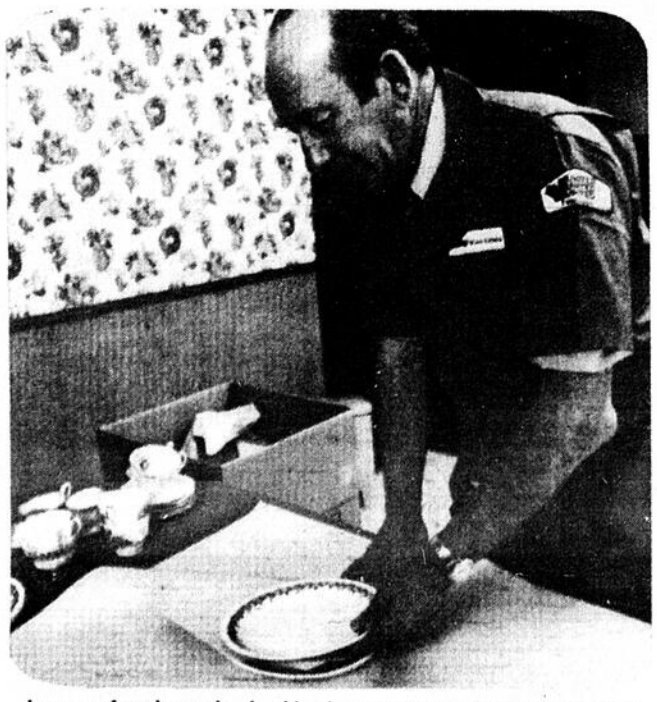
Grenier Express peut vous déménager, vous et votre famille en toute quiétude, à deux rues de votre maison, partout au Canada et même à travers 22 états des Etats-Unis



Dans les vastes camions de Grenier Express, on peut même déménager votre voiture...

Publi-reportage

Texte Jean-Charles Neault



Les professionnels de déménagement prennent un soin minutieux pour envelopper chaque objet devant être transporté

René Cloutier
Président

Grenier
Grenier
Grenier
Van Lines

GRENIER EXPRESS INC.
2729, St-Marc, Shawinigan, Qué.
G9N 6T9
Information:
Shawinigan 539-5419
Trois-Rivières 377-2195

Sears
Centre de l'Auto

Rabais $5

du 4 au 21 avril 1979

L'amortisseur exclusif SteadyRider Sears est le seul qui puisse s'adapter automatiquement à toute température!



9.99
Jeu de 2
Rég. $15.00

Des matériaux de première qualité et un dispositif sensible aux variations de température font du Steady-Rider Sears un modèle de premier choix. Jamais trop mou en été ni trop dur en hiver car le piston exclusif s'adapte au degré de viscosité du liquide. Vous êtes assuré d'une bonne tenue de route par toute température.
Garantie à vie*.

Tige de piston chromée et rondelle d'étanchéité afin d'éliminer toute fuite de liquide. Piston de 1 3/16" offant 40% plus de surface de contrôle que celui standard de 1". Contient 25% plus de liquide. Compression par ressort à boudin et clapet de remplissage pour rendement prolongé uniforme, confort et sécurité. Série 286 234 600.



***Garantie à vie**
Les amortisseurs, installés sur une voiture de tourisme privée, sont garantis contre l'usure au premier acheteur tant qu'il possède ladite voiture.

Sears

Heures d'ouvertures
Lundi - Mardi-Mercredi 9.00 a.m. à 5.30 p.m.
Jeudi - Vendredi 9.00 a.m. à 9.00 p.m.
Samedi 9.00 a.m. à 5.00 p.m.

Dites sur mon compte"
N'attendez pas... utilisez votre Compte universel

Achetez par téléphone

4062, boul. Des Hêtres, Shawinigan 539-6481, 1050, 6e Avenue Grand-Mère 538-0744

539-6481

STEIN

STEINBERG

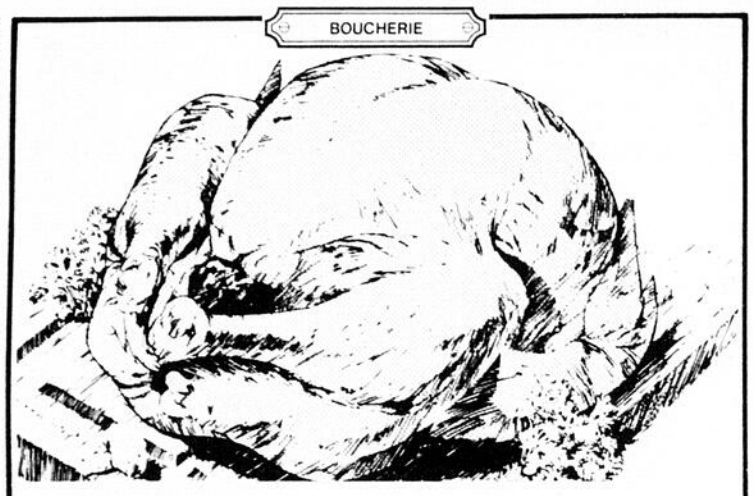
Produits de choix,

BOUCHERIE

GIGOT D'AGNEAU SURGELÉ
DE LA NOUVELLE ZÉLANDE
ENTIER OU EN MOITIÉ
LA LB
$1.55

BACON EN TRANCHES
LAZY MAPLE DE SWIFT
SANS COUENNE
PQT DE 1 LB
$1.45

BOUCHERIE



DINDE BUTTERBALL SURGELÉE
SWIFT PREMIUM
DE MOINS DE 16 LB
CANADA
CATÉGORIE "A"
LA LB
$1.19

NOTRE
ONDÉE DE JOYEUX BAS PRIX
SE TERMINE
SAMEDI PROCHAIN.
ENCORE QUATRE JOURS
DE SUPERBES AUBAINES!

HÂTEZ-VOUS
D'EN PROFITER!

JAMBON DÉSOSSÉ
SUGAR PLUM DE SWIFT
EN QUARTS
LA LB
$2.29

BOLOGNE AU MORCEAU
MAPLE LEAF
ORDINAIRE OU CIRÉ
LA LB
99¢

ROULÉS AUX OEUFS
WONG WING
PQT DE 12
$1.49

FROMAGE EN TRANCHES INDIVIDUELLES
STEINBERG
PQT DE 1 LB
$1.38

JUS D'ORANGE SURGELÉ
ORCHARD KING
CONCENTRÉ DE FLORIDE
NON SUCRÉ
BTE DE 12½ OZ LIQ.
75¢

BÂTONNETS DE SALAMI
SALAMI AU BOEUF OU SAUCISSON À L'AIL
MAPLE LEAF
EMPAQUETÉS SOUS VIDE
PQT DE 10 OZ
$1.49

SIMILI POULET EN TRANCHES HYGRADE
VIANDE ET OLIVES,
PIMENTS ET CORNICHONS
POT DE 6 OZ
59¢

JAMBON DÉSOSSÉ
OLDE FASHIONED DE SCHNEIDER
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
LA LB
$3.69

BOEUF FUMÉ EN TRANCHES
COORSH
PQT DE 4 SACHETS DE 2 OZ
$1.69

BÂTONNETS DE GOBERGE SURGELÉS
BLUE WATER
PQT DE 14 OZ
$1.29

SAUCISSES SURGELÉES
LA BELLE FERMIÈRE
PQT DE 1 LB
$1.59

JUS DE TOMATE
HEINZ
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 19 OZ LIQ
33¢

BOUCHÉES DE CHOIX
PUSS N BOOTS
AU CHOIX
PQT DE 12 OZ
59¢

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE
SAC DE 1 LB
$2.89

COLA ICE CASTLE
BTE DE 10 OZ LIQ
23¢

CORNICHONS SUCRÉS EN TRANCHES
CORONATION
POT DE 24 OZ LIQ
89¢

PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA
AU CHOIX
PQT DE 2 LB
78¢

DÉTERSIF EN POUDRE
ARCTIC POWER
BTE DE 6 LITRES
$2.57

PAPIER HYGIÉNIQUE
COTTONELLE
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 4 ROUL.
$1.09

ASSOUPLISSANT À TISSUS
BOUNCE
PQT DE 40 FEUILLES
$1.98

MINUTE RICE
BTE DE 24 OZ
$1.47

PRÉPARATION À GÂTEAU
STEINBERG
AU CHOIX
BTE DE 19 OZ
59¢

BOISSON EN CRISTAUX
TANG
PARFUM D'ORANGE
PQT DE 4 SACHETS DE 3½ OZ
$1.05

FARINE TOUT USAGE
ROBIN HOOD
SAC DE 2.5 KILOS
$1.38

HARICOTS JAUNES OU VERTS
GÉANT VERT
CANADA DE FANTAISIE
COUPE MÉNAGÈRE
BTE DE 14 OZ LIQ
39¢

CUP-A-SOUP POULET ET NOUILLES
LIPTON
BTE DE 5 SACHETS
59¢

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

TARTE AUX POMMES
STEINBERG
AVEC OU SANS CANNELLE
8" - 20 OZ
89¢

BRIOCHES AU CAFÉ SUCRÉES
STEINBERG
POT DE 8
79¢

BISCUITS AUX RAISINS POUR LE THÉ
STEINBERG
POT DE 8
79¢

BRIOCHES DU CARÊME
STEINBERG
POT DE 8
99¢

ROULÉ AU CARAMEL
STEINBERG
10 OZ
89¢

PETITS PAINS À CUIRE
STEINBERG
POT DE 12
99¢

BERG!

choix de bas prix!

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

ÉPICERIE

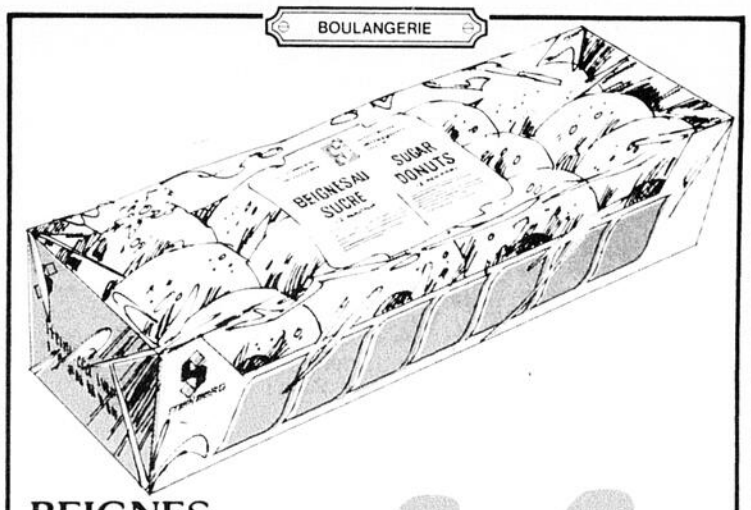


PEPSI-COLA
BOUT. CONSIGNÉE
1.5 LITRE
DÉPÔT EN SUS

(EXCEPTÉ AUX MAGASINS DE BELOEIL SAINT-HYACINTHE ET SAINT-BRUNO)

49¢

BOULANGERIE



BEIGNES AU SUCRE
STEINBERG
PQT DE 12

44¢

ÉPICERIE

MARGARINE MOLLE À L'HUILE DE MAÏS
FLEISCHMANN
PQT DE 2 LB

$2.33

CROUSTILLES
HUMPTY DUMPTY
ORDINAIRE OU BARBECUE
SAC DE 225 g

77¢

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX
COULEURS AU CHOIX
2 ÉPAISSEURS
BTE DE 200

59¢

BISCUITS GOGLU
LIDO
BTE DE 28 OZ

99¢

EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
LAVO
BOUT. DE 128 OZ LIQ.

87¢

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
BOUT. DE 750 mL

$1.28

NON ALIMENTAIRES

SAC A ORDURES STEINBERG
25'S

$1.89

PRODUITS SURGELÉS

GÂTEAU ÉPONGE AVEC CRÈME FOUETTÉE
SARA LEE
VANILLE OU CHOCOLAT
9 OZ

$1.09

ÉTIQUETTE VERTE

TARTE AUX POMMES
MRS SMITH
26 OZ

$1.55

JUS DE RAISIN
WELCH
BTE DE 16 OZ LIQ

$1.09

ÉTIQUETTE VERTE

ABAISSES DE TARTES PROFONDES
GAINSBOROUGH
PQT DE 12 OZ

$1.29

ÉTIQUETTE VERTE

POMMES DE TERRE FRITES
Mc CAIN
COUPE AU CHOIX
SAC DE 3½ LB

$1.23

ÉTIQUETTE VERTE

JUS D'ORANGE
CONGELÉ
STEINBERG
12½OZ

75¢

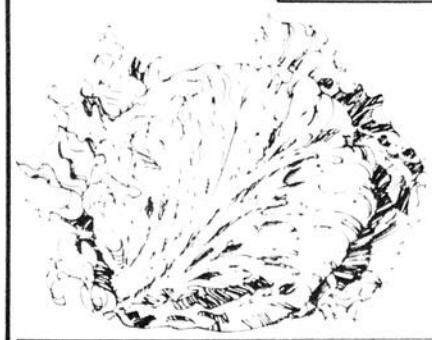
BEAUTÉ & HYGIÈNE

PÂTE DENTIFRICE
CREST
TUBE DE 100 mL

97¢

FIXATIF À CHEVEUX (FRENCH FORMULA, BTE DE 400 mL)	$1.39
SHAMPOOING ORGANIQUE (FABERGÉ, BOUT. DE 16 OZ)	$2.47
NETTOYANT À DENTIERS (POLIDENT, PQT DE 48 COMPRIMÉS)	$1.33
SAVONNETTES AQUA (DIAL, FORMAT POUR LE BAIN, PQT DE 3)	$1.34

FRUITS ET LÉGUMES



LAITUE ICEBERG
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 24, CANADA NO 1
PIÈCE

49¢

ORANGES VALENCIA
DE FLORIDE, GROSSEUR 80
LA DOUZ. ET PIÈCE

$1.68

ASPERGES
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
LA LB

99¢

RADIS TEM COLE
DES É.-U., CANADA NO 1
SAC CELLO DE 1 LB

48¢

POMMES DE TER LAVÉES RUSSET
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC À FENÊTRE DE 10

69¢

POMMES DÉLICIEUSES JAUNES
DES É.-U.
EXTRA DE FANTAISIE
LA LB

49¢

CHAISE PLIANTE
AVEC RESSORTS
PIÈCE

$6.99

TASSE À MESURER EN VERRE
8 OZ
PIÈCE

$1.49

COUTEAUX
PAKAWOOD AU CHOIX
PRIX VARIANT DE

79¢ À $1.89 PIÈCE

POTS À FLEURS EN PLASTIQUE VERT

79¢ ET $1.59 PIÈCE

SOUCOUPES APPAREILLÉES

45¢ ET 79¢ PIÈCE

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

STEINBERG



SPORT JACK ST-ONGE /

Cataractes-Draveurs

L'expérience a eu raison de la jeunesse

Comme plusieurs l'avaient prédit, nos Cats se sont inclinés devant les puissants Draveurs qui à mon avis, n'ont pas ouvert la machine comme ils auraient pu...

C'est un Michel Bergeron calme même très calme que nous avons vu derrière le banc des siens, lui qui habituellement est beaucoup plus loquace envers les officiels beaucoup plus bruyant et beaucoup plus démonstratif sur tout quand son équipe se laisse aller.

L'expérience a eu raison de la jeunesse avec un peu de chance nos Cats auraient pu remporter une victoire mais ça ne s'est pas produit.

La dernière joute a été un peu plus rude que les précédentes, c'aurait pu être pire surtout que l'arbitre Lajeunesse a manqué totalement le bateau.

La punition décernée à Michel Côté aurait pu être évitée par celui-ci, Michel n'a certes pas besoin de se servir de son bâton pour se défendre, je crois qu'il a posé un geste inutile et dangereux qui lui coûtera très cher. On sait que la ligue a fait savoir vendredi dernier que Michel Côté devra manquer les 10 premières joutes de la saison 79-80 et qu'il ne pourra prendre part à aucune joute hors-concours en septembre prochain.

J'espère que Michel regrette son geste et qu'avant d'en poser un autre semblable il y pensera deux fois.

J'ai bien aimé le geste de Ron Racette de faire purger la punition de Michel Côté soit 10 minutes pour son geste envers Michel Leblanc, par son frère Sylvain, ceci a permis à Sylvain de rester tranquille car lui aussi aurait peut-être posé un geste regrettable.

Daniel St-Laurent n'a fait qu'une présence de 6 secondes sur la glace au cours de cette courte série et ce fut au premier match à Trois-Rivières.

On sait que St-Laurent souffre d'une blessure, Bergeron ne voulant pas prendre de chance l'a tout simplement laissé sur le banc c'était peut-être mieux comme ça car on sait que quelques joueurs avaient des comptes à régler avec lui dont Sylvain Côté

C'est Marc Genest et Eric Morin qui terminent en liste des marqueurs chez les Cats au cours de cette courte série avec 2 buts et 3 passes pour 5 points chacun.

La dernière victoire de Shawinigan contre Trois-Rivières remonte au 4 février 1977. La joute s'était jouée à Shawinigan. Depuis ce temps, Trois-Rivières conservent une fiche de 20 victoires aucune défaite et une nulle contre les équipes de Shawinigan incluant les séries de cette saison.

La dernière victoire d'une équipe de Shawinigan remonte au 15 septembre 1974 à Trois-Rivières lors d'une joute hors-concours Gerry Thériault était derrière le banc des Dynamos et Claude Dolbec derrière celui des Draveurs.

Les Cats ont attiré 7,041 spectateurs au Colisée en deux joutes. A l'aréna locale plus de 9,000 spectateurs ont vu les deux équipes s'affronter, ce qui porte l'assistance totale à plus de 100,000 spectateurs depuis le début de la saison des Cats incluant les joutes pré-saison et laissez-moi vous dire que ce chiffre sera battu la saison prochaine du moins c'est ce que la direction espère ... et la vente de billets de saison se continue on est pas loin du chiffre de 1,000.

Nouveau bureau de direction des Jets

Un troisième mandat pour Boissonneault

Nouveau bureau de direction des Jets

Cette année, les Jets de Shawinigan ont un nouveau président en la personne de M. Roger Trépanier.

Depuis janvier, les organisateurs ont travaillé à recruter de nouveaux membres afin de former un comité fort et prêt à travailler sans relâche avec les Rénaldo Bragagnolo comme vice-président, Jacques Hamel trésorier, Louise Béland secrétaire et Diane Rivard publiciste.

Préparer une saison de baseball n'est pas chose facile et c'est pourquoi chaque directeur aura une tâche bien spécifique qu'ils ont déjà commencé à remplir afin que la période d'été soit, pour les Jets, un immense succès.

Vous trouverez ci-après la liste de tous les membres de ce nouveau bureau de direction des Jets de Shawinigan Inc.

Boissonneault: un 3e mandat

La direction des Jets de Shawinigan est heureuse d'annoncer ce soir, le réengagement de Michel Boissonneault au poste d'instructeur chef pour une troisième saison consécutive.

En 1972, il s'alignait à titre de joueur avec les Jets pour y évoluer pendant 4 ans. L'année suivante, il fut assistant-instructeur afin d'acquérir encore plus d'expérience. Il est maintenant instructeur depuis 1977 et est reconnu comme un théoricien de baseball hors-pair et un excellent meneur d'hommes. Etant donné sa longue expérience de 12 ans au sein du baseball à Shawinigan, soit comme joueur, instructeur, assistant-instructeur ou encore même comme arbitre, le bureau de direction des Jets envisage avec optimisme la prochaine saison qui s'amorcera très bientot.

Saison 1979

Pour une 7e saison consécutive, les Jets de Shawinigan sont affiliés à la LBJMQ. Les joueurs commenceront l'entrainement dès le début d'avril afin de bien se préparer pour la saison 79 qui s'amorcera avec l'ouverture officielle le 13 mai face aux Alouettes de Charlesbourg au Stade Gaston Lessard.

Les Jets ont toujours eu à coeur de bien représenter leur ville et ils l'ont prouvé l'année dernière lors de la sélection de l'équipe d'étoiles qui représentait la LBJMQ aux championnats provinciaux.

L'an passé, nous avons accueilli avec enthousiasme une augmentation d'assistance de 36% avec une vente de 286 billets de saison comparativement à 204 en 1977. Tout ceci a pu être réalisé avec la grande collaboration que les média d'information ont toujours apportée aux Jets. Cette année, nous comptons encore plus sur leur coopération pour atteindre notre objectif de 400 billets de saison qui se vendront au coût de $15.00 pour 17 joutes locales. Les amateurs pourront se les procurer chez P.A. Gouin de la Plaza de la Mauricie, Sauvageau, de la 5e Rue à Shawinigan, à la Caisse Populaire Val-Mauricie, à la Caisse Populaire de la Ville de Shawinigan-Sud et au Salon René 16e Avenue, Shawinigan-Sud.

La ville de Shawinigan nous a prouvé que les Jets ont leur place chez nous en effectuant plusieurs rénovations comme l'aménagement d'une chambre pour les arbitres. Les améliorations seront échelonnées sur une période de 3 ans et tout ceci afin que notre Stade soit plus adéquat à recevoir le Baseball Junior. Nous les en remerçions car tout le monde sait que la coopération est à la base de tous les grands succès.

Le Président Honoraire des Jets pour 1979 est depuis plusieurs années, entrepreneur en construction. Il a à coeur la cause des Jets car il est conscient que ces jeunes de 18 à 22 ans ont besoin d'appui financier pour évoluer au niveau provincial avec une équipe représentative et c'est pourquoi il a versé aux Jets un montant d'argent qui sera apprécié par tous. Il est connu au niveau local, régional et même provincial, il s'agit de **M. Gaston Savignac**. M. Savignac espère que sous son règne, l'équipe des Jets remportera les plus grands honneurs.



Décidément le style de frappeur du gérant-général Claude Daneault semble un ace désespéré pour l'instructeur-chef Michel Boissonneault et son adjoint Michel Larivière qui prodiguent leurs conseils sous l'oeil attentif du président des Jets, Gaston Trépanier. [Photo Photibo]

Club de golf Shawinigan



Ouverture du champ de pratique le 7 avril prochain

5000 balles à votre disposition

Bienvenue

Roland Beaubien au midget 3A

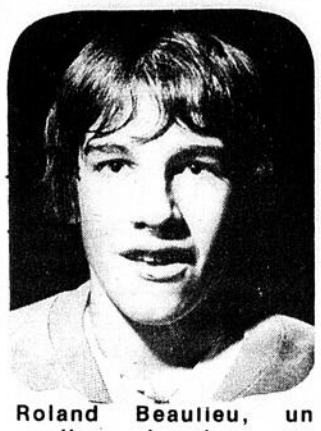
Eliminatoires dans l'Inter-Cités

Les Cataractes Bantam déçoivent et les Sélects de Grand'Mère leur font subir l'élimination en deux joutes consécutives.

Les Cataractes Bantam possédaient la meilleure équipe de la ligue et ça ce n'est pas moi seul qui le dit, tous les dirigeants de la ligue étaient bien d'accord là-dessus.

Que s'est-il passé dans cette équipe depuis les dernières joutes de la saison? C'est la question que bien des gens se posent. Avait-on l'idée au championnat provincial? A-t-on manqué de compétitions au cours de la saison? Ou quoi encore?

C'est dommage car les Michel Boissonneault, Michel Belle-Isle et Guy Gélinas ont donné beaucoup de temps pour



Roland Beaulieu, un gardien de but exceptionnel!

monter cette équipe. Cette rapide élimination les a bouleversés et eux aussi se posent la question que s'est-il passé?

En semi finale provinciale, l'équipe de Brossard a elle aussi éliminé nos Cats Bantam lors d'une très belle joute présentée à l'aréna locale.

Roland Beaubien qui aura probablement une invitation pour le Midget "3 A" la saison prochaine a été tout à fait sensationnel au cours de cette courte série.

Les amateurs de Brossard comme ceux de Shawinigan n'en revenaient pas du spectacle offert par ce petit gardien de but....un futur Ragatien Vachon.

Il faut quand même rendre hommage à l'équipe de Grand'Mère qui depuis un certain temps joue du très bon hockey.

Nous leur souhaitons bonne chance contre les Draveurs de Trois-Rivières et ne soyez pas surpris de voir cette équipe cendrillon vaincre les Draveurs.

Dans le Jr C, ça va un peu mieux en effet nos Cats dirigé par Réjean Houle ont éliminé les Draveurs en remportant deux victoires consécutives. C'était d'ailleurs les premières victoires contre Trois-Rivières cette saison ayant annullé une joute et perdu trois en saison régulière.

J'ai assisté au match au colisée et j'ai été très emballé par le jeu d'équipe des Cats et aussi par leur esprit d'équipe. Réjean Houle dont le nom a été mentionné pour diriger le Midget "3A" a su inculquer à ses joueurs une discipline vraiment remarquable et ce n'est pas facile chez une équipe Jr "C". Par cette victoire nos Cats atteignent la finale contre Grand'Mère. De la façon dont les Cats ont joué contre les Draveurs, ne soyez pas surpris de voir cette équipe remporter le championnat des séries de fin de saison.

En bref

La soirée 3L a connu tout un succès c'est le jeune Michel Gagnon qui a été nommé M. 3L. Ce dernier s'est vu remettre le trophée Jack St-Onge. Une réussite vraiment remarquable...Bravo à J.Guy Lefebvre l'organisateur....

Vu à 4 pattes sur la rue Defons, Sylvie Bergeron cherchant un verre de contact perdu très tard en soirée. Après quelques heures de recherches, elle l'a retrouvé collé à son sac à main... elle en fut quitte pour un nettoyage de pantalon, de paletot...de mains...et elle s'est même rendu à la confesse samedi dernier...Sylvie travaille chez Sears..

Mes sympathies à Georges Pellerin [bon pétanqueur de Grand'Mère] à la suite de la perte de ... "sa fille Betsy" âgée de 8 ans qu'il a retrouvée sans vie sur la chaussée après qu'elle fut happée par une automobile. "Betsy" une merveilleuse chienne repose maintenant dans un cimetière de chien en banlieu de Montréal.

Christine de "Bebite" Fortin a baptisé sa mère "grand Galop" no "2" (après Roger Diamond) après l'avoir vu dans sa nouvelle robe lors de la soirée des loisirs "3L" ....on a pu les bébites qu'on avait...

Roger Diamond et Martial Bellemare se sont avérés les mopologistes no. 1 lors de la soirée méritas "3L"

M. Jean-Paul Petit s'est vu décerner le trophée offert au plus crétiqueux lors des joutes du hockey mineur....c'est sa femme qui lui a remis...

"Pépère" Fortin nous a parlé toute la soirée qu'il avait une bouteille de champagne chez lui et que l'on était invité à aller la déguster mais.... il a trouvé le moyen... encore une fois de la conserver...peut-être aurons-nous l'occasion de la boire lors de la soirée de samedi prochain au chalet de Martial Bellemare... peut-être...tous...l'espère...?

L'organisation des championnats régionaux a fait un don de $100.00 à l'équipe des Cats Juvénile A...la seule équipe de la région à se rendre au championnat Provincial au Lac St-Jean.

Le tournoi Atome a fait un don de $100.00 aux loisirs 3L... et un autre de $40.00 à Jacques Lamy pour son équipe Novice.

N'oubliez pas ce soir à l'aréna de Grand-Mère la première joute de la série finale 2 de 3 ou de 4 pts contre les "Cats" de Réjean Houle.

Le dimanche soir à l'hôtel des Chutes
LES STEAKS SONT EN VEDETTE

- Steak au poivre flambé au cognac
- Ribsteak grillé 12 on.
- Brochette sur riz pilaf
- Steak maitre d'hôtel
- Plus autres spécialités

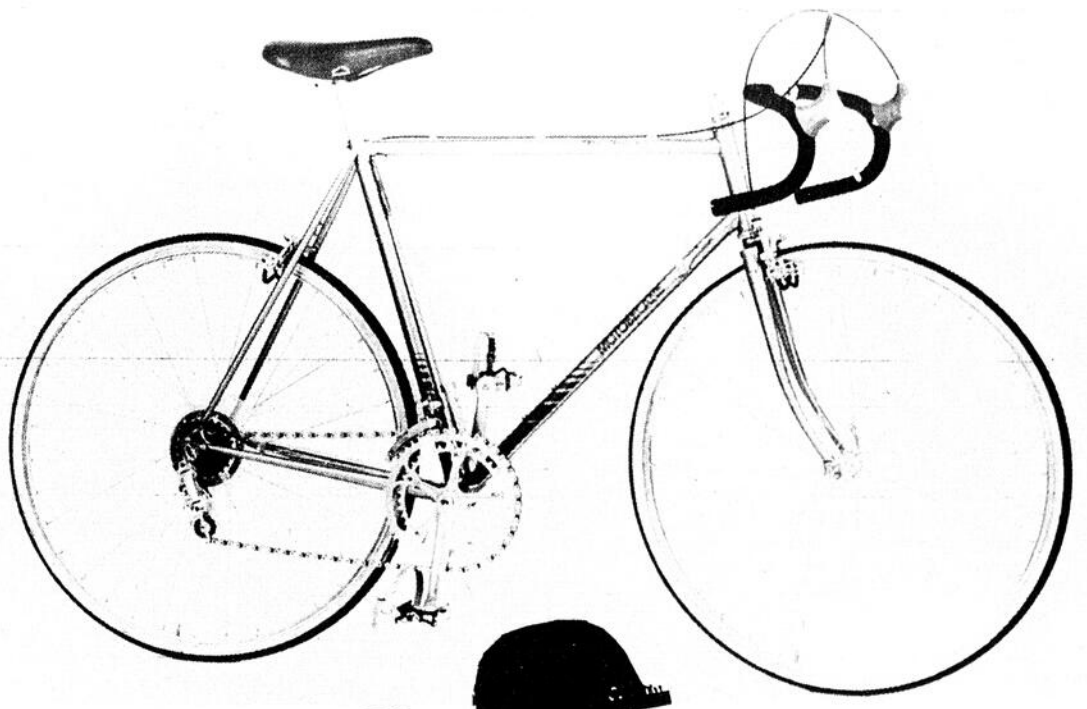
Il n'y aura pas de buffet ce dimanche

BUFFET CHAUD ET FROID
LE DIMANCHE DE PAQUES

BUFFET SERVI DANS LA GRANDE SALLE
LA CANADIENNE AVEC MUSIQUE
RESERVER A L'AVANCE

HOTEL DES CHUTES
880, boul. St-Maurice
Shawinigan 536-4414

Vous êtes invités à voir la gamme 1979



MAJOR
cycle et plein air
363 5e rue
Shawinigan
537-1142

MOTOBECANE

A SURVEILLER DANS NOTRE EDITION DU 18 AVRIL

SUPER VENTE DE PRINTEMPS

Rabais sur
- Scie mécanique
- Hors-bord
- Moto

DEPOSITAIRE
Stihl
Johnson
Honda

J.B. POTHIER ET FILS INC.
Pierre Filion, prop.
216 route 153 St-Tite
Tél.: (418) 365-5831

Au spectacle de patinage artistique de St-Georges

600 personnes acclament les "Papillons"

par Guy Girard

Oui, l'avenir vous appartient, et c'est non seulement mon avis personnel, mais aussi celui des quelques 600 personnes massées dans les gradins de l'aréna de St-Georges qui ont pu assister à ce premier spectacle de patinage artistique présenté dans cette municipalité. Sous un jeu de lumière merveilleux, plus de 20 numéros, plus éblouissants les uns que les autres, furent présentés à ce public ravi de voir tant de grâce et d'adresse du même coup.

Le thème de cette démonstration était "Féérie enfantine" et les costumes revêtus par les patineurs étaient de véritables chefs-d'oeuvre. Les organisateurs de cette journée étaient d'ailleurs on ne peut plus satisfait du magnifique travail de leurs 59 protégés et ils étaient aussi très fiers de la réponse positive des gens à ce premier spectacle. Pour un, M. Michel Thiffeault n'en revenait pas encore d'avoir vu tant de monde dans cette aréna. "J'ai déjà vu beaucoup de gens se déplacer pour assister à un événement ici même, mais sincèrement, je ne croyais jamais qu'on pouvait rentrer autant de monde dans cette aréna. C'est tout simplement merveilleux et ça ne fait que nous stimuler à travailler davantage pour présenter un autre spectacle d'envergure la saison prochaine. Et c'est ce que nous attendons tous, Michel, car après avoir contemplé ce premier spectacle on peut difficilement en imaginer un meilleur,, mais avec une organisation si dynamique on peut s'attendre à tout. Et, en terminant, je vous dis Bravo et félicitations pour cette merveilleuse représentation de patinage artistique.

En papillonnant...

Le comité organisateur du club de patinage artistique Papillon de St-Georges est composé comme suit: président, Hélène Cyr, Vice-Prés. et trésorier, Michel Thiffeault, 2ième vice-prés. Jacques Rousseau, secrétaire, Pauline Sinclair publiciste, Rita Lemire, directeurs, Jean-Marc Doucet, Denise Turcotte, Monique Patry, et Solange Hayes.

C'était quelque chose à voir, la démonstration solo du jeune Luc Boisvert de même que son numéro en duo avec la jolie Nancy Bellemare.

Si la famille Leach est synonyme de patinage artistique à Grand'Mère, que dire de la famille Lemire à St-Georges. La mère Rita, surnommée "La petite acadienne" a fait un travail de géant, s'occupant de tout ce qui touchait la publicité, Marcel, le père, voyait quant à lui à la perception des billets en compagnie de son fils Charles, le gendre Daniel Chandonnet est celui qui a dessiné toutes les pancartes annonçant ce spectacle et Manon, leur fille, participait à la démonstration.

Le magnifique papillon qui ornait le centre de la glace était une réalisation signée Jean-Paul Deschêne.

Les jolis dessins posés sur les murs de l'aréna étaient l'oeuvre des trois petites filles de la présidente du club Papillon, Mme Hélène Cyr. En parlant de Mme Cyr, elle a réellement travaillé fort pour la réussite de cet événement comme en font foi ces quelques 12 livres en moins, à la clôture du spectacle.

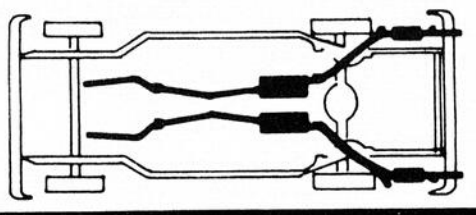
Les gens de St-Georges ne sont aussi trouvé un petit René Lecavalier en herbe en la personne de Mme Monique Patry.

A souligner le geste posé par le comité du club Papillon alors que l'on a honoré au centre de la glace les 9 monitrices qui ont si bien su préparer ses jeunes.

Conversions doubles
est
travaux sur commande

Superior Muffler

GARANTIE
À VIE
(aussi longtemps que vous posséderez votre voiture)



À UN PRIX ABORDABLE!
PLUS DE 1300 CONCESSIONNAIRES EN AMÉRIQUE DU NORD

Garage Isabelle Shell Service
400, boul. Ducharme, Grand-Mère
538-5507

GUY
GIRARD
SPORTS ET LOISIRS À GRAND-MÈRE



Spectacle du club Ook Pic ...

Sous le thème "Au jardin de mon père ...", le club de patinage artistique nous présente son super spectacle de fin d'année les 14 et 15 avril prochain. Plus de 30 numéros seront au programme répartis comme suit: 9 solos, 1 duo et 20 numéros de groupe. Un événement haut en couleurs à inscrire à l'agenda et je vous rappelle que les billets sont présentement en vente. Tous les patineurs de ce club peuvent vous en vendre de même que Mme Huguette Désilets 538-9852.

Toute une performance

Félicitations à Ginette Waite, pour son magnifique simple de 204 et son triple de 481 réussis dernièrement dans la ligue Labatt du dimanche soir. Ginette était on ne peut plus heureuse d'autant plus qu'elle venait par le fait même de s'adjuger les plus hauts simples et triples féminins de la saison.

En Floride mais ... pour travailler

Bonne chance et bon voyage à Mario Bastarache, Luc Bruneau et René Perron qui nous quittent demain pour la Floride. Ces trois excellents ambassadeurs de Grand'-Mère iront rejoindre leurs confrères au camp d'entraînement des Elites du Québec pour se préparer en vue de leur prochaine saison de baseball.

Une vraie bonne râclée

Demandez donc à Serge "Pointu" Lapointe et à Jean Paquin, comment René Caron et l'auteur de ces lignes se débrouillent au jeu de pichenottes. C'est toute une dégelée que nous leur avons servi et il paraît que depuis ce temps, nos deux compères se pratiquent secrètement en vue de prendre leur revanche.

Sélects Bantam et Junior C en finale

N'oubliez pas qu'un programme de hockey Inter-Cités a lieu ce soir à l'aréna locale. Les Draveurs de Trois-Rivières rendent visite aux Sélects dans la catégorie Bantam tandis que le Sélect Jr C sera l'hôte des Cataractes de Shawinigan. Ca débute à 19 heures.

Heureux gagnants

Voici les noms des gagnants des différents tirages organisés au profit de nos Sélects Jr C. M. Gilles Des rosiers se mérite le prix rattaché au tirage des billets de $0.01 à $1.00, M. Pierre Paul Boisvert gagne pour sa part un prix de $15.00 tandis que Mme Pauline Boisvert Gagnon s'adjuge le prix de $100.00. Félicitations à ces heureux gagnants et un gros merci à tous ceux qui ont encouragé cette équipe, une des plus représentatives de la Cité du Rocher.

Invitation aux groupes socio-économiques

En vertu de la loi sur les services de santé et les services sociaux, le ministre des Affaires sociales du Québec, Monsieur Denis Lazure, nommera dans quelque temps deux (2) personnes au conseil d'administration des établissements suivants:

- Centre hospitalier Christ-Roi (Nicolet)
- Centre hospitalier Cloutier (Cap-de-la-Madeleine)
- Centre hospitalier Comtois (Louiseville)
- Centre hospitalier Cooke (Trois-Rivières)
- Centre hospitalier des Bois-Francs (Victoriaville)
- Hôtel-Dieu d'Arthabaska (Arthabaska)
- Centre hospitalier Laflèche (Grand-Mère)
- Pavillon Geo. Frédéric (Drummondville)
- Centre hospitalier de la Mauricie (Shawinigan Sud)
- Centre hospitalier Sainte-Croix (Drummondville)
- Centre hospitalier Saint-Joseph (La Tuque)
- Centre hospitalier Saint-Joseph (Trois-Rivières)
- Centre hospitalier Sainte-Marie (Trois-Rivières)
- Centre hospitalier Sainte-Thérèse (Shawinigan)
- CLSC de l'Érable (Plessisville)
- CLSC Lotbinière-Ouest (Fortierville)
- CLSC Normandie (St-Tite)
- CLSC Des Chenaux (Ste-Geneviève de Batiscan)
- Centre de services sociaux du centre du Québec (Trois-Rivières)
- Les Résidences de la Mauricie Inc. (Trois-Rivières)
- Carrefour des Vieilles-Forges Inc. (Trois-Rivières)
- Clinique de réhabilitation pour enfants handicapés (Trois-Rivières)
- Domrémy Trois-Rivières (Pointe-du-Lac)
- Maison Ste-Clothilde Inc. (Ste-Clothilde de Horton)
- Centre de réadaptation de Lac Édouard (Lac Édouard)
- Pavillon Dagenais (Ste-Marthe du Cap de la Madeleine)
- Les Pavillons Laforest Inc. (Drummondville sud)
- Accueil de Notre-Dame du Bon Conseil Inc. (Notre-Dame du Bon Conseil)
- Centre d'accueil de Shawinigan Sud Inc. (Shawinigan-Sud)
- Foyer Méritas (La Tuque)
- Foyer de Kingsey Falls Inc. (Kingsey Falls)
- Foyer de Ste-Thècle Inc. (Ste-Thècle)
- Centre d'accueil de Louiseville Inc. (Louiseville)
- Centre d'accueil de St-Narcisse Inc. (St-Narcisse)
- Foyer de Fortierville (Fortierville-
- Foyer de la Pérade Inc. (La Pérade)
- Foyer Dehauffe (Shawinigan)
- Foyer Étoiles d'Or Inc (Warwick)
- Foyer Joseph-Denys Inc. (Trois-Rivières)
- Foyer Mgr Paquin Inc. (St-Tite)
- Foyer Romain Becquet Inc. (Les Besquets)
- Foyer des Bois-Francs Inc. (Plessisville)
- Foyer Ernest Jacob Inc. (Yamachiche)
- Foyer Grand-Mère Inc. (Grand-Mère)
- Foyer Lucien Shooner Inc. (Pierreville)
- Foyer Père Frédéric Inc. (Cap de la Madeleine)
- Foyer St-Eusèbe Inc. (Princeville)

Tout groupe socio-économique de la région peut suggérer des candidats en vue de ces nominations.

Ces candidatures doivent être présentées selon une formule officielle qui doit être retournée AVANT LE 30 AVRIL 1979 au Conseil de la santé et des services sociaux de votre région.

Pour information ou recevoir des formulaires, veuillez communiquer avec le:
CONSEIL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
RÉGION 04

364, rue des Forges
Trois-Rivières, Québec
G9A 2H1

Tél.: (819) 379-3771

GRECO DONAIR

MAINTENANT CHEZ GRECO DONAIR
nous vous servons les dejeuners
de 7 hres à 11 hres le matin

Cet horaire sera en vigueur à partir du 9 avril

HEURES D'OUVERTURE
DIM. LUN. MAR. MER. 7 hres a.m. à 1 hre a.m.
JEU. VEND. SAM. 7 hres a.m. à 4 hres a.m.

DEJEUNER
choix de 3 menus

No 1	2 toasts café	.40
No 2	2 toasts, café, 1 oeuf, tranche de viande Donair ou bacon (au choix)	1.29
No 3	2 toasts, café, 2 oeufs, tranche de viande Donair ou bacon (au choix)	1.49

Chez **GRECO DONAIR** vous l'avez la vraie différence

UN MET DIFFERENT ➧ LE DONAIR

UNE PIZZA DIFFERENTE ➧ LA PIZZA CARREE GRECO

UN SERVICE DIFFERENT ➧ SERVICE AU COMPTOIR
sans pourboire

COMMANDE POUR APPORTER PREPAREES AVEC SOIN

OUI CHEZ GRECO DONAIR C'EST DIFFERENT

VOUS ETES CURIEUX DE VOIR TOUT CELA
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

668, 5e Rue Shawinigan 537-6401

M. PIERRE SANSFACON PROPRIETAIRE-CONCESSIONNAIRE

GRECO DONAIR

UN RESTAURANT REPONDANT AUX NOUVELLES NORMES DU MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS POUR VOTRE SECURITE ET VOTRE CONFORT. AVEC SALLE DE TOILETTE POUR PERSONNES HANDICAPEES. ENTREE AU NIVEAU DU TROTTOIR POUR PERMETTRE LA CIRCULATION DES CHAISES ROULANTES.

Les Cataractes,

Dorénavant, on les respectera

Avant le début de la saison, sans le crier sur les toits, les partisans des Cataractes avaient confiance que ceux-ci remontent la pente et présentent une saison satisfaisante. Aujourd'hui, à la fin de la saison, il faut dire mission accomplie, car les Cataractes de Shawinigan sont partis de loin et ont remonté la pente. Durant toutes ces années de frustration, il y avait des casse-pieds sur l'équipe, des joueurs têtus, incrédules, pleurnichards qui gâchaient une remontée victorieuse par leur attitude. Ce genre d'attitude a toujours fait que les Cataractes ont traîné de la patte avec d'autres facteurs bien entendu. Au début de la saison, Ron Racette s'était sensibilisé à ce problème. Avec Raymond Demers et Sylvain Cinq-Mars, Ron Racette ont refait l'équipe. Le respect s'est installé dans l'organisation et l'exemple s'est propagé jusqu'aux joueurs. Cette prise de conscience étant faite, le spectacle, le hockey, les victoires ont suivi. L'ordre s'est aussi installé dans l'organisation où chaque membre faisait sa part, sans s'immiscer

JEAN-MARIE
HAMMOND



dans la tâche des autres, mais vers un but commun, soit le succès de l'équipe.

Cela veut dire que cette fameuse image dont j'ai parlé souvent jadis et que d'autres ont repris, est transformée. Le positif a fait place au négatif. Sans parler de faits individuels, qui ont certes aidé bien beaucoup mais ils étaient une minorité alors que le reste de l'équipe ne suivait pas. Aujourd'hui, c'est différent, c'est l'ensemble de l'équipe qui a pris conscience du succès qu'ils pouvaient apporter. C'est comme cela qu'on bâtie une équipe championne.

Il est plus facile aujourd'hui d'évaluer pour demain ce que sera l'équipe des Cataractes. Il y a encore du chemin à faire mais les principaux problèmes sont éliminés et on voit l'avenir des Cataractes avec confiance. Déjà, la prochaine saison est préparée, on sait où on va. A n'en pas douter, les Cataractes montreront plus de panache l'an prochain et on a raison de croire qu'ils ne lutteront pas pour une place dans les éliminatoires mais plutôt pour de plus hauts échelons. Mais attention, ne parlons pas de première place. Savourons plutôt la montée des Cataractes, c'est déjà beaucoup. Les amateurs de Shawinigan sont un public en or et en autant que les représentants de Shawinigan continueront à présenter un bon spectacle, du bon hockey, du coeur à l'ouvrage, à croire en eux, l'avenir des Cataractes est assuré.



REMBOURRAGE
Expert Mauricie
4290, 12e Avenue Shawinigan-Sud

Réparation
- en profondeur meubles
- meubles neufs
- capitonnage

18 ans d'expérience
Estimation gratuite
POUR INFORMATIONS 536-5064

SALON COIFFELLE
Esthétique NOUVEAUTE

LES PRODUITS **"JEAN D'AMOUR"** SONT REGENERATEURS, CORRECTEURS ET REGULARISATEURS DES FONCTIONS NATURELLES DE LA PEAU

DE QUALITE EXCEPTIONNELLE, LES PRODUITS **"JEAN D'AMOUR"** SONT BIOLOGIQUES, NATURELS ET STRICTEMENT HYPO-ALLERGIQUES

RESULTATS APPARENTS DES LE PREMIER TRAITEMENT EN CLINIQUE

"Pour nous deux"

A l'Avant-garde, nous vous présentons les nettoyages, (facial Jean d'Amour) très connu à Montréal et à Québec. (Nous sommes heureux de vous le présenter dans la région)

Jean d'Amour

POUR TOUTES INFORMATIONS
Tél.: 537-1383
755, 4e RUE SHAWINIGAN

Produits de soins et d'entretien adaptés pour les jeunes de 15 à 25 ans

Traitements clinique spéciaux pour peau acnéique

français ou anglais langue seconde

BOURSES

cours d'été 1979

Dans le cadre d'un plan établi par le ministère de l'Éducation du Québec, en liaison avec le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) et financé par le Secrétariat d'État, des bourses sont offertes aux élèves et aux étudiants québécois de niveau post-secondaire désireux de suivre des cours intensifs (6 semaines) de français ou d'anglais langue seconde durant l'été 1979, au Canada.

La bourse comprend les frais de scolarité, d'hébergement, de nourriture, de participation aux activités socio-culturelles obligatoires et de matériel d'enseignement. Les frais de voyage aller-retour sont à la charge du boursier.

Un certain nombre de boursiers québécois devront suivre les cours au Québec puisque le nombre de boursiers qui seront dirigés vers les établissements d'autres provinces est limité dans le cadre d'accords interprovinciaux.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:
- Être citoyen canadien ou "immigrant reçu";
- avoir terminé ses études secondaires (5e secondaire) à la fin de l'année scolaire 1978-1979;

OU

- être étudiant à temps plein au niveau collégial ou universitaire durant l'année scolaire 1978-1979 (inscrit aux sessions d'automne 1978 et d'hiver 1979).

ATTRIBUTION DES BOURSES

Les bourses seront accordées, à l'intérieur de chaque région administrative, par tirage au sort à l'aide d'un ordinateur.

Pour recevoir un formulaire de demande et un dépliant (renseignements), chaque candidat doit écrire à l'adresse ci-dessous **avant le 9 avril 1979:**

Monsieur Maurice Beaulieu
Coordonnateur
a/s M. Guy Lamontagne
Ministère de l'Éducation
1035, rue de Lachevrotière, 13e étage
Québec (Québec)
G1R 5A5

Les formulaires dûment remplis devront parvenir au ministère **au plus tard le 18 avril 1979.**

N.B.: ***Les formulaires ne sont pas mis à la disposition des établissements d'enseignement.***

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation

Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)

Secrétariat d'État

"Je ne suis pas sorti du fond d'une taverne"

—René Lavergne

A ce stage des événements, il m'apparaît utile d'apporter quelques précisions sur des états de chose que l'on essaie de camoufler en laissant croire à la population que cela n'est qu'un conflit de personnalité.

Pour ce qui est de personnalité, je voudrais rappeler à ces messieurs du Hockey mineur de Grand'Mère que j'ai accepté d'être instructeur à leur demande et après que l'année fut débutée parce qu'il n'y avait pas d'instructeur sur cette équipe.

Je ne suis pas sorti du fond d'une taverne, car pour avoir plus de disponibilité, j'ai résigné à mon poste de président, puis de secrétaire du Comité de parents de la Commission Scolaire de la ville de Grand'Mère. Afin de donner le meilleur de moi-même, je n'ai pas hésité à suivre des cours de perfectionnement et j'ai obtenu ma carte d'accréditation "Instructeur 2e niveau" de la Fédération Provinciale.

Si les choses en sont là, c'est parce que je me suis fait le porte-parole de gens qui sont révoltés de voir le président se donner en spectacle devant les jeunes; d'entendre Claude Maurais, arbitre en chef, expliquer durant une assemblée et je cite: "Si je chicane avec mon épouse avant une partie, c'est normal que je me défoule sur la glace". C'est peut-être pour cette raison M. Maurais que vous vous êtes défoulé en frappant sur un joueur "Old Timer" ce dimanche 25 mars à l'aréna de St-Georges.

Que dire de Réal Maurais qui, durant la même assemblée explique en tant que président de la ligue Atome, son refus de laisser jouer mon fils de 8 ans par la ridicule phrase "C'est parce que je t'hais". S'il n'y a pas matière à écoeurement devant de telles situations, je vous tire mon chapeau.

Nous réitérons notre demande aux autorités en place afin que celles-ci se penchent sur le problème et qu'elles se donnent des personnes plus représentatives à la communauté sportive.

C'est regrettable que l'on en soit rendu à laver notre linge sale dans les journaux. Messieurs, j'ai trop confiance au bon jugement de la population qui saura reconnaître en vos actes, les défauts que vous reprochez aux autres.

Sportivement vôtres,
René Lavergne
Grand'Mère...

Se rétracter (suite)

6.30 à 7.30) mises à la disposition du circuit atome par le Service des Loisirs et ce tous les samedis.

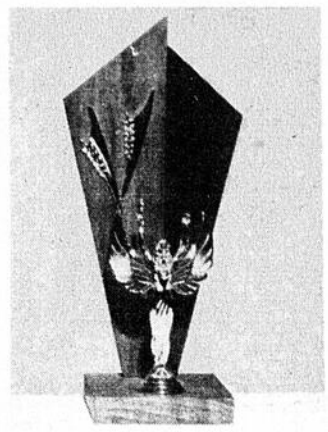
Les autres équipes pouvaient aussi profiter du temps ainsi mis à leur disposition par le Service des Loisirs. Il est vrai que c'était un peu tôt, surtout le samedi, mais il ne faudrait pas cependant reprocher à ceux qui ont eu à coeur d'agir de la sorte d'avoir été favorisés. Ce ne serait là qu'un prétexte derrière lequel on pourrait se cacher pour masquer notre manque de volonté à vouloir faire comme eux. Le bilan d'une saison dans le Hockey Mineur, M. Lavergne, ne se mesure pas dans, le nombre et la dimension des trophées acquis mais dans la qualité du travail accompli. On peut réellement se demander pourquoi vous voulez reprocher à d'autres d'avoir accompli un travail formidable. Serait-ce que vous ne voulez pas regarder en arrière?

Depuis vingt ans que le Hockey Mineur existe à Grand'Mère, M. Lavergne, nous avons eu à surmonter beaucoup de problèmes, mais jamais nous ne les avons réglés par la voie des journaux. Peut-être que travaillant dans le public depuis longtemps vous aimez la publicité gratuite. Si tel est le cas, vous pouvez vous vanter, vous êtes servis.

En terminant, je me dois d'ajouter qu'un tel bilan de vos activités au cours de la saison qui s'achève démontre jusqu'à quel point la direction du Hockey Mineur a été tolérante à votre endroit. Il ne faut pas vous surprendre de ce qui vous arrive, vous l'avez voulu. Beaucoup de gens parmi ceux que vous avez cotoyés lors de votre bref séjour dans l'organisation du Hockey Mineur n'hésitent pas à vous qualifier carrément d'indésirable au sein d'une telle organisation.

Je me dois d'exiger ici, la retractation, dans le prochain numéro de l'Hebdo du St-Maurice, des propos mensongeurs que vous avez tenus dans votre lettre au sujet des arbitres Claude et Réal Maurais et de l'organisation du Hockey Mineur, faute de quoi, je me verrai dans l'obligation d'intenter des poursuites à votre endroit.

Réal Maurais, arbitre



CONCEPTEUR ET FABRIQUANT DE TROPHEES ET PLAQUES MURALES

Réjean Montour

Gravures sur métal et plastic
Médailles de toutes sortes

Le seul manufacturier de trophées au coeur du Québec

LES TROPHEES ELKA ENR

570 PLACE MONTOUR
POINTE-DU-LAC 377-2398



ON FETE CA

robert hould inc
meubles

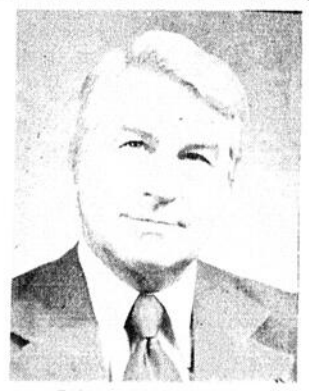
2303 St-Marc **539-6633**

Continue de fêter en payant lui-même

LA TAXE DE 8%

sur tous les meubles en magasin

Du 3 au 7 avril inclusivement



ROBERT HOULD
président

NE MANQUEZ PAS NOS QUATRE GRANDS TIRAGES

LA LIGNE DE GRAND LUXE INGLIS



PARTEZ!
Vous pouvez gagner une croisière pour deux sur le Queen Elizabeth 2 de Cunard plus un voyage de deux semaines en Europe. Aucun achat nécessaire. Demandez tous les détails.

Inglis
comble tous vos désirs et même davantage.

FUTURS MARIES

1 SEMAINE A MIAMI
plus $300. en argent
INFORMEZ-VOUS AU MAGASIN

STEREO

Valeur de 695.00
TIRAGE AU SORT
SAMEDI SAINT
14 AVRIL

LAVE-VAISSELLE
Tirage au sort chaque achat vous donne une chance pour ce lave-vaisselle

Inglis



GR 25370

Tirage 14 avril, le samedi saint, 5 hres





ANDRE B. VINCENT, prop.

1978 Volaré 2 portes
(toute équipée)

1978 Cadillac sedan de ville

1978 Volaré 4 portes
(toute équipée)

1977 Plymouth Volaré 2 portes

1977 Econoline vitré

1976 Chrysler Cordoba

1976 Buick Skylark 2 portes

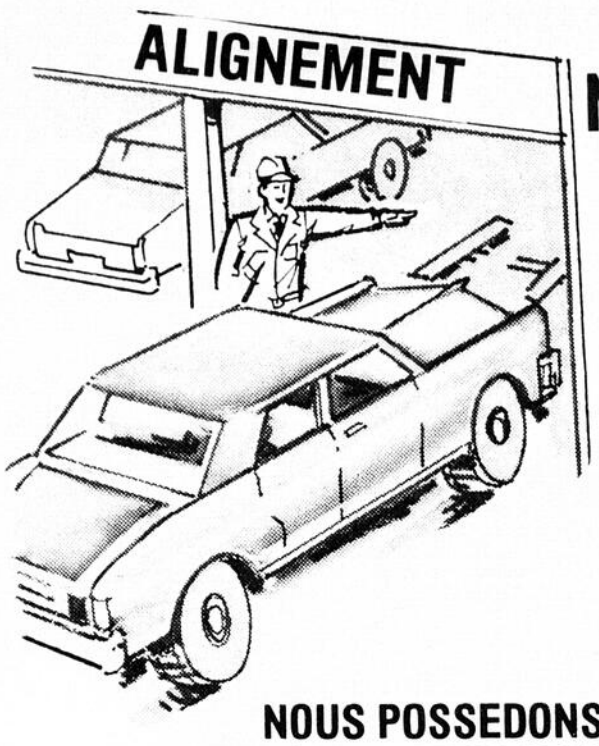
1976 Plymouth sport Fury avec consol

1975 GMC 3 + 3 3/4 tonne

ANDRE B. VINCENT
Location à court et à long terme

CHAINE AUTO
André B. Vincent prop.

1892 St-Marc, Shawinigan, 537-9741



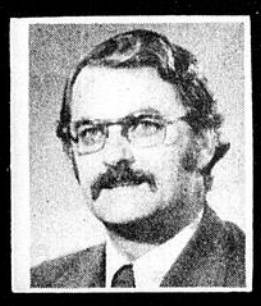
NOUVEAU...

LES PNEUS MICHEL

ONT FAIT L'ACQUISITION D'UNE NOUVELLE MACHINE POUR L'ALIGNEMENT DE ROUES

NOUS POSSEDONS AUSSI UN EQUIPEMENT ELECTRONIQUE POUR LE BALANCEMENT DE VOS PNEUS

LES PNEUS MICHEL



MICHEL JOURDAIN
Propriétaire

1420, 7e AVE GRAND-MERE
538-0706

MEILLEURS VOEUX DE JOYEUSES PAQUES



Avec le retour du printemps faites vérifier votre transmission

GRATUITEMENT

Votre garantie du lion de la transmission sera respectée chez tous les concessionnaires à travers la province...



St-Maurice Transmission
Gaston Lacerte, prop. Enr.
6131 Des Hêtres, Shawinigan
539-3454 ou 539-9921
Remorquage 24 heures

Toute question mérite une réponse...

Et une bonne question au sujet de la Régie des rentes est de savoir où sera relocalisé le bureau de Trois-Rivières.

Désormais, c'est au 1055, boul. des Forges, porte 140, que sera situé le bureau, et ce, à compter du **9 avril** prochain.

Le personnel de la Régie sera heureux de répondre à toutes vos questions entre:
8 h 30 et 12 h et de 13 h à 16 h 30

Téléphone: **378-4519**

Régie des rentes du Québec

L'écologie en canette

Avec le dégel et la fonte des neiges printaniers, un triste spectacle s'offre à nos yeux par la désolante apparition d'une nature renaissante qui étale les détritus indestructibles de nos fervents amateurs d'activités hivernales en pleine nature, les **Canettes vides**.

Imaginez les experts nous révélent que la désagragation complète d'une canette peut prendre 1000 ans. Nous pouvons reconnaître les sites d'arrêt les plus populaires des motoneigistes insouciants par l'étalage et l'amoncellement des déchets laissés sur place, oubliés et portés disparus parce qu'ensevelis sous une neige poudreuse qu'un chaud soleil printanier fait reluire pour le plus grand désenchantement du marcheur solitaire, avide de beauté naturelle.

Le skieur de fond, le motoneigiste et le raquetteur ont laissé des traces ineffaçables de leur passage en forêt, l'hiver dernier. Chaque saison amène d'autres clientèles d'amateurs d'activités de Plein air qui, à leur tour, par insouciance, par mollesse, par indifférence mais la plupart du temps par la méconnaissance de la portée réelle de leur geste apparemment banale, marqueront leur passage dans les bois du sceau de la **Canette vide**.

A brève échéance, nos forêts ressembleront à un hangar rempli d'objets rouillés, empilés pêle-mêle et impropres à toute utilisation. A long terme, notre nature offrira la triste ressemblance d'un cimetière d'autos usagées qu'il faut clôturer de façon bizarre pour en atténuer la désolation et la laideur.

Qu'attendons-nous pour réagir? Qui ou qu'est-ce qui nous fera comprendre que ce que nous altérons nous appartient en propre? Ne pas protéger notre environnement, c'est hypothéquer les beautés et les charmes de dame nature pour nos héritiers. Si, aujourd'hui, nous avons peine à respirer dans nos villes de bétons, d'acier et de verre; si, demain, nos forêts ont l'apparence de dépotoir à ciel ouvert; où, mais où vraiment, nos enfants pourront-ils s'observer de beauté, de pureté.

La plus marquante pollution que l'homme puisse répandre derrière lui en pleine nature, c'est la **pollution métallique** qui provient de l'**utilisation** et de l'**abandon** abusifs des récipients d'huile nécessaires aux moyens de locomotion motorisée qui nous permettent de s'enfoncer en forêt (ski-doo et motocross); des boîtes de conserve alimentaire qui ravitaillent les estomacs creux de nos coureurs des bois modernes, hélas trop automatisés; enfin les canettes d'eau gazeuse et de liqueur alcoolisée de nos "**sauvages civilisés**" toujours insatiablement assoiffés.

Cette attitude négligente de tout abandonner sur place le matériel qui n'est plus serviable n'est ni plus ni moins qu'une profanation de la nature, qu'une souillure profonde de la plus grande richesse du mauricien la forêt.

Au rythme où vont les choses, la lune se voilera d'épais nuages pour cacher à l'homme et se cacher à elle-même cette alarmante décrépitude. Les étoiles, la nuit, fermeront les yeux pour éviter de mettre en évidence cette décadence du monde du plein air qui marque le déclin de l'homme contemporain dans ses racines mêmes, l'altération de la source de vie, la nature profanée dans son sanctuaire.

Qu'est-ce que nos gouvernements ne seront pas forcer de mettre sur pied, à mêmes nos taxes, pour maquiller nos refuges naturels défraichis. Préfèreront-ils jouer à la lune et aux étoiles?...

On peut voler pour manger, voler un voleur mais lorsqu'il faut cadenasser nos églises pour éviter le pillage c'est le début de la fin. ...

Assister sans broncher au flétrissure de la nature, c'est courir à sa perte car, nous dit Bacon, la nature, pour être commandée, doit être obéie... et l'hygiène, la propreté en sont des lois immuables, la nature ne prent-elle pas quotidiennement son bain par sa rosée matinale, ne fait-elle pas son grand ménage périodiquement par ses pluies déluviennes.

Que l'homme devienne sain et propre dans ses pensées, il le sera bientôt dans ses agirs et la nature conservera sa bonne et virginale apparence.



A l'Eveil Féminin

Jacques Normand et Bob Fugère conférenciers

Celui qu'on a surnommé l'enfant terrible du monde artistique, M. Jacques Normand sera le conférencier invité au souper de l'Eveil Féminin, ce mardi 10 avril à 19.00 heures à l'Auberge Grand'Mère.

Comme invité d'honneur, nous accueillerons un journaliste très bien connu, M. Bob Fugère qui travaille pour le journal l'HEBDO du St-Maurice.

A l'Oto-Art Mlle Ghislaine Berthiaume nous offre une belle pièce de Reproduction d'images sur canevas.

Les billets pour ce souper sont en vente chez: Mme Lise Lanouette tél.: 538-7551 ou Mme Jeanne Guay 538-5448.

SPECTACLES
FANTAISISTES



LES JEUDIS, VENDREDIS
ET SAMEDIS
2 SPECTACLES
9h30 et 12h30
ANIMATEUR
Pierre-Paul Désaulniers
Un comédien et fantaisiste bien connu

MUSIQUE CONTINUELLE
Du jeudi au samedi

BAR L'ECLUSE
1333 FRIGON, SHAWINIGAN



Voici
une assurance
qualité sur
votre prochaine
maison neuve.

La certification de l'A.P.C.H.Q.
vous assure que:
- votre dépôt est protégé jusqu'à $20,000;
- votre maison neuve est protégée contre tout vice caché pendant 1 an;
- votre maison neuve est protégée contre tout défaut majeur pendant 5 ans;
- votre maison neuve est bâtie par un constructeur compétent et solvable.

Ce programme est reconnu par les organismes gouvernementaux et les institutions financières.

Seuls les constructeurs dûment accrédités auprès du Programme vous offrent cette protection.

Association provinciale
des constructeurs
d'habitations du Québec

(819) 375-2336 ou téléphonez
sans frais à 1-800-361-5300

TOUTE LA SEMAINE EN BONNE COMPAGNIE

Du lundi au vendredi

- Denys Robichaud de 5:30 à 9:00 hres
- Gilles Morin de 9:00 à 12:00 hres
- Omnibus de 12:15 à 13:30 hres
- François Roy de 13:30 à 16:00 hres
- Denis Boisclair de 16:00 à 18:00 hres
- Michel Desaulniers de 18:00 à 24:00 hres

Les beaux week-end

Samedi et dimanche avec:

Alain Rocheleau
Normand Flageole
A.P. Mélançon

CHLN 55

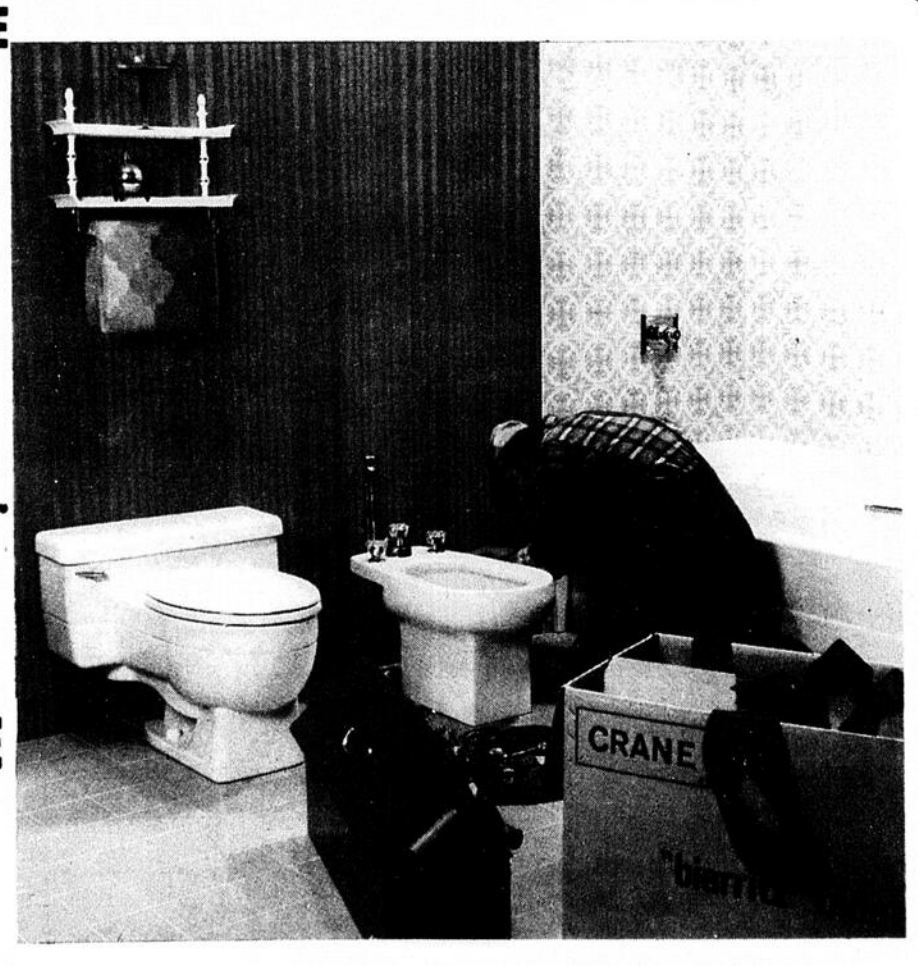
TOUJOURS A VOTRE SERVICE



PLOMBERIE ANTOINE ST-ONGE INC.

Nous effectuons les travaux de plomberie-chauffage-ventilation couverture et contrat d'entretien pour institutions.

VENTE D'ACCESSOIRES DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE



Vente et installation de baignoires, lavabos, et toilettes de marques reconnues pour votre salle de bain

AUSSI GARAGE SPECIALISE DANS LE DEBOSSELAGE ET PEINTURE DE VOTRE VOITURE

267, 126e Rue Shawinigan-Sud Tél.: 536-4416

GILLES
BOURASSA
SPORTS À SHAWINIGAN-SUD



Curling ...

Les finales de la ligue CLASSE "A" Belgo ont été gagnées par l'équipe de Ginette Gélinas, Jean-Paul Chrétien, Louis Carrier et Donald Desjardins. Ils ont défait Normand Lamothe, René Trépanier, André Hébert et Victor St-Louis.

Dans la classe, B, l'équipe de Yvon Mélançon est sortie vainqueur tandis que Paul Bédard rafflait les grands honneurs de la classe C. On se rappelle que les gagnants de la saison ont été Paul Bédard, Jacques Désaulniers, Jean-Claude Lefebvre et Louis Racine.

A ne pas oublier, LE BONSPIEL DE LA CROIX ROUGE qui se tiendra à Shawinigan-Sud du 17 au 21 avril. Les grandes finales auront lieu le 21 avril le tout suivi d'une danse.

Le BONSPIEL Printanier de la Ville de Shawinigan-Sud s'en vient à grands pas et n'oubliez pas de former votre équipe et de téléphoner à 537.0401. Plus de $5000.00 en prix seront distribués au cours de cette compétition.

Le tournoi JITNEY de fin de semaine a été un très grand succès. Voici les meilleurs joueurs de cette compétition: (skip) Yvon Mélançon, (3e) Thérèse Marchand, (2e) Victor St-Louis, (lead) Sylvie Veilleux. Voici maintenant les pires joueurs, (skip) Rodolphe Comtois, (3e) Carmen Desrosiers, (2e) Réjean Mongrain (lead) Edèse Dupont.

Golf

La température nous oblige presque à sortir nos bâtons et à vouloir aller frapper quelques balles. LE CHAMP DE PRATIQUE du Club de golf Shawinigan sera ouvert à tous les golfeurs (membres et non-membres) à compter de samedi matin le 7 avril. Plus de 5,000 balles vous y attendent. La boutique du pro sera également ouverte et vous pourrez en profiter pour y jeter un coup d'oeil... équipements nouveaux, souliers, bâtons, gants, parapluies, sacs.... le tout dans un nouveau décors qui saura certes vous plaire. Nous échangeons les vieux bâtons... profitez de cette superbe vente du printemps, avant saison pour rafraîchir votre équipement de golf. Venez consulter des spécialistes en la matière.

Ligue du dimanche matin ...

Selon mon espion TICO RIOPEL, les trois joutes de fin de semaine ont été gagnées par défaut alors que plusieurs joueurs se sont rendus à La Tuque pour un tournoi de hockey. La grande finale de cette ligue est prévue pour dimanche soir le 13 avril alors que l'équipe des FRERES FORAND rencontrera le Fleur de Lys.

Ecole du hockey ... Shawinigan-Sud

Le grand responsable de cette école REMI PELLERIN désire remercier très sincèrement tous les moniteurs qui l'ont aidé au cours de la saison. Il s'agit de Roger Gauthier, Réjean Pellerin, J.L. Thibeault et René Ricard. Ils ont formé une équipe qui se mesurera contre une équipe locale au cours de la semaine. Un merci très spécial à tous les parents qui ont apporté leur collaboration d'une façon ou d'une autre.

Finales du hockey mineur Shawinigan-Sud

Même si la région de la Mauricie a été disqualifiée des finales provinciales, la terre continue de tourner et des finales locales seront présentées à l'aréna Gilles Bourassa DIMANCHE PROCHAIN le 8 avril. Merci à Marcel Brousseau de me fournir ces quelques détails.

12.30 heures, Atome C-2, Alouettes de René Thellend vs St-Boniface de Alain Gervais; 13.30 heures, Pee-Wee C-2 As de Pierre Loranger vs St-Boniface de Yves Bourassa; 14.30 heures, Bantam C-2 Tigres de Dave McMurray vs St-Boniface de D. Gélinas; 15.30 heures, Novices Coccinelles de Roger Plante vs St-Boniface de Réjean Gervais; 16.45 heures, Atome C-1 St-Boniface de Jean Bournival vs Mt-Carmel de Michel Cossette; 18.00 heures, Pee-Wee C-1 Jets de Pierre Ricard vs St-Boniface de Léo Désaulniers; 19.15 heures, Bantam C-1 Flammes de Bernard Tremblay vs Sabres de Luc Bergeron; 20.30 heures, Midget St-Boniface de Daniel Brousseau vs Patriotes de Bertrand Lévesque ou les Kings de Jacques Garceau.

Bonne chance à toutes les équipes et bon voyage de repos à M. et Mme Marcel Lavergne qui nous quitte pour quelques jours de soleil.

Du 1er au 16 mai

Des cours de tennis à Shawinigan-Sud

La Commission des Loisirs de Shawinigan-Sud organise pour la population du grand Shawinigan des cours de tennis qui auront lieu au complexe sportif de la polyvalente Val-Mauricie de Shawinigan-Sud.

Ces cours intensifs au nombre de deux par semaine à raison de trois semaines, auront lieu les mardis et mercredis de 19 heures à 21 heures pour les participants de niveau 1 (débutants). Selon la demande des cours de niveau 2 pourront-être organisés (joueurs déjà initiés).

Le début de ces cours est prévu pour le 1er mai pour se terminer le 16 mai.

Les inscriptions des niveaux 1 et 2 peuveut-être enregistrées de deux façons: soit en communiquant avec la Commission des loisirs de Shawinigan-Sud (no. 537-1206) ou en vous rendant au complexe sportif de la polyvalente Val-Mauricie mardi le 1er mai entre 18 heures et 19 heures. Le coût d'inscription a été fixé à $25.00. Faites votre inscription au plutôt puisque nous seront dans l'obligation d'accepter un nombre limité de participants.

Des professeurs d'éducation physique et joueurs de tennis expérimentés tel Michel Corriveau, Normand St-Onge, Michel Dessureault et André Leblanc seront heureux de vous accueuillir. INFORMATIONS: C.L.S.S. 537-1206, M. Corriveau 537-0038.

OFFRE D'EMPLOI

- Position avantageuse
- Bénéfices marginaux
- Prospection fournie
- Salaire très intéressant

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE SHAWINIGAN
540 Broadway Shawinigan 536-2648

MENAGE NEUF 1979
MEUBLES MODELES

Ce ménage comprend: un réfrigérateur 13', 2 portes sans givre, une cuisinière de luxe 30 pouces, un mobilier de chambre 3 morceaux, 2 lampes de bureau, un mobilier de cuisine 5 morceaux, un mobilier de salon 2 morceaux, une table de centre, une table de bout, une lampe de table, un panier teint. Ce ménage est vendu avec garantie et service. Entreposage gratuit, aucun comptant.

Renseignements: Tél.: 536-4609 **$1895.00**

BP AUTO-SOIN
STATION-SERVICE SYLVA SAVARD INC.
MISE AU POINT
MECANIQUE GENERALE
FREINS
Tél. 536-4870
1525, 5e AVENUE
SHAWINIGAN-SUD
Président: SYLVA SAVARD
Gérant: JOCELYN SAVARD



Etaient présents lors du tirage de la loto-camelot: Mme Robert Paquin, responsable des surveillantes, M. Jack St-Onge, président du hockey mineur qui a fait la pige des gagnants et M. Michel Boisvert, directeur de la distribution.

LOTO CAMELOTS

Dans le but d'encourager les camelots à continuer leur excellent travail, Publi-HEBDOS Inc. a organisé un tirage de montants d'argent parmi ses camelots pour un total de $600.

VOICI LA LISTE DES HEUREUX GAGNANTS

SHAWINIGAN
Mme Jacqueline Thiffault

378	Léo-Paul Beaulieu
261	Yves Gilbert
335	Jean Marcotte
285	Luc Mongrain
375	Louis Boulanger
240	Robert Parle
270	Michel Trottier
355	Sylvain St-Louis
315	Yves St-Arnaud
295	Alain Gélinas
340	Daniel Gilbert
320	Sylvie Chainé
300	Alain Brodeur

SHAWINIGAN
Mme Madeleine Lacerte

110	Normand Bornais
150	Michel Plante
185	Guylaine Tremblay
190	Mario Boisvert
205	André Brisset
180	Michel Bédard
160	louis Lampron
130	Sylvain Maurais
220	France Despins

SHAWINIGAN-SUD
Mme Monique Guay

10	Gilles Trépanier
415	Normand Rivard
420	Mario Gervais
20	Jean-Pierre Willman
25	Julie Morin
95	Maryse St-Amand
40	Luc Legendre
30	Serge Tremblay
46	Hugues Mercier

GRAND'MERE
Mme Laura Villemure

45	Maryse Landry
105	Richard Landry
15	Luc Lavergne
140	Carole Bordeleau
60	Jocelyn Parent
20	René Buist
120	Daniel Bordeleau
100	Alain Dubuc
30	Martin Lafontaine
70	Luc Clément
125	Yves Proteau

ST-GEORGES
Mme Nicole Héroux

225	Marc Cossette
190	Marco Hamelin

ST-TITE

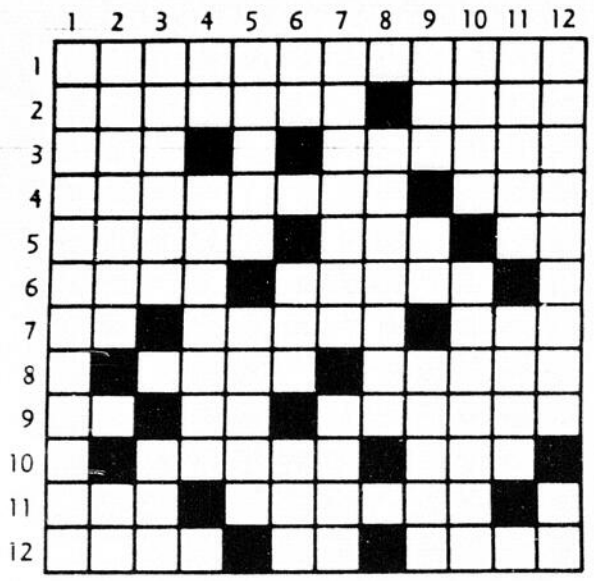
230	Sylvain Gervais
245	Sylvain Bédard
180	Gilles Carpentier
240	Michel Quirion

BRAVO A TOUS LES CAMELOTS

tu veux devenir camelot de l'HEBDO 539-3101

MOTS CROISÉS

problème: no 44



HORIZONTALEMENT

1- Portera au mal.

2- Grande vrille de charpentier. -- Sélections.

3- Gros perroquet. -- Feras usage.

4- Autre nom de cresson alénois. -- Ecole Nationale d'Administration.

5- Hydrocarbure deux fois éthylénique. -- Filou qui dévalise les hôtels. -- Titane.

6- Foyer. -- Corps, simple, doué d'un éclat particulier.

7- Note. -- Crier, en parlant des chevreuils. -- Condiment.

8- Vedette de cinéma. -- Double pli.

9- Infinitif. -- Iridium. -- Profession.

10- Prison. -- Années.

11- Choisi. -- Relative au nez.

12- Se jeter impétueusement. -- Caesium. -- Fleuve d'Irlande.

VERTICALEMENT

1- Unifier, simplifier

2- Membre d'une secte juive qui rejette la tradition des rabbins. -- Par -

3- Mettre de niveau les assises d'une construction. -- Corruption de " gai" dans certaines chansons.

4- Négation. -- Etat de ce qui est inerte.

5- Ce qu'on doit. -- Frère aîné de Moïse.

6- Altesse Royale. -- Communauté villageoise. -- Etendue d'eau entourée de terre.

7- Attirer par quelque espérance trompeuse. -- Salle

8- Chez les Grecs anciens, poids de valeur variable.

9- Sainte. -- Possessif. -- Sans vitesse.

10- Se trompe. -- Mettre bas, en parlant de la lapine.

11- Qui annonce la gaieté. -- Terres entourées d'eau.

12- Attaquer vivement. -- Article.



SERVICES GENERAUX



ST-MAURICE TRANSMISSION ENR.

Remorquage 24 hres

Gaston Lacerte, prop.

6131 des Hêtres Shawinigan 539-3454 ou 539-9921

TEL. 538-5057 RES. 538-1580

Rancourt Auto Parts Enr.



Achetons autos accidentées et tous les autres modèles
Vendons pièces usagées de toutes sortes et pour tous modèles

10873, RANG DES HETRES SHAWINIGAN

SERVICE DE SECRÉTARIAT MAURICIEN ENR.

DACTYLOGRAPHIE
TENUE DE LIVRES

ETUDIANTS ET PROFESSIONNELS

GINETTE PRONOVOST
FRANCE TREMBLAY

859, RUE CASCADE
SHAWINIGAN

537-5254

MOTEURS ELECTRIQUES

hugo INC.

537-7398

Service 24 hres

● Vente ● Réparation ● Service

4440, 12e Avenue, Shawinigan-Sud

Tél.: 537-0311

COPIE SERVICE ENR.
SERVICE DE REPRODUCTION
EQUIPEMENT A DESSIN

CLAUDE DIAMOND
RÉS.: 539-9655

521, 4e Rue
Shawinigan, Qué.
G9N 1G9

Tél.: Bureau: 536- 4337 Tél. Rés.: 539-5809

GARAGE L. BERROUARD

Soudure générale
Réparation de radiateurs
Réparation générale sur auto et camion
Fer ornemental

540, 114e Rue Shawinigan-Sud

SERVICES PROFESSIONNELS

DR. CHARLES A. BOUTET O.D.

Optométriste
Verres de contact
Examen de la vue

649 5e Rue Shawinigan

Bur: 536-4027 **Rés: 536-4860**

bolduc gervais déry
architectes

CLAUDE BOLDUC architecte
ROLLAND GERVAIS architecte
JEAN-LOUIS DERY architecte

839 Cascade Ch. 201
C.P. 303 Shawinigan
G9N 6V1 537-1814

Dugré, Janna, Ricard & Cie

Comptables Agréés

681 - 5e Rue	Shawinigan	537-7285
602-6e Avenue	Grand'Mère	538-5233

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE

Jules Rochette	B.A.,b.Sc.A.A.G.	Rés.: 539-6610
Jean-Guy Lahaie	B.Sc.A.A.G.	Rés.: 539-3787
116, 4e Rue	Shawinigan	536-2877

CAMIRAND DUGAL ET ASSOCIES

Comptables agréés
Associés de Normandin Séguin et Associés

532, 5e Rue Shawinigan

Tél.: 537-8814

Bureaux à Hull, Ottawa, Hawkesbury, Montréal, Gatineau, Ville St-Georges, Baie Comeau, Grand'Mère.

Dr Marc Gélinas o.d. Dr Jean-V. Bergeron o.d.

GELINAS & BERGERON

OPTOMETRISTES

VERRES DE CONTACT

2448 St-Marc, Shawinigan 539-3854

Pour rendez-vous
539-5224

Fernand Lemelin D.D.

Denturologiste

2513 RUE COUTU SHAWINIGAN

DUGAL & DUGAL C.A.

Comptables agréés
Associés de Normandin Séguin et Ass.
350, 5e Avenue Grand'Mère

Tél.: 538-1691

Bureaux à Montréal, Ottawa, Hawkesbury, Hull, Gatineau, ville St-Georges, Baie Comeau, Shawinigan.

Jean-Paul Monette

Architecte
Membre de l'Ordre des Architectes du Québec.

875, 116e Rue **537-8335** Shawinigan-Sud

AVIS PUBLIC

AVIS D'ABANDON DE CHARTE

PRENEZ AVIS que la Compagnie de **TRANSPORT ST-MAURICE.**, demandera au Ministère des Consommateurs, Institutions Financières, Compagnies & Coopératives la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies.

GRAND'MERE, le 23 mars 1979
GOULET & MASSICOTTE, AVOCATS
Procureurs de la compagnie

AVIS D'ABANDON DE CHARTE

PRENEZ AVIS que la Compagnie **LE SERVICE D'AUTOBUS DE LA MAURICIE LTEE.**, demandera au Ministère des Consommateurs, Institutions Financières, Compagnies & Coopératives la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies.

GRAND'MERE, le 23 mars 1979
GOULET & MASSICOTTE, AVOCATS
Procureurs de la Compagnie

CANADA
Province de Québec
District de St-Maurice
COUR SUPERIEURE
No: 400-05-001225-78

MONSIEUR VITAL LAMY, domicilié et résidant à 150, Bas St-Joseph, à St-Barnabé, district de Trois-Rivières, demandeur, vs **MONSIEUR GERMAIN LAMY,** domicilié et résidant à 150, Bas St-Joseph, à St-Barnabé, district de Trois-Rivières, défendeur.

Une terre à St-Barnabé, concession St-Joseph, étant le lot numéro deux cent soixante et treize (no 273) du cadastre de la paroisse St-Barnabé comté de St-Maurice, mesurant trois arpents de largeur par vingt arpents de long, le tout plus ou moins; bornée en front par le chemin public, en profondeur par les terres de la Grande Rivière, d'un côté par Dame Arthur L. Gélinas et de l'autre côté par Origène Bourassa; avec maison et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances;

A distraire dudit lot, la partie vendue au ministère de la Voirie de la Province de Québec, d'une superficie de trois cent trente-sept pieds carrés (337 p.c.) mesure anglaise.

Tel que le tout se trouve présentement et dont l'acquéreur se déclara satisfait pour le bien connaître. Avec les servitudes actives, passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

La mise à prix est fixée à $2,702.40 que l'adjudicataire devra verser au shérif en argent ou par chèque visé au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Shawinigan, à 795, 5ième rue, à Shawinigan, province de Québec, le QUINZE mai 1979 à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif-Adjoint
Simon Laliberté

Bureau du Shérif
Cour Supérieure
Shawinigan, le 23 mars 1979

LA BONNE ENTENTE ENTRE LOCATAIRES ET PROPRIÉTAIRES

C'EST POSITIF!

CONNAISSEZ-VOUS VOS DROITS ET OBLIGATIONS? LA COMMISSION DES LOYERS EST LA POUR RÉPONDRE À VOS QUESTIONS.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS?
Communiquez avec le bureau permanent ou itinérant de votre localité.

SHAWINIGAN
462, avenue de la Station
du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30
tél.: 537-6613

TROIS-RIVIÈRES
1481, rue Notre-Dame
du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30
tél.: 378-4872

GRAND-MÈRE
1319, 5ème avenue

12 et 26 avril, 10 et 24 mai de 10h à 15h
tél.: 537-6613 (Shawinigan) (à frais virés)

Gouvernement du Québec
Commission des loyers

Avis de négociation du plan de la zone agricole

A la corporation municipale de Shawinigan

Avis vous est donné, conformément à l'article 47 de la Loi sur la protection du territoire agricole, que dans les cent quatre-vingts jours de cette date, la Commission s'adressera au gouvernement pour obtenir un décret établissant le plan du territoire agricole de la municipalité.

S'il y a entente entre la Commission et la corporation municipale, après avoir pris en considération les représentations faites par les personnes intéressées, la Commission préparera le plan de la zone agricole et le soumettra au gouvernement, accompagné de son avis et d'un mémoire d'entente.

A défaut d'entente, la Commission préparera le plan de la zone agricole en prenant en considération les représentations qui lui seront faites et celles faites à la corporation municipale, et le soumettra au gouvernement, accompagné de son avis.

Toute personne intéressée peut faire des représentations à la corporation municipale visée et en aviser la Commission ou lui en transmettre copie.

La corporation municipale doit tenir une assemblée publique pour entendre les représentations des personnes intéressées en donnant un avis d'au moins dix jours dans un journal diffusé dans la municipalité.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Roger Langlais
Le secrétaire de la Commission,

Tél. : (819) 538-1601

Centre Hospitalier Laflèche-Grand-Mère

1650, 6e Avenue, Grand'Mère, Qué. / G9T 2K4

CHEF DU SERVICE DES ACHATS

Nature de la fonction:
Coordonner et contrôler les activités relatives à l'achat dans le but d'assurer l'approvisionnement de l'établissement.

Exigences:
Diplôme d'études collégiales (D.E.C.), formation professionnelle en techniques administratives ou l'équivalent.
Deux années d'expériences dans l'approvisionnement.

Rémunérations:
Selon les règles du M.A.S.

Les applications seront reçues jusqu'au 20 avril 1979, au **Service du Personnel**

Centre Hospitalier Laflèche-Grand-Mère
1650, 6e Avenue Grand-Mère G9T 2K4

La Cité de Shawinigan

PROVINCE DE QUÉBEC • CANADA

AVIS PUBLIC

REGLEMENT DE ZONAGE NO 1696

AVENUE HEMLOCK

Aux personnes inscrites le 19 mars 1979, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville, comme propriétaire d'un immeuble situé dans le secteur comme ci-après décrit.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par le soussigné, greffier de la Cité de Shawinigan, que le Conseil municipal de la Cité de Shawinigan a adopté le règlement numéro 1696, modifiant ainsi le règlement numéro 225 concernant la construction et le zonage dans la Cité de Shawinigan, de façon à permettre l'utilisation pour fins commerciales du lot 628-1033-A-3, situé sur l'avenue Hemlock;

QUE le règlement numéro 1696 soustrait le lot 628-1033-A-3 à l'application de l'article 86-A du règlement no 225, lequel régit l'usage des terrains et bâtiments sur les rues suivantes:

TAMARAC - MANCE - MERCIER - SPRUCE - DES CEDRES - BROADWAY, du boulevard St-Maurice, à la ruelle au sud de la Première Rue;

9ième RUE - 10e RUE - 11e RUE - de l'avenue des Cèdres à la rue Hart DES ERABLES - ST-HUBERT - ST-MAURICE - 7e RUE - CASCADES - 8e RUE - HART - DES CEDRES COTE OUEST DE LA 9e RUE A LA 11e RUE - HEMLOCK - ST-EDOUARD - RIDGE - SUMMIT - DE LA PAIX - DE LA VICTOIRE - FRONTENAC - GEORGES de SUMMIT A TRUDEL - STE-HELENE - DES HETRES, de Trudel à Dufresne - NORD-OUEST DES HETRES, de St-Antoine à limite sud-ouest - ST-ANTOINE - ST-JOSEPH, de Royal à Ste-Flore - STE-FLORE - ROYAL, de Trudel à St-Joseph - ST-JACQUES, de La Salle à Beaudry-Leman - GIGNAC, de La Salle au lot 43-77 inclusivement - BEAUDRY-LEMAN, de lot 624 à Lavergne.

QUE les propriétaires parmi ceux-ci visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 mars 1979 s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales, ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 1696 fasse l'objet d'un scrutin secret selon la loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue par la Loi des Cités et Villes, permettant aux personnes habiles à voter sur le règlement en question et à s'enregistrer les 11 et 12 avril 1979, de 09:00 heures à 19:00 heures, au bureau du greffier de la Cité de Shawinigan, à l'Hôte de Ville, Chambre 114;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 1696 fasse l'objet d'un scrutin secret est de CINQUANTE-DEUX (52);

ET QU'A défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la Cité de Shawinigan, aux heures régulières de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 12 avril 1979, à 19:15 heures, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette ville, à l'Hôtel de Ville de la Cité de Shawinigan.

Donné à Shawinigan, sous mon seing, ce quatrième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-dix-neuf.

Yvon Boisvert - Greffier

MAGASIN CO-OP TEL.: 537-7205

1435, 5e AVENUE SHAWINIGAN-SUD

MAGASIN CO-OP TEL.: 537-7205

537-7205

BIERE ET CIDRE

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

537-7205

JUS DE LEGUMES
Garden Cocktail
Boc. 28 on.
.62

POIRES DEMIES
Bartlett fant. CO-OP
Bte 19 on.
.70

TOMATES DE CHOIX
CO-OP
Bte 28 on.
.55

MAYONNAISE
Kraft
Boc. 500 gr.
.92

HUILE VEGETALE
Crisco
Bout. 1.5 litre
2.40

CEREALES
Corn Flakes Kellogg's
Bte 525 gr.
.83

THE O.P.
CO-OP
Sac 120's
2.34

SACS POUBELLES
Int. CO-OP 20x22
Cel. 12's
.38

BARRES CHOCOLAT
Rowntree Aero, Coffee Crisp
Kit Kat, Smarties, Ass.
Cello 8's
1.69

DENTIFRICE
Crest super, ord. menthe
Tube 150 ml
1.49

SHAMPOOING
Herbal Clairol normal,
Gras, bout. 350 gr.
1.79

GELATINE
Knox neutre
Bte 1 on.
.56

JUS DE RAISINS
Non sucré Welsh
Bout. 40 on.
1.20

ANANAS
Tranchés choix Tropic
Bte 19 on.
.59

FEVES AU LARD
Sauce tomates Clark
Bte 19 on.
.52

RAGOUT
Cordon Bleu, boeuf,
poulet, irlandais, bte 25 on.
1.22

SAUCE TOMATES
Hunt
Bte 14 on.
.37

OLIVES FARCIES
Manz. Gattuso
Boc. 15 on.
1.41

MARMELADE
Sherrif Good Morning
Boc. 12 on.
.67

GARNITURE
A desserts Dream Whip
Cont. 6 on.
1.19

CAFE INSTANT
Mellow Roast
Boc. 8 on.
3.89

BREUVAGE
Instant Hershey
Bte 2 litres
2.09

MELANGE GATEAU
Monarch blanc, choc.
P.P., env. 9.8, 9.3 on.
.39

GRIGNOTINES
General Mills
Bugles Snack
Whistles Snack,
5, 6 on.
.89

NOURRITURE
Chiens CO-OP poulet
15 on.
.21

COMBUSTIBLE
A fondue Marc-O
Bout. 16 on.
.59

PAPIER ALUMINIUM
Alcan 12 po.
Bte 50 pi.
1.25

MARGARINE
Molle Lactancia
Cont. 1 lb
.75

YOGOURT
Delisle silhouette, fruits
Cont. 500 gr.
.79

BISCUITS SODA
Christie Premium, salés
non salés, bte 450 gr.
.87

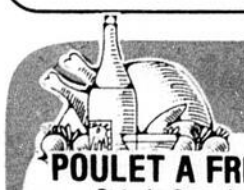
BISCUITS CHRISTIE
Oréo, Social Thé
Cel. 700-600 gr.
1.79 1.29

GATEAUX
Stuart
Bte 6 x .25
1.09

LIQUEURS
Radnor saveurs ass.
30 on.
4/.99

PATATES FRITES
McCain congelées,
coupe rég. ou ondulées,
Cel. 3 1/2 on.
1.29

GATEAUX McCAIN
Congelés, marbré
ou vanille, cont. 19 on.
1.49



VIANDES

POULET A FRIRE
Cat. A, Canada
frais 2 à 4 lb
lb **.79**

CUISSES POULET
Frais
lb **1.29**

POITRINES POULET
Frais
lb **1.39**

FESSE D'AGNEAU
Congelé Nouvelle-Zélande
lb **1.79**

POULET FRIT
Congelé
Flamingo
Bte 2 lb
3.89

EGG ROLL
Bilopage
6/.99

JAMBON CUIT
V.P.
Hygrade
6 on.
1.49

VIANDES TRANCHEES
V.P.
Assorties
Hygrade, 6 on.
.73

BOLOGNE FUME OU CIRE
Marque populaire
Tranché ou
morceau
lb **1.05**

SAUCISSES FUMEES
V.P.
Marque populaire
16 on.
1.33

FILET SOLE
Congelé
2.29

CROUSTILLE DE GOBERGE
Congelé
lb **1.59**



FRUITS ET LEGUMES

LAITUE
Produit E.U.
Canada no 1
Gr. 24
.49

FEVES GERMEES
Produit du Québec
Cello 6 on.
.39

CITRONS
Sunkist
Gr. 140
Produit E.U.A.
ch. **.11**

BROCOLI
Produit E.U.A.
Gr. 14
ch. **.89**

POIRES
Anjou
Produit E.U.A.
Canada no 1
Gr. 150
lb **.55**

ORANGES
Sunkist
sans pépin
Gr. 113 E.U.A.
Cello 12
1.59